

قسم اللغة العربية وآدابها



# قراءة في كتاب قديم (١) أدب

(عرب ١٠٨) – المستوى الأول

د. إبراهيم محمود عوض

قسم اللغة العربية وآدابها

كلية الآداب – جامعة عين شمس

القاهرة – ٢٠٢٣

# كتاب "التيجان في ملوك حمير"

لوهب بن منبه  
دراسة تحليلية

د. إبراهيم عوض

آداب عين شمس

١٤٤٥ هـ - ٢٠٢٣ م



الفهرست

الموضوع	رقم الصفحة
تقديم	٤
وهب بن منبه وكتابه: "التيجان في ملوك حمير"	٥
مصادر علم وهب بن منبه	١٢
كتاب "التيجان" وقضية النحل والانتحال	١٨
الجانب التاريخي في كتاب "التيجان"	٤٥
قضية النحل والانتحال في كتاب "التيجان" مرة أخرى	٦٤
القصص في كتاب "التيجان" والتراث العربي بوجه عام	٦٨
إلى أي مدى يعد كتاب "التيجان" كتاباً في التاريخ؟	٧٩
تفسير القرآن في كتاب "التيجان"	٨٩
سمات الأسلوب في كتاب "التيجان"	٩٦
مع نص من كتاب "التيجان"	١٠٤
المراجع	١٠٧

## تقديم

الهدف من تقرير هذه المادة هو أن يدرس الطالب أحد الكتب العربية التراثية من ميدان الأدب، ويتدرب من خلاله على قراءة النصوص الأدبية القديمة وفهمها في إطار العصر الذي تنتمي إليه ودراسة أبرز القضايا المطروحة فيها. وقد اخترت كتاب "التيحان" لوهب بن منبه، وهو من الكتب المبكرة في تاريخ الثقافة الإسلامية، ويشير عددا من قضايا الأدب والفكر والتاريخ مما يهم المرتبطين بالثقافة العربية والإسلامية: فهو يتكلم عن عدد غير قليل من الأنبياء القدماء، ويعطينا قائمة مفصلة بأسماء كثير من ملوك حمير وأعمالهم. وهو يستفز عقل الباحث إلى تناول قضية النحل والانتحال المشهورة في تاريخ الأدب العربي، إذ ورد فيه كثير من الأشعار المنسوبة إلى آدم وقوم عاد مثلا. كما يستفز عقله إلى دراسة ما قاله وهب بن منبه اليمنى في ملوك بلاده وإلى أى مدى يمكن الاعتماد عليه في مواجهة ما يقوله علماء الآثار عنهم من ناحية أسمائهم وتواريخ جلوسهم على عروشهم... إلخ. ثم هناك أسلوب الكتاب، وهو أسلوب بسيط مباشر أقرب ما يكون من لغة الحديث اليومى لكن مع الإعراب. وأرجو من الله أن أكون قد وفقت في هذا السبيل. وقد كنا نسمع كثيرا عن هذا الكتاب ومؤلفه وهب بن منبه، وقرأنا ما كتبه عنه النقاد ومؤرخو الأدب، لكن هذه أول مرة أتعامل فيها مع الكتاب وصاحبه وجها لوجه. وقد أدليت بما رأيته دون أن أدع ما كتبه الذين سبقوني إليه يغُلّ فكرى أو يدى بل قلت ما عندى مما أنا مقتنع به أو أرى أنه أقرب رشدا مع معرفتى أن اجتهدى شىء، وبلوغى الحقيقة شىء آخر. والله الموفق إلى الصواب والفلاح.

**وهب بن منبه وكتابه: "التيجان في ملوك حمير"**

وأول ما نتناوله في دراستنا لهذا الكتاب هو التعريف بصاحبه، وهو وهب بن منبه الصنعاني الذمّاري (٣٤هـ - ١١٤هـ). وقد وُلِدَ في عهد عثمان بن عفان رضى الله عنه في مدينة ذمار في اليمن من أم حميريّة ولبّ فارسى من مدينة هراة بخراسان، كما كان جده الأكبر يلقب بـ "الأسوار". ويعد وهب من "الأبناء"، أى أبناء أفراد الجيش الفارسى الذى أرسله كسرى أنوشروان نجدةً للأمير الحميرى سيف بن ذى يزن لإخراج الأحباش من اليمن. وهو تابعى ثقة أدرك عدداً من الصحابة وروى عنهم. وكان واسع الثقافة كثير الاطلاع على الكتب القديمة، وبخاصة كتب اليهود والنصارى. وركز وهب اهتمامه على أخبار العرب فى الجاهلية، وروى أخبار غير العرب التى استقاها من بعض كتب الأديان السابقة، ويغلب على أخباره طابع القصص الشعبى. ويقول بعض العلماء إنه كان يجيد عدداً من اللغات مثل اليونانية والسريانية والحميرية، كما كان يستطيع قراءة بعض الكتابات القديمة. ويُعتَقَد أنه كان معتنقاً لليهودية وأسلم. وقد عاش فى اليمن، وتولى القضاء زمن الخليفة عمر بن عبد العزيز، ومات بصنعاء عن ٨٠ عاماً. وأخذ عن ابن عباس والنعمان بن بشير وجابر وغيرهم. وأما روايته للأحاديث فقليلة. ومن مؤلفاته "ذكر الملوك المتوّجة من حمير" (وهو كتاب "التيجان"، الذى نحن بصددّه)، وقصص الأنبياء، وقصص الأخيار.

ويبدأ وهب كتابه بالحديث عن قصة الخلق، ثم يتناول سيرة آدم وذريته بدءاً من هابيل وقابيل وشيث أبناؤه، ويظل فى ذلك المضمار ماراً بنوح إلى أن يصل إلى إبراهيم وإسماعيل، فحينئذ يترك سائر البشر ويركز كلامه على العرب فتاريخ اليمن وحمير وملوكها. فهو، كما نرى، يشبه على نحو ما كتاب "العهد القديم"، الذى يبدأ بقصة الخلق

ثم يستمر في الحديث عن أبي البشر وذريته ويستمر في السير في ذلك الدرب مروراً بنوح حتى يصل إلى إبراهيم وإسحاق ويعقوب، الذي يبتدئ به تاريخ بني إسرائيل، فحينئذ يترك تاريخ سائر البشر ويلتصق بتاريخ الإسرائيليين وملوكهم وأنبيائهم حتى زكريا عليه السلام. ولهذه الطريقة في التأريخ قال عنه د. عبد العزيز الدوري خلال كلامه عنه في كتابه: "نشأة علم التاريخ عند العرب" إنه "قدم أول نموذج للتاريخ العالمي متمثلاً في تاريخ الرسالات". وأستطيع بدوري أن أقول: إذا كان الأمر هكذا فالعهد القديم يشاركه هذا الوصف، وكل ما هنالك من فرق بينهما أن ابن منبه بعد أن انتهى من تاريخ الأنبياء انتقل إلى تاريخ أمته وبلده اليمن بينما انتقل العهد القديم حينذاك إلى تاريخ بني إسرائيل حتى زكريا. كما أن كتاب "التيجان" قد وضع دفعة واحدة بينما العهد القديم هو من صنع أيدي كثيرة لا يد واحدة.

وكتب وهب في عدد من الموضوعات، لكن لم يصلنا أي من كتبه كاملاً، واقتصر الأمر على المقتبسات التي نقلها عنه كل من ابن إسحاق والطبري وابن قتيبة وغيرهم. ومن الكتب المنسوبة إليه كتاب "الملوك المتوجة من حمير وأخبارهم وقصصهم وقبورهم وأشعارهم"، وقد وصلت إلينا أجزاء منه في كتاب "التيجان في ملوك حمير" لابن هشام، كما ينسب إليه كتاب "المبتدأ" الذي يشير عنوانه إلى ابتداء الخليقة، وهو أول محاولة عند العرب لكتابة تاريخ البشر والأديان، وقد اعتمد عليه ابن قتيبة في كتاب "المعارف"، والطبري في "تاريخ الرسل والملوك"، والمقدسي في "البدء والتاريخ"، وأحمد بن محمد الثعلبي في "عرائس المجالس في قصص الأنبياء". وينسب إلى وهب أيضاً كتاب "المغازي"، الذي لم يبق منه إلا مجموعة أوراق مخطوطة، كما ذكر أنه ألف كتاباً في القدر لأنه كان قد رآه، أي من المعتزلة، ثم ندم على تصنيفه. ويُعتقد أن وهباً زهد

في آخر حياته لكثرة ما قرأ من الكتب الدينية السابقة وكتب سير الأنبياء والرسل الذين بعثهم الله قبل محمد عليه الصلاة والسلام.

وقد روى عن وهب كثير من الحكم والمواعظ في كتاب أبي نعيم الأصفهاني: "حلية الأولياء". ومن ذلك: "لَا يَشْكُنُ ابْنُ آدَمَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُوقِعُ لَأَرْزُقَ مُتَفَضِّلَةً وَمُحْتَلِفَةً، فَإِنْ تَقَلَّلَ ابْنُ آدَمَ شَيْئًا مِنْ رِزْقِهِ فَلْيَزِدْهُ رَغْبَةً إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَلَا يَقُولَنَّ لَوْ أَطَّلَعَ اللَّهُ هَذَا وَشَعَرَ بِهِ غَيْرُهُ، فَكَيْفَ لَا يُطَّلِعُ اللَّهُ الشَّيْءَ الَّذِي هُوَ خَلَقَهُ وَقَدَّرَهُ، أَوْ لَا يَعْتَبِرُ ابْنُ آدَمَ فِي غَيْرِ ذَلِكَ مِمَّا يَتَفَضَّلُ فِيهِ النَّاسُ، فَإِنَّ اللَّهَ فَضَّلَ بَيْنَهُمْ فِي الْأَجْسَامِ وَلَا لَوَانٍ وَالْعُقُولِ وَلَا حِلَامٍ، وَلَا يَكْبُرُ عَلَى ابْنِ آدَمَ أَنْ يُفَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الرِّزْقِ وَالْمَعِيشَةِ، وَلَا يَكْبُرُ عَلَيْهِ أَنَّهُ قَدْ فَضَّلَ عَلَيْهِ فِي عِلْمِهِ وَعَقْلِهِ، أَوْ لَا يَعْلَمُ ابْنُ آدَمَ أَنَّ الَّذِي رَزَقَهُ فِي لَيْلَةٍ أَوْ لَوَانٍ مِنْ عُمُرِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ فِي وَاحِدٍ مِنْهُنَّ كَسْبٌ وَلَا حِيلَةٌ أَنَّهُ سَوْفَ يَرْزُقُهُ فِي الزَّمَنِ الرَّابِعِ، أَوَّلُ زَمَنِ مِنْ أَرْمَانِهِ حِينَ كَانَ فِي رَحِمِ أُمِّهِ يَخْلُقُ فِيهِ وَيَرْزُقُ مِنْ غَيْرِ مَالٍ كَسَبَهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ لَا يُؤْذِيهِ فِيهِ حَرٌّ وَلَا قُرٌّ، وَلَا شَيْءٌ يَهْمُهُ، ثُمَّ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَحْوِلَهُ مِنْ تِلْكَ الْمَنْزِلَةِ إِلَى غَيْرِهَا، وَيُحْدِثَ لَهُ فِي الزَّمَنِ الثَّانِي رِزْقًا مِنْ أُمِّهِ يَكْفِيهِ وَيُغْنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ وَلَا قُوَّةٍ، ثُمَّ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَحْصِمَهُ مِنْ ذَلِكَ اللَّبَنِ وَيَحْوِلَهُ فِي الزَّمَنِ الثَّلَاثِ فِي رِزْقٍ يُحْدِثُهُ لَهُ مِنْ كَسْبِ أَبِيهِ، يَجْعَلُ لَهُ الرَّحْمَةَ فِي قُلُوبِهِمَا حَتَّى يُؤْثِرَاهُ عَلَى أَنْفُسِهِمَا بِكَسْبِهِمَا، وَيَسْتَعِينَا رُوحَهُ بِمَا يُعِينُهُمَا، لَا يُعِينُهُمَا فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ بِكَسْبٍ وَلَا حِيلَةٍ يَحْتَالُهَا، حَتَّى يَعْقِلَ وَيُحْدِثَ نَفْسَهُ أَنْ لَهُ حِيلَةٌ وَكَسْبًا، فَإِنَّهُ لَنْ يُغْنِيَهُ فِي الزَّمَنِ الرَّابِعِ إِلَّا مَنْ أَغْنَاهُ وَرَزَقَهُ فِي لَأَزَمَانِ الثَّلَاثِ الَّتِي قَبْلَهَا، لَا مَقَالَ لَهُ وَلَا مَعْدِرَةَ إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ، هُوَ الَّذِي خَلَقَهُ، فَإِنَّ ابْنَ آدَمَ كَثِيرُ الشُّكِّ، يَقْصُرُ بِهِ حِلْمُهُ وَعَقْلُهُ عَنْ عِلْمِ اللَّهِ، وَلَا يَتَفَكَّرُ فِي أَمْرِهِ، وَلَوْ تَفَكَّرَ حَتَّى يَفْهَمَ، وَيَفْهَمُ حَتَّى يَعْلَمَ، عِلْمَ أَنَّ عِلَامَةَ اللَّهِ الَّتِي بِهَا يَعْرِفُ خَلْقَهُ الَّذِي خَلَقَ وَرَزَقَهُ لِمَا خَلَقَ".

"إِنِّي وَجَلْتُ فِي بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى أَنْبِيَائِهِ أَنَّ الشَّيْطَانَ لَمْ يُكَابِدْ شَيْئًا أَشَدَّ عَلَيْهِ مِنْ مُؤْمِنٍ عَاقِلٍ، وَأَنَّهُ يُكَابِدُ مِائَةَ أَلْفٍ جَاهِلٍ فَيَسْخَرُ بِهِمْ حَتَّى يَرْكَبَ رِقَابَهُمْ فَيَنْقَادُونَ لَهُ حَيْثُ شَاءَ، وَيُكَابِدُ الْمُؤْمِنَ الْعَاقِلَ فَيَضَعُ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَنَالَ مِنْهُ شَيْئًا. وَقَالَ وَهْبُ بْنُ مُنَبِّهٍ: لَا زَالَ الْجَبَلِ صَخْرَةً صَخْرَةً، وَحَجَرًا حَجَرًا أَيْسَرَ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ مُكَابَدَةِ الْمُؤْمِنِ الْعَاقِلِ لِأَنَّهُ إِذَا كَانَ مُؤْمِنًا عَلِيًّا ذَا جَبِيرَةٍ فَلَهُوَ أَثْقَلُ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ الْجَبَلِ، وَكُفَّ عَنْهُ مِنَ الْحَدِيدِ، وَأَنَّهُ لِيَزِيلَهُ بِكُلِّ حِيلَةٍ، فَإِذَا لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَسْتَرِلَهُ قَالَ: يَا وَيْلَهُ! وَلِهَذَا لَا حَاجَةَ لِي بِهِدَا، وَلَا طَاقَةَ لِي بِهِدَا، فَيَرُفُضُهُ وَيَتَحَوَّلُ إِلَى الْجَاهِلِ فَيَسْتَأْسِرُهُ وَيَسْتَمْكِنُ مِنْ قِيَادِهِ، حَتَّى يُسَلِّمَهُ إِلَى الْفَضَائِحِ الَّتِي يَتَعَجَّلُ بِهَا فِي عَاجِلِ الدُّنْيَا كَالْجُلْدِ وَالْحَلْقِ وَتَسْخِيمِ الْوُجُوهِ وَالْقَطْعِ وَالرَّجْمِ وَالصَّبِّ، وَإِنَّ الرَّجُلَيْنِ لَيْسَتْ بَيْنَهُمَا فِي أَعْمَلِ الْبِرِّ فَيَكُونُ بَيْنَهُمَا كَمَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ أَوْ أَبْعَدُ إِذَا كَانَ أَحَدُهُمَا أَعْقَلَ مِنَ الْآخَرِ".

"قَرَأْتُ فِي بَعْضِ الْكُتُبِ فَوَجَلْتُ اللَّهُ تَعَالَى يَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ، مَا أَصَفْتَنِي: تَذَكَّرْنِي وَتَسْأَلْنِي، وَتَدْعُونِي وَتَقْرَأُ مِنِّي، خَيْرِي إِلَيْكَ نَازِلٌ، وَشَرُّكَ إِلَيَّ صَاعِدٌ، وَلَا يَزَالُ مُلْكُ كَرِيمٍ قَدْ نَزَلَ إِلَيْكَ مِنْ أَلْحَاكَ، وَلَا يَزَالُ مُلْكُ كَرِيمٍ قَدْ صَعِدَ إِلَيَّ مِنْكَ بِعَمَلٍ قَبِيحٍ. يَا ابْنَ آدَمَ، إِنَّ أَحَبَّ مَا تَكُونُ إِلَيَّ، وَأَقْرَبَ مَا تَكُونُ مِنِّي إِذَا كُنْتَ رَاضِيًا بِمَا قَسَمْتُ لَكَ، وَأَبْغَضَ مَا تَكُونُ إِلَيَّ، وَأَبْعَدَ مَا تَكُونُ مِنِّي إِذَا كُنْتَ سَاخِطًا لَهَا بِمَا قَسَمْتُ لَكَ. يَا ابْنَ آدَمَ، أَطْعَمَنِي فِيمَا أَمَرْتُكَ، وَلَا تُعَلِّمَنِي بِمَا جُهِلْتُكَ. إِنِّي عَالِمٌ بِخَلْقِي، وَأَنَا أَكْرَمُ مِنْ أَكْرَمِنِي، وَأَهْيَنُ مِنْ هَانٍ عَلَيْهِ أَمْرِي، وَلَمْ تَنْظُرْ فِي حَقِّ عَبْدِي حَتَّى يَنْظُرَ عَبْدِي فِي حَقِّي".

"إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حِينَ فَرَغَ مِنْ خَلْقِهِ نَظَرَ إِلَيْهِمْ حِينَ مَشَوْا عَلَى وَجْهِهِ لَأَرْضٍ فَقَالَ: أَنَا اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا، الَّذِي خَلَقْتُكَ بِقُوَّتِي، وَآتَقَنْتُكَ بِحِكْمَتِي، حَقَّ قَضَائِي، وَنَافِذُ أَمْرِي، أَنَا أَعِيدُكَ كَمَا خَلَقْتُكَ، وَأُفْنِيكَ بِحِكْمَتِي حَتَّى أَبْقَى وَحْدِي، فَإِنَّ الْمُلْكَ وَالْخُلُودَ

لَا يَحِقُّ لِي، أَدْعُو خَلْقِي وَأَجْمَعُهُمْ لِقَضَائِي يَوْمَ يَخْسِرُ أَعْدَائِي، وَتَجِلُّ الْقُلُوبُ مِنْ خَوْفِي، وَتَجِفُّ لَأَمَلًا مِنْ هَيْبَتِي، وَتَبْرَأَ لَاهَةً مِمَّنْ عَبْدَهَا دُونِي".

"قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيمَا يَعْتَبُ بِهِ أَحْبَارَ بَنِي إِسْرَائِيلَ: تَتَفَقَّهُونَ لِغَيْرِ الدِّينِ، وَتَعْلَمُونَ لِغَيْرِ الْعَمَلِ، وَتَتَنَازَعُونَ الدُّنْيَا بِعَمَلٍ لَا خَيْرَ، تَلْبَسُونَ جُلُودَ الضَّالِّينَ، وَتُخْفُونَ أَنْفُسَ الدَّالِّينَ، وَتُنْقُونَ الْفِرَا مِنْ شَرَابِكُمْ، وَتَبْتَلِعُونَ أَمْثَالَ الْجِبَالِ مِنَ الْحَرَامِ، وَتُثْقِلُونَ الدِّينَ عَلَى النَّاسِ أَمْثَالَ الْجِبَالِ، ثُمَّ لَا تُعِينُونَهُمْ بِرَفْعِ الْخَنَاصِيرِ، وَتُطِيلُونَ الصَّلَاةَ، وَتُبَيِّضُونَ الشَّيْبَ، تَقْتَنِصُونَ بِذَلِكَ مَالَ الْيَتِيمِ وَلَا رَمَلَةً. فَبِعِزَّتِي حَلَفْتُ لَا ضَرْبَ بَنِكُمْ بِفِتْنَةٍ يَضِلُّ فِيهَا رَأْيُ ذِي الرَّأْيِ، وَحِكْمَةُ الْحَكِيمِ".

"مَا عَبْدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِشَيْءٍ أَفْضَلَ مِنَ الْعَقْلِ، وَمَا يَتِمُّ عَقْلُ امْرِئٍ حَتَّى تَكُونَ فِيهِ عَشْرُ حِصَالٍ: أَنْ يَكُونَ الْكِبَرُ مِنْهُ مَأْمُونًا، وَالرُّشْدُ فِيهِ مَأْمُورًا، يَرْضَى مِنَ الدُّنْيَا بِالْقُوَّةِ، وَمَا كَانَ مِنْ فَضْلٍ فَمَبْذُولٌ، وَالتَّوَضُّعُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنَ الشَّرَفِ، وَالذُّلُّ فِيهَا أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنَ الْعِزِّ، لَا يَسْأَلُ مِنْ طَلَبِ الْعِلْمِ دَهْرَهُ، وَلَا يَتَبَرَّمُ مِنْ طَالِبِي الْخَيْرِ، يَسْتَكْثِرُ قَلِيلَ الْمَعْرُوفِ مِنْ غَيْرِهِ، وَيَسْتَقِلُّ كَثِيرَ الْمَعْرُوفِ مِنْ نَفْسِهِ، وَالْعَلَشِرَةُ هِيَ مَلَكَ أَمْرِهِ، بِهَا يَنَالُ مَجْدَهُ، وَبِهَا يَعْلُو ذِكْرُهُ، وَبِهَا عُلَاهُ فِي الدَّرَجَاتِ فِي الدَّارَيْنِ كِلَيْهِمَا. قِيلَ: وَمَا هِيَ؟ قَالَ: أَنْ يَرَى أَنَّ جَمِيعَ النَّاسِ بَيْنَ خَيْرٍ مِنْهُ وَأَفْضَلٍ، وَآخِرَ شَرٍّ مِنْهُ وَأَرْذَلٍ، فَإِذَا رَأَى الَّذِي هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ وَأَفْضَلُ كَسَرَهُ ذَلِكَ وَتَمَنَّى أَنْ يَلْحَقَهُ، وَإِذَا رَأَى الَّذِي هُوَ شَرٌّ مِنْهُ وَأَرْذَلُ قَالَ: لَعَلَّ هَذَا يَنْجُو وَأَهْلِكُ، وَلَعَلَّ لِهَذَا بَاطِنًا لَمْ يَظْهَرْ لِي، وَذَلِكَ خَيْرٌ لَهُ، وَيَرَى ظَاهِرَهُ فَيَقُولُ: لَعَلَّ ذَلِكَ شَرٌّ لِي. فَهَنَّاكَ يَكْمُلُ عَقْلُهُ، وَسَادَ أَهْلَ زَمَانِهِ، وَكَانَ مِنَ السَّابِقِ إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَجَنَّتِهِ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى".

هذا عن وهب، أما كتاب "التيجان عن ملوك حمير" فكما سبق القول: هو كتاب في سير حكام مملكة حمير المسمين بـ "التبابعة" (جمع "تبع")، وأما راويه فهو عبد الملك بن هشام الحميري البصري المتوفى سنة ٢١٨ هـ، ومؤلفه وهب بن منبه بن كامل الأبنأوى (المنتسب إلى أبناء فارس) اليماني الصنعاني، المحدث (٣٤ - ١١٤ هـ). وكتاب وهب هو كتاب تاريخ في الأساس أو يفترض فيه أنه كذلك. وهو ينتهي بالكلام عن حمير، التي يورد قائمة شديدة الطول والتفصيل بأسماء ملوكها وإنجازاتهم بغض النظر عن مدى الصواب أو الخطأ في ذلك. والنسخة التي بين أيدينا من الكتاب هي الطبعة الثانية التي صدرت عن مركز الدراسات والأبحاث اليمنية بصنعاء سنة ١٩٧٩ م وكان وراء خروجها إلى النور د. عبد العزيز المقالح. وهي تقع في نحو خمسمائة صفحة، لكنها ليست مقصورة كلها على كتاب "التيجان" وحده بل يشغل الكتاب منها مع المقدمة وما إلى ذلك ٣٢١ صفحة. والباقي بعنوان "أخبار عبيد بن شرية الجرهمي في أخبار اليمن وأشعارها وأنسابها".

ويضم الكتاب عشرات من أسماء حكام حمير: حمير ووائل بن حمير والسكسك بن وائل ويعفر بن السكسك وعابر ذو رياش والمعاfer بن يعفر وشداد بن عاد ولقمان بن عاد والهمل بن عاد والحارث بن الهمل والصعب ذو القرنين وأبرهة والعبد بن أبرهة وعمرو بن أبرهة وشرحيل والهدهاد بن شرحيل وبلقيس بنت الهدهاد ومالك بن عمرو بن يعفر وعمرو بن الحارث بن مضاض وشمير يرعش بن ناشر النعم ونبع صيفى بن شمير يرعش بن عمرو ناشر النعم... وهكذا حتى أسعد بن كرب الأوسط آخر ملك في النسخة الموجودة من الكتاب، وهي نسخة غير كاملة.



## قراءة فى كتاب قديم (عربا أدب) قسم اللغة العربية وآدابها- المستوى الأول

---

ويشتمل الكتاب على مسائل غاية فى الأهمية منها الأدبى، ومنها الأسطورى،  
ومنها الدينى، ومنها التاريخى... وكلها يهم دارسى الإسلام وأدب العرب.

## مصادر علم وهب بن منبه

ومن هذه القضايا تلك التي تلقانا أول ما نفتحه، إذ نُلَفِّي وهباً يقول: "قرأت ثلاثة وتسعين كتاباً مما أنزل الله على الأنبياء فوجدت فيها أن الكتب التي أنزل الله على جميع النبيين مائة كتاب وثلاثة وستون كتاباً أنزل صحيفتين على آدم بكتابين: صحيفة في الجنة، وصحيفة على جبل لبنان، وعلى شيت بن آدم خمسين صحيفة، وعلى أخنوخ، وهو إدريس، ثلاثين صحيفة، وعلى نوح صحيفتين: صحيفة قبل الطوفان، وأخرى بعد الطوفان، وعلى هود أربعاً، وعلى صالح صحيفتين، وعلى إبراهيم عشرين صحيفة، وعلى موسى خمسين صحيفة، وهي الألواح (قال الله: "إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى \* صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى")، وعلى داود الزبور، وعلى عيسى الإنجيل، وعلى محمد الفرقان".

لكنه للأسف لم يذكر لنا أسماء الكتب الثلاثة والتسعين التي قرأها ووجد فيها أن الكتب السماوية التي أنزلها الله على أنبيائه مائة وثلاثة وستون كتاباً، ولا ذكرها لنا أحد من ذريته أو من تلاميذه ورواته، ولا دلنا أحد عليها أو على مصيرها بعدما مات ولا كيف حصل عليها أصلاً ولا بأية لغة كان يقرأها. ويقول د. حسين نصار، في الصفحات التي خصصها لوهب بن منبه من كتابه: "نشأة التدوين التاريخي عند العرب"، إن وهباً كان يعتمد فيما تركه لنا من تأليف على أخبار أهل الكتاب من يهود ونصارى، وإن ما يقال عن قراءته لسبعين أو ثلاثة وسبعين أو اثنين وتسعين من كتبهم المقدسة هو أمر محل شك، وإنه قد يكون استقى أغلب هذه الأخبار من أهل الكتاب الذين اتصل بهم في اليمن مسقط رأسه، وإن ياقوتا الحموي قد ذكر أنه يكثّر النقل من الكتب القديمة المعروفة بـ "الإسرائيليات".

ويشبه هذا ما جاء عنه في هذا الخبر الذي أنقله من ترجمته المطولة في "حلية الأولياء" لأبي نعيم الأصفهاني: "اجتمع وهب بن منبه وعطاء الخراساني، فقال له عطاء: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، مَا هَذَا الْكَلَامُ الَّذِي بَلَغَنِي أَنَّهُ قَدْ فَشَا عَنْكَ فِي الْقَدْرِ؟ فَقَالَ وَهْبُ بْنُ مُنَبِّهٍ: مَا تَكَلَّمْتُ فِي الْقَدْرِ شَيْئًا، وَلَا أَعْرِفُ هَذَا. ثُمَّ حَلَّثَ وَهْبُ بْنُ مُنَبِّهٍ فَقَالَ: قَرَأْتُ نِفَاً وَتَسْعِينَ كِتَابًا مِنْ كُتُبِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهَا سَبْعُونَ لَوْ نَفِئَ وَسَبْعُونَ ظَاهِرَةً فِي الْكِتَابَيْنِ، وَمِنْهَا عَشْرُونَ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا قَلِيلٌ مِنَ النَّاسِ، فَوَجَدْتُ فِيهَا كُلِّهَا أَنْ مَنْ وَكَّلَ إِلَى نَفْسِهِ شَيْئًا مِنَ الْمَشْيِئَةِ فَقَدْ كَفَرَ". ولكن إذا صحت الرواية هل كُتِبَ اللهُ سبحانه هي كتب في علم الكلام كما يدل عليه هذا الاقتباس؟ ثم ما أسماء تلك الكتب؟ وأين نقع فيها على هذا القول؟

وعلى كلٍّ فمن أين لوهب بن منبه أن الله أنزل على آدم كتابين، وعلى ابنه شيث خمسين كتابا، وعلى أخنوخ ثلاثين... وهكذا؟ نعرف أن في "صحيح ابن حبان" حديثا من رواية أبي ذر وردت فيه أشياء مشابهة لما عند وهب: "قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَمْ الْأَنْبِيَاءُ؟ قَالَ: مِئَةُ أَلْفٍ وَعَشْرُونَ أَلْفًا. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَمْ الرُّسُلُ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: ثَلَاثُمِئَةٍ وَثَلَاثَةَ عَشَرَ جَمًّا غَفِيرًا. قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ كَانَ أَوْلَهُمْ؟ قَالَ: آدَمُ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنْبَى مَرْسَلٌ؟ قَالَ: نَعَمْ خَلَقَهُ اللَّهُ بِيَدِهِ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَكَلَّمَهُ قَبْلًا. ثُمَّ قَالَ: يَا أَبَا ذَرٍّ، أَرْبَعَةُ سُرْيَانِيُونَ: آدَمُ وَشِيثُ وَأَخْنُوخُ، وَهُوَ إِدْرِيسُ، وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ خَطَّ بِالْقَلَمِ، وَنُوحٌ. وَأَرْبَعَةٌ مِنَ الْعَرَبِ: هُودٌ وَشَعِيبٌ وَصَالِحٌ وَنَبِيَّكَ مُحَمَّدٌ ﷺ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَمْ كِتَابًا أَنْزَلَهُ اللَّهُ؟ قَالَ: مِئَةُ كِتَابٍ وَأَرْبَعَةُ كُتُبٍ: أَنْزَلَ عَلَى شِيثَ خَمْسُونَ صَحِيفَةً، وَأَنْزَلَ عَلَى أَخْنُوخَ ثَلَاثُونَ صَحِيفَةً، وَأَنْزَلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ عَشْرَ صَحَافٍ، وَأَنْزَلَ عَلَى مُوسَى قَبْلَ التَّوْرَةِ عَشْرَ صَحَافٍ، وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَالزَّبُورَ وَالْقُرْآنَ".

ولكن يلاحظ أن الحديث يذكر بين الأنبياء أربعة سُرِّيَانِينَ هم آدم وشيث وأخنوخ، وهو إدريس، ونوح، فكيف يصنفهم رسول الله صلى الله عليه وسلم على أنهم سريان، وهم في فجر البشرية، ولم يكن ثم سريان ولا عرب ولا ولا؟ ثم كيف صمت رسول الله فلم يعرج على أى من أنبياء بنى إسرائيل ما عدا موسى، الذى ذَكَرَ عَرَضًا، رغم بروز ذكرهم فى القرآن، فضلا عن أن اليهود كانوا أعداءه الألداء، وأولئك أنبياءؤهم؟ والملاحظ أن هذا الحديث حديث واحد يتيم، وهو من رواية أبى ذر وحده. ومن اللافت للنظر أيضا أن الرسول قد ذكر إدريس باسم "أخنوخ"، ثم وضحه قائلا إنه هو إدريس، مع أن الله سبحانه وتعالى لا يذكره فى القرآن باسم "أخنوخ" أبدا. فلماذا يخرج النبى عن سَمَتِ القرآن ويستخدم الاسم المذكور فى العهد القديم، وهو اسم لا يعرفه بطبيعة الحال المسلمون بما فيهم أبو ذر الغفارى، ثم يضطر عليه السلام إلى توضيحه بأنه إدريس؟ ألا إن ذلك لغريب! كذلك فإن عدد الكتب السماوية الذى حدده الرسول عليه السلام هو ١٠٤ كتب فى حين أنه عند وهب ١٦٣ كتابا.

وبالمناسبة فالملاحظ عند وهب حرصه فى بعض المواضع على إيراد نطق الأسماء التى يذكرها فى كتابه ومعانيها فى أكثر من لغة كما هو الحال مثلا مع اسم أنوش بن شيث بن قابيل بن آدم، واسم قينان بن أنوش، واسم عيسى: "واسمه باللسان العبرانى "إنوش" بكسر الهمزة الألف والشين، وتفسيره باللسان العربى "إنسان"، واسمه باللسان السريانى "أنوش" بفتح الألف والشين، وتفسيره باللسان العربى "صادق"، فعمل فى الأرض بطاعة الله حتى بلغ عمره تسعمائة وخمسين سنة، فلما بلغ العمر المسمى فى الدعوة أوصى إلى ابنه قينان، ثم قبضه الله عز وجل. "قينان": عبرانى تفسيره باللسان العربى "مشتري"، وكذلك اسمه بالسريانى، فعمل بأمر الله وقام بحق الله. واسمه فى الإنجيل "واينان"،

وتفسيره بالعربي "عيسى". فلما بلغ من العمر غاية دعوة آدم وعاش تسعمائة سنة وعشر سنين أوصى إلى مهليل ابنه، ومات قينان وولّى الأمر ابنه. "مهليل": عبراني، وتفسيره باللسان العربي "ممدوح"، واسمه بالسرياني في الإنجيل "مالالي"، وتفسيره بالعربي "مسيح الله"، فصار بأمر الله قائماً. فلما بلغ الغاية من العمر من دعوة آدم وعاش بضعمائة سنة وعشرين سنة أوصى إلى ابنه "يارد". اسمه في التوراة عبراني، وتفسيره بالعربي "ضابط"، واسمه في الإنجيل "سرياني"، وتفسيره بالعربي "هبط"، أى هبط في الأيام. ثم قبض الله مهليل وولّى الأمر فى بنى آدم يارد، فعمل بأمر الله. فلما بلغ إلى غاية الدعوة وعاش تسعمائة سنة واثنين وستين سنة أوصى إلى ابنه أخنوخ، ثم قبضه الله إليه. و"أخنوخ": اسمه في التوراة عبراني، وتفسيره بالعربي "إدريس"، وهو إدريس عليه السلام، وأخنوخ اسمه سرياني.

وهذا النص موجود في الصفحات الأولى من كتاب "التيحان فى أخبار حمير"، ومنه ومن غيره من النصوص المشابهة قد يمكن الحكم بأن وهبا كان على علم بتلك اللغات التى يذكرها على نحو أو على آخر دون أن نستطيع تحديد المدى الذى بلغته معرفته بها، وإن كان د. حسين نصار يطمئن إلى حد كبير إلى أنه كان على معرفة بالعبرية والسريانية، وربما الآرامية والحميرية كذلك. لكننى أؤثر التوقف فى هذا الموضوع عند الحد الذى ذكرته.

ومما قاله وهب بن منبه أيضاً "لما أراد الله خروج آدم من الجنة للذى سبق فى علمه قال: يا آدم، اخرج أنت وزوجك من جوارى. قال وهب: قال بعض أهل العلم إن إبليس ركب الحية، وكانت ذات قوائم أربع، حين أتى آدم ليأكل من الشجرة. قال لهم الله: اخرجوا من الجنة. اهبطوا إلى الأرض بعضكم لبعض عدو. قال: وسُلبت الحية قوائمها،

وأخذ جبريل يجتاحه فرماه بجبل جى بخراسان. وزعم بعض أهل العلم أنه يخرج منه الدجال في آخر الزمان. فنزل آدم على جبل لبنان، وقال قوم: على الجودي، ونزلت حواء على جبل الطور، وأن آدم لما غوى وأمره الله بالخروج من الجنة أخذ جوهرة من الجنة يمسح دموعه بتلك الجوهرة حتى اسودت من دموع الخطيئة... ثم أنزل الله عليه صحيفة نزل بها جبريل، كتاب من عند الله، وأمره أن يسير إلى البلد الحرام ويبني البيت العتيق وكيف يكون نكاح ولده وولد ولده بما يصلحهم من معاشهم... وأن آدم قال: يا حبيبي يا جبريل، لا أعرف البلد الحرام. فأوحى الله إلى جبريل أني دليل الأيّاء. دُلّه على البلد الحرام. فسار جبريل بآدم حتى أوقفه على الحرم وعلى المسجد، وأراه مبتدأ البيت، وأن حواء وجدت رائحة الجنة من قبل المسجد الحرام عن آدم، فتوجهت قبل آدم. فلما رأى آدم شخصها من بعيد سعى إليها، فالتقيا بعرفات فتعارفا، فمن ثم سميت: عرفات. ثم بنى آدم البيت وتبعينه حواء حتى رفع الحطيم، فأمره جبريل أن يجعل فيه الجوهرة التي خرج بها من الجنة ففعل، وقال: هذا منسك لك ولولدك من بعدك. فلما تم بناء البيت أمره جبريل بقطع خشبة من المسجع بين الطائف ومكة، وقال بعض الناس: بل من المسجد الحرام، فقطع خشبة فرفع سَمَك البيت وأمره بالحج إليه والصلاة وأعلمه أنه قبلة له ولبنيه. فأول أثر على وجه الأرض مكة".

وهذا كلام لا يعقله عاقل، إذ كيف يركب إبليس الحية وكأنها فرس أو ناقة مثلاً لها قوائم وتطيق حمله؟ ثم متى يحتاج إبليس إلى وسيلة مواصلات؟ إنه يجري بالحرى فى دمناء، أى فى عقولنا وقلوبنا وضمايرنا بداخلنا. إن حكاية الحية إنما هى من قصص العهد القديم مع بعض الفروق الطفيفة. وكيف يمسح آدم دموعه بجوهرة؟ هل الجوهرة قماش يمتص الدمع؟ ولماذا تسود الجوهرة، والدموع ليست حبرا أسود، والجوهرة ليست

قماشاً كما قلنا؟ وكيف ينزل آدم وحواء في موضعين على الأرض متباعدين كل ذلك التباعد المذكور في الرواية ثم يلتقيان وكأن المسافة التي بينهما مسافة أمتار؟ وهل كانت هناك مواصلات أصلاً يركبها كل منهما في سفره هذا الطويل وبحثه عن نصفه الآخر؟ وكيف يبني آدم البيت، وهو قد نزل من الجنة من فوره ولم يكن قد تعلم بناءً ولا هدماً؟ ثم هل كان ثم وجود للطائف ومكة في الأيام الأولى من عمر الأرض؟ فكيف يا ترى؟ إن هذا يحتاج إلى مرور آلاف الأعوام. بل كيف يكون هناك البيت، والقرآن يقول إن من بني البيت ودعا الناس إلى الحج هو إبراهيم عليه السلام لا آدم؟ إننا أمام قصة شائقة، نعم لا جدال في ذلك، لكنها ليست حقيقية... وثم قصص كثيرة مثلها يشتمل عليها كتاب "التيجان".

## كتاب "التيجان" وقضية النحل والانتحال

كذلك يشير هذا الكتاب قضية أدبية على جانب كبير من الأهمية تتصل بمسألة نحل الشعر وانتحاله. ذلك أن في الكتاب شعرا عربيا معزوا لآدم نفسه أبى البشر يرثى به ابنه هابيل حين قتله قابيل، وهذا ما نقرؤه عن ذلك الموضوع في الكتاب الذى نحن بصدده: "قال وهب: قال ابن عباس: كانت منافستهما على أخت قابيل التى ولدت معه فى بطن، وكانت جميلة، فطلب هابيل أن يتزوجها، وقال له قابيل: أنا أتزوجها. فقال له هابيل: لن تحل لك. قال له قابيل: أقرب معك قربانا، فمن أكلت النار قربانه تزوجها. فقرأ، فأكلت النار قربان هابيل، فبقى قربان قابيل، فحسد هابيل عليها ونقز عليه فقتله... قال وهب: فلما رآه ميتاً حين قتله أقبل عليه يدعو وينادى: يا هابيل! يا هابيل! فلما لم يجبه أقبل عليه يقلبه ليتحرك، فلما رآه ميتاً لا يتحرك ولا يحير جواباً ولا ينظر ندم وأدركه الخوف وعلم أنه الموت، ودخلته وحشة الموت، وعلم أنه عصى الله فطلب الحيلة له فلم يدر ما يفعل فيه، وضاق عليه الأرض، فبعث الله غرابين فاقتتلا، فقتل أحدهما صاحبه، فلما مات بحث الغرب الحى حتى خد فى الأرض أخذوداً ثم جر إليه الغرب القتل فألغاه فى الأخدود، فقال: هذا غراب علم ما يعمل بأخيه. فما لى لأوارى سوءة أخى هكذا؟ فلما حفر ليواريه أتت حواء لتطلبهما لما غابا عنها فوجدته قد حفر له قبرا ووجدت هابيل قتيلاً، فحملته وسارت به إلى آدم وقالت: له: يا آدم، هذا هابيل أكلمه فلا يكلمنى ولا ينظر ولا يتحرك. قال: ما باله؟ قال له قابيل: أنا فعلت به هذا. قال آدم: اذهب عني، فقد عصيت الله. إياك أن تلقانى! فذهب فلم يلق آدم بعدها. وقال آدم لحواء: هذا الموت الذى أعلمتك به. تزودى منه (أى من ابنك المقتول)، فإنك لن تريه إلى يوم الدين يرجع إلى الأرض التى خلقنا منها. فلما أيقنت بفراقه وأنها لا تراه أبداً الأبد



عظمت عليها المصيبة ورفعت يديها إلى رأسها وصاحت. فمن أجل ذلك صارت كل امرأة على الدنيا إذا أصابتها مصيبة تأدت بيدها على رأسها وصاحت كفعل حواء. فلما بكثرت حواء قال لها آدم: مُذْ خُلِقَ الموت في الدنيا لم تحفّ لعاقل فيها عين ولا تحف لأهلها عين: ييكون ويؤكّي عليهم حتى يتفارقوا وتفارقهم. يا حواء: ذهب الأمل، وحل الأجل: فمن قدّم خيراً وجاهه، ومن قدّم شراً وجاهه. وأنشأ يقول يرثي هابيل:

تغيرت البلاد ومن عليها فوجّه الأرض مغبر قبيح  
وجاورنا علو ليس يهدى لعين لا يموت فأستريح  
أيها هابيل يا ثمر الفؤاد أبعد العين مسكنك الضريح؟  
محلّ تخلّق الأجسام فيه ويئلى عنده الوجه الصبح  
فعينى لا تحف عليك سحاً وقلبي الدهر محزون قريح

قال وهب: قال جبّير بن مطعم: هذه القصيدة ليست لآدم، وهى منحولة. وقال ابن عباس: تكلم آدم بجميع الألسن التى نطق بها بنوه ومن بعده من عربى وعجمى. وهذه الأسماء لم تعلّمها الملائكة...".

والذى يهمننا من هذا كله هو الشعر الذى يرثى به آدم ابنه القتيل حسبما تقول القصة. وهو شعر عربى فى وقت لم تكن فيه العربية ولا أية من اللغات التى نعرفها الآن قد ظهرت حتى ذلك الوقت لسبب بسيط، وهو أنه لم يكن ثم عرب بعد ولا أى من الشعوب التى وطئت بعد ذلك الأرض. فنحن البشر كنا فى ذلك الوقت لا نزال ننقل خطواتنا الأولى على الأرض، ومحصلونا يومذاك من الكلام ضيق محدود جداً، فإن الإنسان لا يصنع لغة بين عشية خلّقه وضحاها بل لا مناص من مرور الزمن الطويل. وفوق ذلك فالإنسان، فى تصوّرى، ليجتاجنّ إلى وقت طويل كى تتبلور لديه هذه المشاعر المعقدة

العميقة تجاه الموت ومن يغتالهم الموت من الأحابب والأقارب والأصدقاء. وعلاوة على ذلك كيف يتسنى للإنسان الأول التوصل إلى نظم الشعر أصلا، فضلا عن أن يكون شعرا بتلك المفردات والتعابير والمعاني والخيالات والتراكيب والصور والوزن والقافية؟ ثم من حفظ لنا يا ترى الشعر عبر تلك الحقب والدهور المتناوحة؟ وأخيرا وليس آخرا هل كان موضوع النحل والانتحال في الشعر قد أثير في صدر الإسلام وعُرف في ذلك الوقت المبكر من تاريخ الأدب العربي، وخاض فيه الصحابة والتابعون كوهب وجبير من مطعم وابن عباس؟ وبمناسبة ذكر ابن عباس يبدو من النص السابق أنه لا ينكر نظم آدم شعرا بالعربية لأنه كان يعرف اللغات البشرية جمعاء حتى يوم الدين حسبما تقول الحكاية. وهو كلام لا أظن ابن عباس قاله ولا خطر له ببال، وإلا فماذا كان يعمل آدم بكل لغات البشر في فجر التاريخ؟ وهذا لو افترضنا أن ذاكرته يمكن أن تستوعب اللغات كلها، وهو أمر مستحيل؟

فهذه هي الأسباب التي تحملني على إنكار صحة هذا الشعر قولاً واحداً لا أنه سخيّف وركيك كما قال د. حسين نصار في الفصل الذي عقده لوهب بن منبه من كتابه: "نشأة التدوين التاريخي عند العرب". ذلك أن السخافة والركاكة ليستا كافيتين لنفي هذا الشعر عن آدم لو كان آدم عربيا وبلغ من التطور الثقافي والأدبي والشعوري أن ينظم الشعر ويعبر عما يحس به من مشاعر وأحاسيس، إذ ما أكثر الشعر الركيك السخيّف بين الشعر الصحيح الذي لا يناله الشك. وأتصور أنه من الممكن تتبع أصل هذا الدليل، دليل السخافة والركاكة على زيف شعر ما وإنكار صحته، إلى ما قاله ابن سلام الجمحي في مقدمة كتابه: "طبقات فحول الشعراء" أثناء زرايته على محمد بن إسحاق راوى سيرة النبي عليه السلام، وهو "وَكَانَ مِمَّنْ أَفْسَدَ الشَّعْرَ وَهَجَّنَهُ وَحَمَلَ كُلَّ غُثَاءٍ مِنْهُ مُحَمَّدٌ بْنُ

إِسْحَاقُ بْنُ يَسَّارٍ مَوْلَى آلِ مَخْرَمَةَ بْنِ الْمُطَلِّبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ، وَكَانَ مِنْ عُلَمَاءِ النَّاسِ بِالسَّيْرِ. قَالَ الزَّهْرِيُّ: لَا يَزَالُ فِي النَّاسِ عِلْمٌ مَا بَقِيَ مَوْلَى آلِ مَخْرَمَةَ. وَكَانَ أَكْثَرَ عِلْمِهِ بِالْمَغَازِي وَالْمَسِيرِ وَغَيْرِ ذَلِكَ. فَقَبِلَ النَّاسُ عَنْهُ لِأَشْعَارِهِ وَكَانَ يَعْتَدِرُ مِنْهَا وَيَقُولُ: لَا عِلْمَ لِي بِالشَّعْرِ. أُتِينَا بِهِ فَأَحْمَلَهُ. وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ لَهُ عَذْرًا. فَكَتَبَ فِي الْمَسِيرِ أَشْعَارَ الرِّجَالِ الَّذِينَ لَمْ يَقُولُوا شِعْرًا قَطُّ وَأَشْعَارَ النِّسَاءِ فَضِلًّا عَنِ الرِّجَالِ، ثُمَّ جَاوَزَ ذَلِكَ إِلَى عَادٍ وَثُمُودَ فَكَتَبَ لَهُمْ أَشْعَارًا كَثِيرَةً، وَلَيْسَ بِشَعْرِ. إِنَّمَا هُوَ كَلَامٌ مَوْءَلَفٌ مَعْقُودٌ بِقَوَافٍ. ذَلِكَ أَنَّ الْكَلَامَ الْمَوْءَلَفَ الْمَعْقُودَ بِقَوَافٍ وَيَخْلُو مِنْ نَفْحَاتِ الْخِيَالِ وَحَرَارَةِ الْإِحْسَاسِ وَإِحْكَامِ الصِّيَاغَةِ مَوْجُودٌ حَتَّى عِنْدَ كِبَارِ الشُّعْرَاءِ كَبِشَّارِ بْنِ الرُّومِيِّ وَالْمَتَنَّبِيِّ وَأَحْمَدَ شَوْقِيَّ وَالْعَقَّادِ، وَلَا يَعْنِي هَذَا أَبَدًا أَنَّهُ لَمْ يَصْدُرْ عَنْهُمْ بَلْ صَدَرَ عَنْهُمْ فِي وَقْتِ كَلَالِ أَذْهَانِهِمْ وَهَمُودِ قِرَائَتِهِمْ، أَوْ كَمَا كَانَ الْقَدَمَاءُ يَعْتَقِدُونَ: فِي الْوَقْتِ الَّذِي غَابَتْ عَنْهُمْ شَيَاطِينُهُمْ.

وقد قرأت لمحمد حسن شراب في "كتاب شرح الشواهد الشعرية في أمات الكتب النحوية" عن البيتين الأولين من هذه المقطوعة ما نصه: "هذان البيتان منسوبان إلى أبينا آدم عليه السلام. وقد يكون قائلهما، ولكن ليس بلفظهما، وإنما قال معناهما، أو أن الشاعر ترجم عن حال آدم عليه السلام عند ما قتل قابيل أخاه هابيل. أما واضح لفظ البيتين فهو من المتقدمين، وقد يكون من أهل القرن الثاني الهجري، وفي النصف الثاني على وجه التحديد، عند ما بدأت مسائل النحو في الظهور، وبدأ الصراع بين الآراء. ولأن البيتين ذكرا في قصة بمجلس ابن دريد، المتوفى سنة ٣٢٥ هـ، وكان أبو بكر ابن دريد يحفظهما، وقد أنشدتهما واحد ممن يحضر مجلسه. فشيوع البيتين في أيام ابن دريد دليل على أن واضعهما متقدم".

وتعقيبى على ذلك أن البيتين قد ذكرا فى كتاب "التيحجان" لوهب بن منبه، وهو متقدم كثيرا على ابن دريد، وذلك إذا صح أنهما كانا موجودين فى الكتاب المذكور منذ البداية، وإن كان من الصعب القطع فى ذلك برأى حاسم. كما أن غاية ما يمكن قوله عن مشاعر آدم فى ذلك الوقت تجاه مقتل ابنه هو أن الأبيات إنما تعبر عما جاش فى نفسه أوانئذ بوجه عام، أى أنها تعبير عن الحزن الشديد على ولده لا أكثر. وبالمناسبة فقد قال ابن كثير عن هذا الموضوع فى كتابه: "البداية والنهاية" شيئا مشابها لكلام ابن دريد. واستنكف طه حسين فى كتابه: "فى الشعر الجاهلى" بآخر الفصل الخاص بالانتحال والقصص أن يتعرض لتحقيق الشعر المنسوب لآدم مجرد تعرض لأنه، كما قال، لم يكتب كتابه ذاك هازلا ولا لاعبا. يريد أن يقول إن نسبة أى شعر لآدم هو هزل لا جد فيه على الإطلاق، ومن ثم لا يصح منه التعرض للنظر فى تلك المسألة. وأنا معه فى موقفه هذا.

وفى "جمهرة أشعار العرب فى الجاهلية والإسلام" لأبى زيد محمد بن أبى الخطاب القرشى عن أول من قال الشعر (العربى بطبيعة الحال): "قال محمد: أخبرنا أبو عبد الله المفضل بن عبد الله المحبرى قال: سألت أبى عن أول من قال الشعر، فأنشدنى هذه الأبيات:

تَغَيَّرَتِ الْبِلَادُ، وَمَنْ عَلَيْهَا	فَوَجَّهَ الْأَرْضَ مُغْبَرُّ قَبِيحُ
تَغَيَّرَ كُلُّ ذِي لَوْنٍ وَطَعْمٍ	وَقَلَّ بِشَلْشَةِ الْوَجْهِ الصَّبِيحُ
وَجَلَّوْا نَاعِلُو لَيْسَ يَفْنَى	لَعَيْنٌ لَا يَمُوتُ فَنَسْتَرِيحُ
أَهَابِلُ! إِنْ قُتِلْتَ، فَإِنَّ قَلْبِي	عَلَيْكَ الْيَوْمَ مُكْتَنَبٌ قَرِيحُ

ثم سمعتُ جماعةً من أهل العلم يُثَرِّون أن قائلها أبونا آدم عليه السلام حين قتل ابنه قابيل هابيل. فالله أعلم أكان ذلك أم لا". ونقرأ عَقِيبَ ذلك ما يلي: "وذكر أن إبليسَ علوّ الله أجاب آدم عليه السلام بهذه الأبيات، فقال:

تَنَحَّ عَنِ الْجَنَانِ وَسَاكِنِيهَا      ففى الْفِرْعَوْنَ ضَعَى بِكَ الْفَسِيحُ  
وَكُنْتَ بِهَا وَزَوْجَكَ فِى رَحَاءٍ      وَقَلْبُكَ مِنْ أَدَى الدُّنْيَا مَرِيحُ  
فَمَا بَرَحْتَ مُكَايَدَتِي وَمَكْرِي      إِلَى أَنْ فَاتَكَ الثَّمَنُ الْرَبِيحُ  
وَلَوْ لَارْحَمَةُ الرَّحْمَنِ أُمْسَى      بِكَفِّكَ مِنْ جَنَانِ الْخُلْدِ رِيحُ"

وهو ما نجد مثله أو قريباً منه فى "الزهرة" لمحمد بن داود الظاهري، وفى "أمالي الشجرى" لابن الشجرى، وفى "تاريخ الطبرى"، وفى "مروج الذهب ومعادن الجوهر" للمسعودى، وفى "البداية والنهاية" لابن كثير، وفى "الحماسة البصرية" لأبى الفرج البصرى... وغيرها. أى أن إبليس أيضاً، حسب هذا الكلام كان عربياً يتقن لغة الضاد ويقرض الشعر بها. وهذا من أعجب العجب. وأعجب منه أن يتوقف إبليس عن قول الشعر بعد تلك الأبيات، فكأنها "بيضة الديك" التى وردت فى الأمثال.

وقد تناول المعرى فى "رسالة الغفران" هذه المسألة بشيء من التفصيل والتهكم على طريقتة فى كتابه ذاك، فقال: "فإذا رأى قلة الفوائد لديهم تركهم فى الشقاء السَّرد، وعمدَ لمحله فى الجنان، فيلقى آدم عليه السلام فى الطريق فيقول: يا أبانا، صلى الله عليك، قدرُوى لنا عنك شعراً منه قولك:

نحن بنو الأرض وسكَّانها      منها خُلِقْنَا، وإليها نعودُ  
والسَّعد لا يبقى لأصحابه      والنَّحْسُ تَمْحوهُ لِيَالِي السَّعُودُ

فيقول: إنَّ هذا القول حقٌّ ، وما نطقه إلاَّ بعض الحكماء، ولكنِّي لم أسمع به حتى المسّاعة. فيقول، وفر الله فسحمة في الثَّواب: فلعلَّك يا أبانا قُلْتَه ثمَّ نسيت، فقد علمت أنَّ النِّسيان متسرِّعٌ إليك، وحسبُك شهيداً على ذلك الآية المتلوَّة في فرقان محمَّدٍ صلَّى الله عليه وسلم: "ولقد عهدنا إلى آدمَ من قَبْلُ فسبى ولم نجد له عزماً". وقد زعم بعض العلماء أنَّك إنَّما سُمِّيت: "إنساناً" لنسيانك، واحتجَّ على ذلك بقولهم في التَّصغير: أُنْسِيَّان، وفي الجمع: أُنْلَسِي، وقد روى أنَّ الإنسان من "النِّسيان" عن ابن عباس، وقال الطائي:

لا تَنْسِينَ تلك العهودَ، وإنَّما سُمِّيتَ : "إنساناً" لأنَّك نلستَ

وقرأ بعضهم: "ثمَّ أَفِيضُوا من حيثُ أفاض النَّلسُ" بكسر الميم، يريد "النَّاسي"، فحذف الياء كما حذفتُ في قوله: "سواءً العاكفُ فيه والبادِ". فأما البصريون فيعتقدون أنَّ الإنسان من الأُنْس، وأنَّ قولهم في التَّصغير: "أُنْسِيَّان" شاذٌّ، وقولهم في الجمع: "أُنْلَسِي" أصله أُنْلَسِينَ، فأبدلت الياء من النون. والقول الأوَّل أحسن. فيقول آدم صلَّى الله عليه: أبيتُم إلاَّ عُقُوقاً وأذيةً، إنَّما كنت أتكلَّم بالعربيَّة وأنا في الجنَّة، فلمَّا هبطت إلى الأرض نُقِلَ لساني إلى السُّريانيَّة، فلم أُنطق بغيرها إلى أن هلكت. فلمَّا ردَّني الله سبحانه وتعالى عادت عليَّ العربيَّة، فأبى حينَ نظمتُ هذا الشعر؟ في العاجلة أم الآجلة؟ والذي قال ذلك يجب أن يكون قاله وهو في الدار الماكرة. ألا ترى قوله: "منها خُلِقْنَا، وإليها نعود"، فكيف أقول هذا المقال، ولساني سُرياني؟ وأمَّا الجنَّة قبل أن أخرج منها فلم أكن أدري بالموت فيها، وأنَّه ممَّا حُكِمَ على العباد، صُيِّرَ كأطواقِ حَمَامٍ، وما رعى لأحدٍ من ذِمَامٍ، وأمَّا بعد رجوعي إليها فلا معنى لقولي: "وإليها نعود" لأنَّه كذبٌ لا محالة، ونحن معاشرَ أهل الجنَّة خالدون مخلَّدون. فيقول، قُضِيَ له بالسَّعد المؤرَّب: إن بعض أهل السَّير يزعم

أن هذا الشعر وجده يعرب في متقدم المصحف بالسريانية، فنقله إلى لسانه، وهذا لا يمتنع أن يكون. وكذلك يروون لك صلى الله عليك لما قتل قابيل هابيل:

تغيّرت البلاد ومن عليها فوجه الأرض مغبر قبيح  
وؤدى ربّع أهلها، فبانوا وغودر في الثرى الوجه المليح

وبعضهم ينشد: "وزال بشاشة الوجه المليح" على الإقواء. وفي حكاية معناها على ما أذكر أن رجلاً من بعض ولدك يعرف بـ"ابن دريد" أنشد هذا الشعر، وكانت روايته: "وزال بشاشة الوجه المليح"، فقال: أول ما قال أقوى؟ وكان في المجلس أبو سعيد السيرافي فقال: يجوز أن يكون قال: "وزال بشاشة الوجه المليح" بنصب بشاشة على التمييز، وبحذف التنوين لالتقاء الساكنين كما قال:

عمر والذى هشّم الثريد لقومه ورجال مكة مسنتون عجف

قلت أنا: هذا الوجه الذى قاله أبو سعيد شر من إقواء عشر مرث في القصيدة الواحدة. فيقول آدم صلى الله عليه: أعزّز على بكم معشر أبنى! إنكم في الضلالة متهورون! آيت ما نطق هذا النظم ولا نطق في عصرى، وإنما نظم بعض الفارغين، فلا حول ولا قوة إلا بالله! كذبتكم على خالفكم وربكم، ثم على آدم أبيكم، ثم على حواء أمكم، وكذب بعضكم على بعض، ومآلكم في ذلك الأرض".

على أن الأمور لا تقف عند هذا الحد، إذ نقرأ بعد هذا مباشرة في "جمهرة أبي زيد القرشى": "وروى أن بعض الملائكة عليهم السلام قال هذا البيت:

لِدُوا لِلْمَوْتِ، وابْنُوا لِلْخَرَبِ فَكُلُّكُمْوَيَصِيرُ إِلَى الذَّهَبِ "

أى أن إبليس ليس هو وحده الذى كان ينظم الشعر بل كانت تنظمه الملائكة أيضا مع أن البيت هو من شعر أبى العتاهية حسبما نعرف جميعا. ثم يطالعنا الكلام التالى فى

"الجمهرة": "قال المفضل: وقد قالت الأشعار العمالقة وعاد وثمود. قال معاوية بن بكر بن الحبتل بن عتيك بن قمر بن جلهمة بن عملاق بن لاوذ بن سام بن نوح، عليه السلام، وكان يومئذ سيد العمالقة، وقد قدم إليه قيل بن عير، وكانت عاد بعثوه ولقمان بن عاد وفداً معهما ليستسقوا لهم حين منعوا الغيث، فقال معاوية بن بكر:

أَلَا يَا قَيْلُ! وَيَحَكَ! قُمْ فَهَيْنِمُ      لَعَلَّ اللَّهَ يَصْبَحُنَا غَمَامًا  
فَيَسْقِي أَرْضَ عَادٍ. إِنَّ عَادًا      قَدْ لَحَضَحُوا مَا يُبِينُونَ الْكَلَامَا  
مِنَ الْعَطَشِ الشَّدِيدِ بِأَرْضِ عَادٍ      فَقَدْ أُمْسَتْ نِسْلُهُمْ أَيْامِي  
وإنَّ الْوَحْشَ تَأْتِيهِمْ جَهَارًا      فَمَا تَخْشَى لِعَادِي سِيَاهَا  
فَقُبِّحَ وَفَدَّكُمْ مِنْ وَفَدِ قَوْمٍ      وَلَا تُقُوا التَّحِيَّةَ وَالسَّلَامَا!

وقال مرثد بن سعد بن عفير، وكان من الوفد، وكان مسلماً من أصحاب هود عليه

السلام:

عَصَتْ عَادُ رَسُولَهُمْ، فَأَمْسَوْا      عِطَاشًا مَا تَبْلُهُمُ السَّمَاءُ  
وَسُيِّرَ وَفْدُهُمْ مِنْ بَعْدِ شَهْرٍ      فَأَرَدَفَهُمْ مَعَ الْعَطَشِ الْعَمَاءُ  
بِكُفْرِهِمْ وَبِرَّيْهِمْ جَهَارًا      عَلَى آثَارِ عَادِهِمُ الْعَفَاءُ

... ومن ذلك قول مبدع بن هرم من ولد عوص بن إرم بن سام بن نوح عليه السلام،

وكان من مسلمي ثمود، فقال يذكر الناقة وخصيلها:

وَلَاذِ بِصَخْرَةٍ مِنْ رَأْسِ رَضْوَى      بِأَعْلَى الشَّعْبِ مِنْ شَعَفٍ مُنِيفٍ  
فَلَاذِ بِهَا لِكَيْلَا يَعْقِرُوهُ      وَفِي تَلَوَاذِهِ مُرُّ الْحُتُوفِ  
بَلَّسَهُمْ مُصْدِعِ شُكَّتِ يَدَاهُ      تَشَقُّ شِعَافُهُ شَقَّ الْخَنِيفِ



تَكَلَّمْتُمْ أُمَّهُ، وَعَقَرْتُمُوهُ وَلَمْ يُنْظَرْ بِهِ لَهْفُ اللَّهِيفِ

الخنيف: جنس من ثياب الكتان، وهي الخُنْف، واحدا خنيف. ومصدع: الذى رمى الناقة قبل أن يعقرها قدار. وقال مبدع حين أخذته الصيحة، نعوذ بالله من ذلك: فَكَانَتْ صَاحِحَةً لَمْ تُبْقِ شَيْئًا بِوَادِي الْحَجَرِ وَانْتَسَفَتْ رِيحًا فَخَرَّ لِصَوْتِهَا أَجْبَالُ رَضْوَى وَخَرَبَتْ الْأَشَاقِرَ وَالصِّفَاحَا وَأَدْرَكَتِ الْوُحُوشَ فَكَتَفَتْهَا وَلَمْ تَتْرُكْ لَطَائِرَ هَاجِنَا وَنُجِّى صَالِحٍ فِى مُؤْمِنِيهِ وَطُحْطِحَ كُلُّ عَادِيٍّ فَطَاحَا

وتناول محمد بن سلام الجمحي هذا الأمر فى كتابه: "طبقات فحول الشعراء" فقال: "وكان ممن أفسد الشعر وهجّنه وحمل كل غثاء منه محمد بن إسحاق بن يسار مولى آل مخرمة بن المطلب بن عبد مناف، وكان من علماء الناس بالمسير. قال الزهرى: لا يزال فى الناس علم ما بقى مولى آل مخرمة. وكان أكثر علمه بالمغازى والمسير وغير ذلك، فقبل الناس عنه الأشعار، وكان يعتذر منها ويقول: لا علم لى بالشعر. أتينا به فأحمله. ولم يكن ذلك له عذرا، فكتب فى السير أشعار الرجال الذين لم يقولوا شعرا قط، وأشعار النساء فضلا عن الرجال، ثم جاوز ذلك إلى عاد وثمود، فكتب لهم أشعارا كثيرة، وليس بشعر، إنما هو كلام مؤلف معقود بقوف. أفلا يرجع إلى نفسه فيقول: من حمل هذا الشعر؟ ومن أداه منذ آلاف السنين، والله تبارك وتعالى يقول: "فقطّع دابر القوم الذين ظلموا"، أى لا بقية لهم، وقال أيضا: "وأنه أهلك عادا الأولى\* وثمود فما أبقي"، وقال فى عاد: "فهل ترى لهم من باقية"، وقال: "وقرونا بين ذلك كثيرا"، وقال: "ألم يأتكم نبأ الذين من قبلكم قوم نوح وعاد وثمود والذين من بعدهم لا يعلمهم إلا الله؟" وقال يونس بن حبيب: أول من تكلم بالعربية ونسى لسان أبيه إسماعيل بن إبراهيم صلوات الله عليهما.

أخبرني مسمع بن عبد الملك أنه سمع محمد بن علي يقول: قال أبو عبد الله بن سلام (لا أدري أرفعه أم لا، وأظنه قد رفعه): أول من تكلم بالعربية ونسى لسان أبيه إسماعيل بن إبراهيم صلوات الله عليهما. وأخبرني يونس عن أبي عمرو بن العلاء قال: العرب كلها ولد إسماعيل إلا حمير وبقايا جرهم. وكذلك يروى أن إسماعيل ابن إبراهيم جاورهم وأصهر إليهم، ولكن العربية التي عنى محمد بن علي اللسان الذي نزل به القرآن وما تكلمت به العرب على عهد النبي صلى الله عليه، وتلك عربية أخرى غير كلامنا هذا. لم يجاوز أبناء نزار في أنسابهم وأشعارهم عدنان. اقتصروا على معد. ولم يذكر عدنان جاهلي قط غير لبيد بن ربيعة الكلابي في بيت واحد قاله. قال:

فإن لم تجد من دون عدنان والداً ودون معد فلتزعك العواذل

وقد روى لعباس بن مرداس السلمى بيت في عدنان. قال:

وعك بن عدنان الذين تلعبوا بمذحج حتى طردوا كل مطرد

والبيت مريب عند أبي عبد الله. فما فوق عدنان أسماء لم تؤخذ إلا عن الكتب، والله أعلم بها. لم يذكرها عربي قط. وإنما كان معد بإزاء موسى بن عمران صلى الله عليه أو قبله قليلاً، وبين موسى وعاد وشمود الدهر الطويل والأمد البعيد. فنحن لا نقيم في النسب ما فوق عدنان، ولا نجد لأولية العرب المعروفين شعراً، فكيف بعاد وشمود؟ فهذا الكلام الواهن الخبيث، ولم يرو قط عربي منها بيتاً واحداً، ولا رواية للشعر، مع ضعف أسره".

ونبدأ بآخر ما قاله ابن سلام في هذه الفقرة، وهو أن عاداً وشمود قد بادتا على بكره أبيهما فلم يبق من أي منهما باقية، وعلى هذا فمن غير المعقول أن يكون قد بلغنا من أشعارهما شيء، وإلا فمن أدى إلينا ذلك الشعر، وقد استؤصلوا أجمعين فلم يكن هناك

راوى يروى شعرا؟ ولست أذكر الآن أن أحدا ممن تناولوا قضية الشك فى الشعر الجاهلى وتعرض لما قاله ابن سلام قد رد على هذه النقطة، وهو ما يدل على أن الجميع، فى حدود ما أذكر، قد وجد فى كلام ابن سلام برهانا حاسما لا سبيل إلى نقضه. ومنذ عدة سنين كان هناك طالب قد تخرج منذ عام، لكنه أراد أن يحضر محاضرتى للفرقة الأولى فى مادة "ثقافة العرب قبل الإسلام"، وكان الكلام وقتها عن الانتحال فى الشعر الجاهلى، فساق ما قاله ابن سلام على أساس أنه كلام لا يقبل نقضا ولا إبرا. فلما سمعته يقول ما قال وجدتني أرد آليا: وهل كل ثمود قد أبيدت؟ فقال: نعم، هكذا تقول الآيات. فعدت أسأله: أو تظن أن صالحا نبيهم قد أبيد مع من أبيدوا؟ قال: لا. فسألته مرة أخرى: وهل تظن أن صالحا وحده هو الذى كتب الله له النجاة؟ ألم يكن معه مؤمنون؟ أو يعقل أن يكون الله قد أخذهم فيمن أخذ عاطلا مع باطل كما تقول العامة؟ فقال: لا أظن ذلك. قلت له دون أن أتوقف لأراجع نفسى مع أننى لا أذكر أنى فكرت فى الأمر من قبل، إذ كنت كغيرى أقرأ الآيات التى يوردها ابن سلام وأصدق بها دون أن أنظر ما وراءها: فافتح إذن سورة "هود" على الآيات التى تحكى لنا قصة ذلك النبى وقصة صالح مع قوميهما لنرى ماذا تقول. ففعل.

فقرأت على الطلبة قوله تعالى: "وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ إِنِّي أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ (٥٠) يَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ جُرًّا إِنِّي أَجْرِي إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ (٥١) وَيَا قَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ (٥٢) قَالُوا يَا هُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ (٥٣) إِن نَّقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ قَالَ إِنِّي أُشْهِدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ (٥٤) مِّنْ دُونِهِ فَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُونَ (٥٥) إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِن

رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (٥٦) فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيزٌ (٥٧) وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجَّيْنَاهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ (٥٨) وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ (٥٩) وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِعَادٍ قَوْمِ هُودٍ (٦٠) وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ هُوَ أَنشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَلَمْتَغْفِرْهُ ثُمَّ تَوَبُّوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ (٦١) قَالُوا يَا صَالِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ (٦٢) قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَآتَانِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَحْسِيرٍ (٦٣) وَيَا قَوْمِ هَذِهِ نَافَةٌ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ (٦٤) فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعَدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ (٦٥) فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ (٦٦) وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَكُفُّوا فَمَا هُمْ بِدَارِهِمْ جَائِثِينَ (٦٧) كَأَنَّ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا أَلَا إِنَّ ثَمُودَ كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِثَمُودَ (٦٨) .

ونظرة إلى الآيات التالية من ذلك النص ترى القارئ ما أريد أن أقول: "وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجَّيْنَاهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ (٥٨) وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ (٥٩) وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِعَادٍ قَوْمِ هُودٍ (٦٠) ،" "فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ

(٦٦) وَأَحَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَصَبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ (٦٧) كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا  
أَلَا إِنَّ ثَمُودَ كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِّثَمُودَ (٦٨)."

فمن الواضح الذي لا تخطئه العين نصُّ القرآن على أن العذاب والتدمير إنما كان محصوراً في الكافرين من قَوْمِي النبيين الكريمين ولم يَعْمِ القومين كلهم أجمعين. وعلى هذا فمن الممكن، إن كان هناك شعر قاله أحد من ثمود، أن يرويه بعض هؤلاء الناجين. ولست أقصد أنه قد وصلنا شعر عن ثمود بالضرورة، بل كل ما يهمني هنا هو أن كلام ابن سلام ليس بالصلافة التي يتخيلها المتخيلون كما هو بَيْنَ جَلِيٍّ. وكنت أقول لطلابي قبل ذلك: فليكن أن ثمود قد هلكت جميعاً، أفلم يسمع بشعرها أحد من القبائل المجاورة لها فيرويه للأجيال التالية بعدما وُذِيَ أصحابه؟ أليس من المحتمل جداً أن يكون بعض أبناء كل من عاد و ثمود مسافرين حين فاجأ كلَّ قبيلة العنكبُ المهلكُ فلم يهلك مع سائر أفرادها؟ فهؤلاء وأمثالهم هم الذين يمكن أن يكونوا قد رَوَوْا لنا أشعار عاد و ثمود. وهناك احتمال آخر، وهو أن بعض تلك الأشعار كانت مكتوبة، فلهذا بقيت بعد أن باد قائلوها، ثم ضاعت الكتابة بعد أن أدت دورها. ثم إن ثمودَ (وقسْ عليها عاداً) لا ترجع في التاريخ إلى آلاف السنين قبل عصر ابن سلام كما ظن ذلك العالم الكبير، إذ أشار كل من الجغرافي والفلكي الإغريقي المتمصّر بطليموس (من أهل القرن الأول للميلاد) والمؤرخ الروماني بلييني (من أهل القرنين الميلاديين الأولين) إلى قبيلة عربية اسمها "ثمود" كانت تعيش في القرن الثامن قبل الميلاد، وهزمها سارجون الأشوري. وهذا الكلام متاح في مادة "Thamud" بالمجلد الخامس من "Encyclopaedia of the Qur'an: الموسوعة القرآنية" الصادرة عن دار بريل (Brill) في هولندا. ونص الكلام كالاتي "A people called Thamūd are mentioned in non-Arabian sources such as Ptolemy (Geography) and Pliny (Natural history). The earliest mention is in a list of

by the Assyrian Sargon II (721-705 b.c.e.) tribes defeated by". بل تذكر المادة المناظرة بالمجلد العاشر من "The Encyclopaedia of Islam" في طبعتها الجديدة الصادرة عن ذات الدار أنه كان هناك في القرن الخامس وحدثان عسكريتان ثموديتان تخدمان في الجيش البيزنطي: إحداهما في فلسطين، والأخرى في مصر. وهو ما يعني أن ثمود لم تُبدَّ كلها فرداً فرداً كما وضعنا من قبل. وفي نفس المادة من "Encyclopaedia Britannica" (ط ٢٠٠٨م) أن ثمود قبيلة أو عدة قبائل كانت معروفة في الفترة الممتدة ما بين القرن الرابع قبل الميلاد إلى السابع منه. وفي مادة "صالح" من "الموسوعة العربية العالمية" أنه ليس ثم رأى مؤكد بتحديد الفترة التي وُجِلَتْ فيها ثمود، إلا أن بعض المؤرخين يقولون بأن الثموديين كانوا موجودين منذ أوائل القرن الأول قبل الميلاد إلى أواخر الخامس منه. وتقول موسوعة "Islam.about.com"، تحت عنوان "Prophet Salih"، إن صالحاً قد أتى بعد هود بنحو مائتي عام، وإن بعض المؤرخين يحدد الفترة التي ظهر فيها ذلك النبي بخمسمائة عام قبل الميلاد. وفي مادة "ثمود" من النسخة الفرنسية من "Wikipedia" أن ثمود قد بادت قبل ميلاد النبي محمد عليه الصلاة والسلام بقليل. فثمود إذن لا تنتمي إلى ذلك الماضي السحيق الذي ذكره ابن سلام، وعليه فليس ثم موضع للحجة التي شهرها عالمنا الجليل في وجه من يروون شعراً قاله بعض أفراد تلك القبيلة.

وهكذا يتبين للقارئ أن ما قاله ابن سلام ليس بالقول المصْلُب أبداً. لكن ابن سلام قد أضاف قائلاً في تسفيهه من ظنوا أن من الممكن وصول شعر عربي عن ثمود: "وقال يونس بن حبيب: أولُّ من تكلم بالعربية ونَسِيَ لسانَ أبيه إسماعيلُ بن إبراهيم صلوات الله عليهما. أخبرني مسمع بن عبد الملك أنه سمع محمد بن علي يقول: قال أبو عبد الله بن

سلام (لا أدري أرفعه أم لا، وأظنه قد رفعه): أول من تكلم بالعربية ونسى لسان أبيه إسماعيل بن إبراهيم صلوات الله عليهما. وأخبرني يونس عن أبي عمرو بن العلاء قال: العرب كلها ولد إسماعيل إلحَمِيرَ وبَقَايَا جُرْهُم. وكذلك يروى أن إسماعيل بن إبراهيم جاورهم وأصهر إليهم. ولكن العربية التي عَنَى مُحَمَّدٌ بْنُ عَلِيٍّ اللِّسَانُ الذي نزل به القرآن وما تكلمت به العرب على عهد النبي، وتلك عربية أخرى غير كلامنا هذا. لم يجاوز أبناء نزار في أنسابهم وأشعارهم عدنان. اقتصروا على معد، ولم يذكر عدنانَ جاهلياً قطُّ غير لَيْدِ بْنِ رَبِيعَةَ الْكَلَابِيِّ فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ قَالَهُ. قال:

فإن لم تجد من دون عدنانَ والدًا      ودون معدٍ فلتَرَعَكَ العواذلُ

وقد روى لُعباس بن مرداس السُّلَمِيُّ بيتَ في عدنان. قال:

وعَكَ بن عدنانَ الذين تلعبوا      بمَذْجَجٍ حَتَّى طُرِدُوا كُلَّ مَطَرِدٍ

والبيت مريب عند أبي عبد الله، فما فوق عدنان أسماء لم تؤخذ إلا عن الكتب، والله أعلم بها. لم يذكرها عربي قط. وإنما كان معدُّ بإزاء موسى بن عمران صلى الله عليه أو قبله قليلا، وبين موسى وعاد وثمرود الدهر الطويل والأمد البعيد. فنحن لا نقيم في النسب ما فوق عدنان، ولا نجد لأولية العرب المعروفين شعرا، فكيف بعاد وثمرود؟. والغالب على الظن أن ابن سلام يريد أن يقول إن شعرا يرجع إلى ما قبل إسماعيل، وهو الشعر المنسوب إلى ثمود، التي يؤكد أنها بادت منذ آلاف السنين، هو شعر مزيف لأن إسماعيل هو أول من تكلم العربية. والطريف أن عالمنا الكبير يردف هذا بقوله إن إسماعيل قد نسي لغة أبيه، وهو ما يعني أن إسماعيل قد اخترع العربية اختراعا، ولم يكن لها وجود من قبل. فهل هذا ممكن؟ إن اللغة لا يخترعها إنسان، بل هي نتاج تطورات طويلة معقدة غاية التعقيد. وفضلا عن هذا فإن العرب كانوا موجودين قبل إسماعيل، ومن

المؤكد أنهم كانت لهم لغتهم. فبأى لغة يا ترى كانوا يتحدثون؟ أليس بالعربية؟ أليس إسماعيل الوافد عليهم قد اصطنع لغتهم ونسى لغة أبيه؟ هذا هو الوضع الصحيح للمسألة لا الذى قاله ابن سلام، لأنه هو الذى يدخل العقل ويجرى على أصول المنطق، وإلا فبأية لغة كان العرب يتكلمون قبل مجيء إسماعيل؟ كذلك قال ابن سلام شيئا لا معنى له حين ذكر أن العرب جميعا يرجعون فى نسبهم إلى ابن الخليل، بما يعنى أنهم لم يكن لهم وجود قبله. فعلى من وفدَ يا ترى حين أتى هو وأمه إلى مكان البيت الحرام؟ ومن أولئك الذين أصهر إليهم؟ أم ترى الجزيرة العربية لم تكن مأهولة بأحد قبل مجيء إسماعيل وأمه إليها؟ أم تراها كانت مأهولة بالناس إلا أنهم كانوا خرسا لا ينطقون فلم تكن لهم لغة؟ ألا يرى القارئ أن ما قاله ابن سلام فى هذا الموضوع لا يثبت على محك التمحيص؟ وحتى لو سلمنا بأن إسماعيل هو أول من تكلم العربية فإن ذلك لا يصح اتخاذه سلما لإنكار وجود شعر ثمودى بالعربية. ذلك أن إبراهيم وإسماعيل يسبقان فى الوجود قبيلة ثمود، إذ كان إبراهيم يعيش قبل الميلاد بنحو ألفى عام أو أقل بناء على بعض الآراء حسبما تقول كل من "Encyclopaedia Britannica: دائرة المعارف البريطانية" و "Jewish Encyclopaedia: الموسوعة اليهودية" والنسخة الفرنسية من موسوعة "Encarta: إنكارتا" و "الموسوعة العربية العالمية" والنسخة العربية من "الويكيبيديا" فى المادة المخصصة لخليل الرحمن. وبالمناسبة فكتب المادة فى النسخة الفرنسية من هذه الموسوعة يؤكد أن إبراهيم النبی المذكور فى العهد القديم والقرآن الكريم ليس له فى الحقيقة أى وجود تاريخى.

وعلى كل حال فهذه هى قصة إسماعيل كما وردت فى "نهاية الأرب" للنويرى، وفيها أنه كان هناك عرب فى تلك البلاد وأنه تزوج منهم مرتين. ومن الطبيعى أن يكون لهؤلاء العرب لغتهم، وإلا فكيف كانوا يتفاهمون؟ أم تراهم قد أسقطوا أمر التفاهم حتى



أتاهم إسماعيل واخترع لهم لغة وعلمهم كيف يتفاهمون بها؟ لنقرأ ولنخض الطَّرَف عن بعض التفصيلات التي تبدو غريبة لا تُسَاغ كمجىء إبراهيم من الشام مرتين لرؤية ابنه وانصرافه في كلتا المرتين دون أن يراه لا لشيء إلا لأنه وجده يصطاد، وكأنه كان من نَفَاد الصبر بحيث لا يطيق انتظار ابنه ساعة أو ساعتين من نهار كي يكحِّل عينه بمراء بعد كل هذا السفر الناصب وبعد مغيبه عنه سنين طوالا منذ كان طفلا رضيعا حتى بلغ مبلغ الرجال وتزوج، وكعودة إبراهيم بعد ثلاثة وعشرين يوما من الشام إلى بلاد العرب كرة أخرى تلبية لداعى الشوق إلى ولده، وهو الذى لم يطلق أن يصبر ساعة أو ساعتين من نهار حتى يعود فلذَّة كبدته من البرية حيث كان يصطاد وكأنه عليه السلام مُوَكَّل بذَرع الفَيَافى من الجنوب إلى الشَّمال، ومن الشَّمال إلى الجنوب لا يعرف الاستقرار.

كذلك فإن حكاية فرس الجنة التي أحضرها جبريل وحمله عليها هو وزوجه وصغيره الرضيع لم ترد لا فى قرآن ولا فى حديث صحيح. يقول النویری: "وأقام إبراهيم بالأرض المقدسة ما شاء الله أن يقيم حتى كبرت سارة وأيست من الولد، فخافت من انقطاع نسل إبراهيم عليه السلام فوهبته هاجر، فقَبِلها وواقعها، فحملت بإسماعيل ووضعته كالقمر، وفى وجهه نور نبينا محمد عليه الصلاة والسلام، فأحبته سارة حتى بلغ من عمره سبع سنين، فداخلت الغيرة سارة، ولم تطق أن ترى إبراهيم مع هاجر، فقالت: يا نبي الله، إننى لأحب أن تكون هاجر معى فى الدار، فحوَّلها حيث شئت. فأوحى الله إليه أن انقلها إلى الحرم. وجاء جبريل بفرس من الجنة فقال له: يا إبراهيم، احمل هاجر وإسماعيل على هذا الفرس. فأركب إبراهيم هاجر وإسماعيل من ورائها، وسار بهما حتى بلغ بهما الحرم. فأوحى الله إليه أن انزل بهما هنا. فأنزلهما بالقرب من البيت، وهو يومئذ أكمة حمراء كالربوة من تخريب الطوفان. ثم قال إبراهيم لهاجر: كوني هنا مع ولدك،

فإني راجع، فبذلك أمرني ربي. فلما أراد إبراهيم أن ينصرف قال: "ربنا إني أسكتُ من ذريتِي بِوَادٍ غير ذِي زَرْعٍ عند بيتك المحرّم" إلى قوله: "لعلهم يشكرون". ثم رجع وتركهما هناك، ولا ثالث لهما إلا الله تعالى.

فلما علا النهار واشتد الحر ونفد ما معهما من الماء قامت هاجر تعدو يميناً وشمالاً في طلب الماء فلم تجده. فعادت إلى إسماعيل فرأته يبحث بأصابعه في موضع بئر زمزم، وقد نبع الماء. فسجدت لله، وأخذت تجمع الحصى حول العين لئلا ينتشر الماء، وهي تقول: زم زم يا مبارك. فناداها جبريل: لا تخافى وأبشرى، فإن الله سيعمر هذا المكان. قال وهب: لولا أن هاجر جمعت الحصى حول الماء لتمت العين نهراً جارياً على وجه الأرض إلى يوم القيامة. قال: وأقبل ركب من اليمن يريدون الشام، وطريقهم على الحرم، فرأوا الطير تهوى إلى الأرض، فقالوا: إن الطير لا تنقض إلا على الماء والعمارة. وأقبلوا فرأوا هاجر مع إسماعيل والعين، فسألوها، فقالت: أنا جارية خليل الله إبراهيم، وهذا ابني. خَلَفْنَا وانصرف إلى الشام. فاستأذنها في الماء، فأذنت لهم. ثم قالوا: هل أحد ينازعك على هذا الماء؟ قالت: لا، فإن الله أخرجه لي ولولدي. قالوا: إن أحضرنا أهاليها وسكننا في جواركم هل تمنعينا من هذا الماء؟ قالت: لا لأنه لله يشربه خلُق الله. فرجعوا إلى بلدهم، واحتملوا أهاليهم وأتوا الحرم بهم وبمواشيهم، فصاروا لهما أنسا. ونشأ إسماعيل حتى بلغ مبلغ الرجال، فكان يخرج إلى الصيد معهم ويرجع. وماتت أمه هاجر، وتزوج إسماعيل منهم، وبلغ إبراهيم خبر موت هاجر فاشتاق إلى إسماعيل، فاستأذن سارة في ذلك، فأذنت له، فجاءه جبريل بفرس فركبه وسار حتى وقف على بيت ولده إسماعيل بالحرم، فقال: السلام عليكم يا أهل المنزل. فقالت له المرأة: إن صاحب البيت غائب.

فقال إبراهيم: إذا رجع فقولى له: أبدل عتبة دارك، فإنى لا أرضاها لك. وانصرف إلى الشام.

فلما عاد إسماعيل أخبرته بالخبر، فقال: صفه لى. فوصفته، فقال: الحقى بأهلك. فجاء أهلها وقالوا: ما الذى كرهت منها؟ قال: لأنها لم تعرف لخليل الله قدرا. ثم تزوج امرأة من جرهم، فأولدها إسماعيل ستة أبطن. فاشتاق إبراهيم إلى ولده، فجاءه جبريل بفرس، فركبه وسار إلى الحرم، وقد عمّر ذلك المكان بجرهم. فوقف على باب إسماعيل وقال: السلام عليكم يا أهل المنزل. فبادرت المرأة وسلمت عليه، وقالت: فدتك نفسى. إن صاحب البيت غائب، وإنه يعود عن قريب. قال: هل عندك طعام؟ قالت: نعم، عندنا خير كثير. وجاءته بطبق عليه لحم مشوى من الصيد، وقدح من الماء. قال: فهل غير هذا من حبّ أو زبيب؟ قالت: يا عماه، ما هذا طعام بلدنا، ولكنه يُجلب إلينا، فانزل بنا وتناول طعامنا. قال: إنى صائم، ولكن على ذرق الطير فاغسله. وحول قدمه عن الفرس، ووضعته على المقام. فغسلته، فقال: إذا جاء زوجك فسلمى عليه وقولى له: الزم عتبة بابك، فقد رضيتُها لك. وانصرف.

فلما رجع إسماعيل من الصيد أخبرته الخبر، فقال: لقد كنتِ كريمةً علىّ، وقد صرتِ الآن أكرم ياكرامك أبى خليل الله إبراهيم. ثم اشتاق إبراهيم إلى ولده ثالثا، وذلك بعد ثلاثة وعشرين يوما، فجاء إليه ولقيه، وأمره الله أن يبنى البيت، فبناه، وأتاه جبريل فعلمه مناسك الحج...".

أما بالنسبة إلى تأكيد ابن سلام أن اسم "عدنان" لم يرد فى الجاهلية إلا فى بيت واحد فهو غير صحيح، إذ تكرر هذا الاسم فى الشعر الجاهلى لدُن عدد من شعراء ذلك

العصر، منهم المهلهل بن ربيعة وليلى العفيفة وأمّية بن أبى الصلت، الذين يقولون على التوالى:

يَوْمَ لَنَا كَانَتْ رِثْلَسَةُ أَهْلِهِ دُونَ الْقَبَائِلِ مِنْ بَنَى عَدْنَانَ

\*\*\*

يَا بَنَى الْأَعْمَلِصِ إِمَّا تَقْطَعُوا لِبَنَى عَدْنَانَ أَسْبَبَ الرَّجَا

...

قُلْ لِعَدْنَانَ: فُديْتُمْ! شَمِّرُوا لِبَنَى الْأَعْجَامِ تَشْمِيرَ الْوَحَى

...

نَفَوْا عَنْ أَرْضِهِمْ عَدْنَانَ طُرًّا وَكَانُوا لِلْقَبَائِلِ قَاهِرِينَ

وفى "مجمع الأمثال" للميداني بيتٌ شعريٌّ آخرٌ ورد فيه اسم "عدنان"، نسبه المؤلف لعبد الله بن همام أحد بنى عبد الله بن غطفان، مضيفاً أنه يُنسب للنابعة أيضاً، وهو ما عزّاه البغدادى فى "خزانة الأدب" لهذا الأخير فقط، وإن كان قد عاد فذكر أنه يُنسب فى "الفاخر" للمفضل بن سلمة إلى الاثنين جميعاً، مع تحديد الغطفاني بأنه عبد الله بن هَمَارِق، ونصه:

بَمَا انْتَهَكُوا مِنْ رَبِّ عَدْنَانَ جَهْرَةً وَعُوفٌ يَنَاجِيهِمْ، وَذَلِكَ مُوجَلِّسٌ

وفى "الإيناس بعلم الأنساب" يورد الوزير المغربى البيت التالى لسلمة بن قيس العُكَلِيّ:

وَيَأْتِي عَلَى الْفَوْرَيْنِ دُونَ مُحَجَّرٍ وَيَصْهَدُ فِي عِلٍّ بَنَ عَدْنَانَ نَاشِدُهُ

كذلك كنا نود لو شرح لنا ابن سلام السبب في شعوره بالريبة تجاه البيت الثاني الذي ورد فيه اسم عدنان. إلا أنه لم يشرح شيئا، وهو ما تكرر في قوله، على سبيل الزرّاية، عن ابن إسحاق إنه "كتب في السير أشعار الرجال الذين لم يقولوا شعرا قط، وأشعار النساء فضلا عن الرجال"، إذ كنا نريد منه هنا أيضا أن يوضح لنا مَنْ هؤلاء الرجال والنساء الذين لم يقولوا شعرا قط، ومع هذا روى لهم ابن إسحاق نصوصا شعرية، لكنه للأسف الشديد لم يفعل، ومن ثم لا نستطيع أن نناقشه، اللهم إلا أن نقول له إنك بهذا قد أصدرت حكما دون حثيات وضد لأحد، وزدت فجعلته حكما باتا لا استئناف فيه، وهو ما لا يصلح في ميدان العلم.

ثم نتابع القراءة فنجد عالما يقول: "وقال أبو عمرو بن العلاء في ذلك: ما لسان حمير وأقاصى اليمن اليوم بلساننا ولا عربيتهم بعربيتنا. فكيف بما على عهد عاد وثمود مع تداعيه ووهيه؟ فلو كان الشعر مثل ما وضع لابن إسحاق ومثل ما روى الصحفيون ما كانت إليه حاجة ولا فيه دليل على علم". ولا أدري ما علاقة اختلاف عربية حمير وأقاصى اليمن عن عربية الشمال برفضه شعر عاد وثمود. إن عادا وثمود شيء، وحمير وأقاصى اليمن شيء آخر كما هو واضح. ومن الممكن أن تكون عربية حمير وأقاصى اليمن مختلفة عن عربية الشمال في عصر أبي عمر بن العلاء دون أن تكون عربية عاد وثمود مختلفة عنها. إن لأهل النوبة مثلا لغة خاصة بهم، وليست مجرد لهجة مختلفة من لهجات اللغة العربية، لكن هذا لا يعنى أبدا أن العربية التي يستخدمها الكتاب النوبيون في مؤلفاتهم الآن هي عربية أخرى غير العربية التي عرفوها. بل ولا يعنى أبدا أن النوبيين لا يتكلمون العربية أو لا يفهمونها حين يحدثهم بها غير النوبى سواء في الحياة اليومية أو في المدرسة والجامعة أو في وسائل الإعلام من سينما ومذيع وتلفاز.

ثم فليقل أبو عمرو بن العلاء ما يريد، فهل يصح أن نأخذ بكلامه ونتجاهل حقائق التاريخ التي تقول إن عرب الشمال لم يكونوا يجدون أية صعوبة في التفاهم مع أى شخص أو جماعة من عرب الجنوب فى أى وقت من الأوقات حتى فى الجاهلية. ولقد كان الرسول يرسل أصحابه إلى اليمن وحضرموت سفراء ومبعوثين، كما كان صلى الله عليه وسلم يستقبل فى المدينة كثيرا من أهل تلك البلاد، فضلا عن اتخاذ بعضهم منها مقاما لهم، ولم نسمع قط مع هذا أنه كانت هناك أية صعوبة فى تفاهم الفريقين، اللهم إلا إذا كانت هناك جيوب لغوية تتحدث فى حياتها اليومية بلهجة متميزة على نحو ما عن لهجات عرب الشمال، قليلا كان هذا التميز أو كثيرا، مع اصطنائهم فى إبداعهم الشعرى اللغة الفصحى كما هو الحال فى شعر عمرو بن معديكرب الزبيدى، وهو حميرى، وكذلك الجُعْفِيَّة امرأته. ذلك أن كل ما تعيه الذاكرة من الفرق بين نطق اليمنيين ونطق الشماليين هو الحديث الذى رُوِيَ عن النبى يخاطب أهل اليمن بلهجتهم حين قال: "ليس من أميرٍ أمْصِيَّامُ فى أمْسَفَرٍ"، أى "ليس من البر الصيام فى السفر" وقول أبى هريرة لعثمان حين دخل عليه وهو محصور فى داره: "طَلَبَ امْضَرْبُ"، أى "طَلَبَ المَضْرَبُ" بإبدال "اللام" فى "أل" التعريفية "ميما"، ويُطْلَق على هذه الطريقة: "الطمطممانية"، وإن كان د. جواد على (فى الفصل السابع والثلاثين بعد المائة من كتابه: "المفصل فى تاريخ العرب قبل الإسلام" تحت عنوان "لغات العرب") يشكك فى صحة ذلك الحديث، مؤكداً أن الحميرية إنما تعرّف بإلحاق "ألف ونون" فى آخر الكلمة، وأنها تختلف اختلافا شديداً عن لغة الشمال حسبما ترينا النقوش. ولكننا، حين نطلع بعد قليل على ما كتبه العلماء القحطانيون فى هذا الصدد، وكانوا قريبي عهد بتلك اللغة، وبعضهم كتب ما كتب

اعتماداً على نقوش حميرية أيضاً، خليقون بأن نتروى في الأمر ونقول إن هناك شيئاً غاب عن المستشرقين الذين جمعوا تلك النقوش ومن يجرى مجراهم.

إن د. جواد على ينكر ما يقال من أن عرب الشمال لم يجدوا أية صعوبة في التفاهم مع عرب الجنوب على أيام النبي صلى الله عليه وسلم: لا في المدينة ولا في بلاد اليمن ذاتها. ورأيه هو أن هذا ما نفهمه نحن من النصوص، أما النصوص ذاتها فلم تقل شيئاً من ذلك صراحة. لكن ماذا نفعل فيما روته كتب السيرة والتاريخ من أن وفود أهل اليمن كانت تخطب وتشعر بهذه العربية التي نعرفها؟ قد يقال إن كتاب السيرة والتاريخ العرب قد ترجموا ما قاله أهل اليمن ولم يأتوا به على وجهه الأصلي. لكن هذا، إن قيل في المخطب، وهو أمر أشك فيه، إذ من الغريب تماماً أن يُجمع دون أدنى داعٍ أولئك العلماء على الصمت التام في هذه القضية فلا يقول أحدهم ولو على سبيل الخطأ إنه كان هناك من يترجم بين الفريقين أو إن التفاهم بينهم كان يتسم بالبطء والصعوبة ويعتريه الخطأ كثيراً، فإنه لا يمكن أن يُقبل في الأشعار كما هو الحال فيما ألقاه منها بين يدي النبي فروة بن مسيك المرادي (الذي استعمله النبي على صدقات مراد وزيد ومذحج) وعمرو بن معديكرب (من وفد زبيد) ومالك بن نمط (من وفد همدان). وهذه الأشعار لم يشكك فيها ابن هشام (اليمني الأصل)، وهو الذي لا يترك شاردة ولا واردة إلا وغلب فيها الشك على الطمأنينة. وبالمناسبة فمن بين كتبه التي لا تخفى دلالتها في سياقنا الحاضر "التيحان في ملوك حمير" (الذي رواه لوهب بن منبه) و"القصائد الحميرية" و"شرح ما وقع في أشعار المديّر من الغريب".

هذا، ولم أتكلم عن الأشعار المنسوبة إلى شعراء حميريين جاهليين تلك التي أوردها ابن إسحاق في سيرة النبي ولم يعترض عليها ابن هشام أدنى اعتراض، وهي

موجودة لمن يبتغيها في أول كتابه عن "السيرة النبوية". بل إن ابن هشام ليعلق موافقا على شرح ابن إسحاق لبعض العبارات الحميرية التي تختلف في طريقة نطقها عن طريقة أهل الشمال كقول أحد أولئك الشعراء في أبيات له أوردها ابن إسحاق: "الباب لباب"، الذي شرحه ذلك العالم الجليل بأن معناه "لا بأس لا بأس". كذلك يُحكى أن أحد ملوك اليمن كان جالسا فوق شرفٍ من الأرض علٍ، وأمامه رجل من عرب الشمال قائما، فقال له: "ثب"، فما كان منه إلا أن رمى بنفسه من فوق المرتفع فتحطم. وقد صنع ذلك ظنا منه أن الملك يأمره بالقفز إلى الأرض، على حين قصّد الملك أن يقعد. جاء في "إصلاح المنطق" لابن السكيت ما يلي: "قال الأصمعي: ودخل رجل من العرب على ملك من ملوك حمير، فقال له: ثب (و"ثب" بالحميرية: اقعد)، فوثب الرجل فتكسر. فقال الحميري: ليس عندنا عربيتكم. من دخل ظفار حمّر. قال الأصمعي: حمّر: تكلم بكلام حمير". وجاء في كتاب "الروض المعطار في خبر الأقطار" لابن عبد المنعم الحَمِيرِي: "ومن كلام بعض ملوكهم: من دخل ظفار حمّر. وسبب ذلك أن ذا جَدَنَ الحَمِيرِي خرج يطوف في أحياء العرب فنزل في بني تميم، فضرِبَ له فسطاط، فجاءه زرارة بن عدس مصعدا إليه، وكان على قارّة مرتفعة، فقال له الملك: ثب، أي "اقعد" بلغته. فقال زرارة: لِيَعْلَمَنَّ الملكُ أنني سامع مطيع. فوثب إلى الأرض فتقطع أعضاء، فقال الملك: ما شأنه؟ فقيل له: أبيتَ اللعن، إن "الوثب" بلغته "القفز". فقال: ليست عربيتنا كعربيتكم، من دخل ظفار فليُحمّر. أي فليتكلم بلغة حمير".

ومن هذه الرواية يتبين أن الملك الحميري كان يتكلم العربية مثله مثل الرجل الذي ألقى بنفسه من فوق المرتفع، وإن كانت هناك بعض الفروق اللهجية التي لم تمنعهما من التفاهم طوال الوقت، اللهم إلا حين قضى المقدور أن يلقى ذلك الرجل حتفه فاستخدم



الملك لفظا له معنى فى الحميرية يختلف عن معناه عند عرب الشمال. لكن هذا الأمر موجود داخل عربية العدنانيين نفسها فيما يُعرف بـ "ألفاظ الأضداد"، مثل "جَوْن" (أبيض/ أسود)، و"مَأْتَم" (اجتماع الأفراح/ اجتماع التعازى)، و"قُرَّاء" (فترة الحيض الشهرية/ فترة الطُّهر الفاصلة بين الحيضتين)، و"وَرَقَّ" (قَلَّ ماله/ كَثُرَ ماله)، و"شام السيف" (أغمده/ سَلَّه)، و"أَكْرَى الشىء" (زاد/ نقص)، و"أَسْرَ الخبر" (كتمه/ أعلنه)... ولدينا كتاب نشوان الحميرى (من أهل القرن الثامن الهجرى): "خلاصة المسير الجامعة"، الذى ينطق فيه كلُّ أهل اليمن قبل الإسلام شعرا ونشرا بالعربية التى نعرفها. أفلو كان الأمر من الناحية اللغوية على ما يقول ابن سلام أكان نشوان يجهل هذه الحقيقة على هذا النحو المخزى؟ لقد كان نشوان قاضيا وعلامة فى اللغة والأدب وصاحب معجم مشهور ومتميز، وكان يتعصب لقومه ويفاخر بهم العدنانيين، فليس هو إذن مظنة التساهل فى تلك المسألة. بل لقد كتب كتابه هذا شرحا لقصيدة كان قد نظمها تخليدا لذكرى ملوك اليمن القدامى وبعثا لمفاخرهم. وأنا، حين أقول هذا، لا أقصد أن النصوص اليمنية الجاهلية التى أوردها نشوان فى كتابه صحيحة بالضرورة، بل أريد إلى التساؤل بأنه لو لم يكن يمنيو الجاهلية يستخدمون، على نحوٍ أو على آخر، اللغة العربية التى نعرفها فكيف أنطقهم بالعربية؟ وفى كتاب "الإكليل" للهمدانى نصوص حميرية، والملاحظ أنها تتفق والعربية، اللهم إلا فى بعض المفردات التى قد ينظر إليها الناظر، فى عدد من الحالات على الأقل، على أنها مظهر من مظاهر الترادف كالترادف بين "الأصابع" (عربية شمالية نزل بها القرآن) و"الشناتر" (عربية حميرية)، وبين "الصدى" (عربية شمالية نزل بها القرآن) و"الخِلم" (عربية حميرية) على ما جاء فى كتاب "الصاحبى" لابن فارس. جاء فى كتاب "الإكليل": "قال اللبى: قال الحميرى فى كلام الحميرية، وذكر خبر الأنواء:

"أقسم أنجوم أربع، ذو تغيب لو يرى سد بتع، ما بين حاز وبيت دفع". "ذو" بمعنى "لا"، و"لو" بمعنى حتى. ذكره الحسن في التاسع من "الإكليل". أى أقسمت بالكواكب الأربعة، وهى الصواب، لا تغيب صلاة الغداة حتى يشرب سد بتع من الغيث بأذار، هذا على حد العادة. وفى مسند بصنعاء على بعض الحجارة التى نقلت من قصور حمير وهمدان: "علهان ونهفان، ابنا بتع بن همدان، لهم الملك قديما كان". وخبرنى أحمد بن أبى الأغر الشهابى من كندة قال: قرأت فى مسند بناعط: "علهان ونهفان، ابنا بتع بن همدان، لهم الملك قديما كان". وحدثنى محمد بن أحمد الأوسانى أنه قرأ فى مسند بعمران من البون دار همدان: "علهن ونهفن، ابنا بتع بن همدان صحح حصن وقصر حدقان بن زيد بين بنينا". كذلك يكتبون بحذف الألف إذا وقعت فى وسط الحروف، وقرأهم المسلمون فى كتابة المصاحف فطرحوا ألف "الرحمن" وألف "الإنسن" وألف "السموات". وكذلك "علهن" منقوص من "علهان"، و"نهفن" منقوص من "نهفان"، و"همدن" من "همدان"، و"بنين" من "بنيان". هذا ما تؤدّيه أحرف الكتاب، وإياها حكى الأوسانى، فأما اللفظ فعلى التمام. وكذلك يحذفون الواو الساكنة من وسط الحروف مثل مبعوث، والياء الساكنة مثل شمليل، والألف الساكنة فى مثل هلال وبلال وأميال". ومن كلام أبى هريرة (الصحابى الجليل اليمنى الأصل) حين سمع كلمة "السكين" أول مرة: "والله إن سمعتُ بالسكين قبل ذلك اليوم، وما كنت أقول إلا المُدَّة". وعلق العلماء على ذلك بأنها لم تكن من لغة قومه.

### الجانب التاريخي في كتاب "التيجان"

والآن إلى الجانب التاريخي من كتاب "التيجان"، ولنأخذ على سبيل التمثيل ما قاله وهب بن منبه عن سام وبعض ذريته: "سام: تفسيره بالعربية اسما، ومات نوح وولّى أمر أهل الأرض سام، وهو وصى نوح. وقال بعض أهل العلم: إن وصى نوح ابنه نون بن نوح. قال وهب: وكان سام جزوعاً من الموت، فسأل نوح الله ألا يميته حتى يسأل الموت. فعاش أربعة آلاف عام: نبي ألفين، وعمر ألفين، وإن سام اعتلّ بنسمة فسأل ربه الموت فمات. قال وهب: أتى الحواريون عيسى بن مريم فقالوا له: يا روح الله وكلمته، أرنا جدنا سام بن نوح ليزيدنا الله يقيناً. فسار بهم عيسى إلى قبر سام فقال: أجب يا ابن الله يا سام بن نوح. فقام بقدرة الله كالنحلة المسحوق. قال له: كم عشت يا سام؟ قال له: عشت أربعة آلاف سنة: تنبأت ألفين، وعمرت ألفين. قال له عيسى: فكيف كانت الدنيا هناك؟ قال له سام: كبيتٍ ببابين دخلت من هذا، وخرجت من هذا. ثم إن سام أقرع بين أولاده في الصحيفة، فصارت إلى أرفخشذ، فعلم سام أنه خير ولده فأوصى له واستخلفه، وولّى أرفخشذ. وتفسير "أرفخشذ" بالعربي "مصباح مضيء"، و"أرفخشذ" باللسان السرياني. واسمه بالعبراني "أرفخشاد". فعاش أرفخشذ أربعمئة وثلاثاً وستين سنة، فكانت الصحيفة عنده لا يعلم ما فيها وهو على دين الله. فساهم بين بنيهِ، فصارت الصحيفة بالسهم إلى شالخ بن أرفخشذ، وولّى أمر الناس شالخ. و"شالخ" بالعربي "وكيل". وكان على حق، والصحيفة لا يعلم ما فيها، فعاش ثلاثمئة سنة وثلاثاً وستين سنة، فلما حضرته الوفاة ساهم بين بنيهِ، فصارت الصحيفة إلى عابر بن شالخ، فأوصى شالخ إلى ابنه عابر، فولّى أمر الناس عابر بالحق والعدل، فبنى المجدل وحلب النهر،

والصحيفة عنده لا يعلم ما فيها حتى أراد الله تفرقة الألسن للذى سبق فى علمه لظهور الحجة. قال الله: "واختلاف ألسنتكم وألوانكم إن فى ذلك لآيات للعالمين".

قال وهب: وإن عابر رأى فى منامه كأن باباً من السماء فتح له ونزل منه ملكٌ فأخذ بيديه فأقامه قائماً فشق صدره ونزع قلبه فشقه وغسله ثم أطبقه، فعاد صحيحاً كما كان، ثم رده فى صدره فعاد سوياً. فلما أصبح دخلته وحشةٌ وهيامٌ منها، فتوارى عن إخوته وقومه وأنكره أهله وولده، وامتنع من الطعام. فلما أوى إلى فراشه رأى كما رأى فى الليلة الأولى، فرأى كأن الملك أتاه فأخذ بيديه وأقامه على نفسه ثم قال: هات الصحيفة يا عابر. فأتى بالصحيفة عابر، فقال له الملك: اقرأ يا عابر. قال له عابر: ما الذى أقرأ؟ قال: اقرأ "شهد الله بالحق. بسم الله الرحمن الرحيم شهد الله أنه لا إله إلا هو" ... إلى آخر الصحيفة. ثم قرأها معه مراراً، فلما أصبح عابر ازداد وحشةً وفراراً من قومه، فقالوا: إن عابر خولط فى عقله، فجعلوا يحرسونه، وهو يتوارى عنهم بالصحيفة يتذاكر ما علمه الملك ويتدبر الأحرف بعقله وافتراقها كيف، واتصالها كيف نهاره أجمع. فلما أوى إلى فراشه عادت الرؤيا، ثم أخذ الملك بيده فأقامه وقال: هات الصحيفة يا عابر! فلما أتاه بها قال له: يا عابر، أمر هذه الأحرف وسمّها بما أعطاك لسانك وشفّتك. ألا ترى أنك قلت "باء" بشفّتك؟ فسَمِّ حرف الباء، ثم قلت "سين" فهو سين، ثم قلت "ميم"، فَوَلِ الحرف بالحرف يكن "بسم". وكذلك سائر الحروف فتدبرها وسمّها بما أعطاك لسانك وشفّتك لتسعد. فلما أفاق عابر تدبر الصحيفة كما رأى، فسهل عليه أمرها، وفُتِحَتْ له قراءتها، فقرأها وعلم ما فيها فدعا ابنه هود، وهو هود النبى صلى الله عليه وسلم، فقال له: يا هود، إن الله اختصنى بعلم عظيم جليل القدر لنا به الشرف فى الدنيا والآخرة. ثم أخرج الصحيفة فقرأها، فقال له هود: يا أبت، رأيت رؤيا كأن آتياً أتانى فأطعمنى طعاماً، فلما وصل إلى جوفى تضرع له من فمى

نور ملاً ما بين المشرق والمغرب. قال له عابر: أنت يا بني صاحب الصحيفة. سيقال لك وتقول، فاحترس بما في يديك. ثم تبلبلت ألسن الخلق فأقاموا بالمجدل وبأرض بابل يمجون ويعالجون اللغات، فسلبوا اللسان السرياني إلا أهل الجودي، فإنهم لم يعتوج لهم لسان: يتكلمون بالسرياني. وأجرى جبريل صلى الله عليه على لسان كل أمة لغة، فنطق بالألسن العجمي والعربي، وأفصح يعرب بالعربية، وهود أبوه، وفالغ بن عابر أخو هود بالجودي يتكلم بالسرياني، ويتكلم مع عابر جميع أخوته وبني عمه أرم بن سام ما خلا الفرس، فإنها تكلمت بلسان أعجمي. وأما عاد وثمود وطسم وجديس وعملاق ورائش فإنهم نطقوا مع ابن عمهم عابر بالعربية، فأدركتهم بركتها وشرفوا وتغلبوا على جميع من كان معهم من الألسن حتى زهوا على الناس وأظهروا فيهم الطغيان وأشرفوا على الناس، وكانوا كذلك إلى حين، والناس إذ ذاك ببابل.

قال وهب: ولما تغلب المتعربون من ولد سام بن نوح على الناس ببابل وطغوا عليهم وعاثوا فيهم بعث الله إليهم أخاهم هوداً نبياً، فدعاهم إلى طاعة الله، فعتوا. وهو قول الله تعالى: "وإلى عاد أخاهم هوداً". فإنه لما تغلب بنو عابر على جميع أهل الألسن وقهروا الناس هبت الرياح الأربع: الصبأ والدبور والشمال والجنوب، وهو أن تقف وتستقبل بوجهك مطلع الشمس: فما هب عن وجهك فهو صبأ، وما هب عن يمينك فهو جنوب، وما هب عن شمالك فهو شمال، وما هب عن خلفك فهو دبور.

قال وهب: ولما هبت لقوم تبعوا ريح الصبا أين سارت واقتلوا بها، وهم بنو حام، فساروا حتى نزلوا اليمن ولم يسم إذ ذاك: يمن. ثم هبت بعدهم ريح، فتبعها قوم من بني يافث، وهم القوط، فنزلوا بجوار بني حام. والموضع الذي نزلت به بنو حام يسمى: العالية، والموضع الذي نزلت فيه بنو يافث يسمى: الهيفاء، فعملوا الأرض وافتتحوها

وغرسوا الثمار وأجروا الأنهار. ثم تنافس بنو حام وبنو يافث فاقتتلوا، فغلب بنو حام على بنى يافث وملكوهم وأجروا عليهم الخراج. والقُوط أول من أدى الخراج على الأرض من ولد نوح. وفي ذلك كله هود يدعو الناس ببابل إلى الله. ثم إن هوداً رأى رؤيا كأن آتياً أتاه فقال له: يا هود، إذا ضربت رائحة المسك إليك أو إلى أحد من ولدك من ناحية من نواحي الأرض فليتبّع من وجد رائحة المسك ذلك النسيم، حتى إذا كف عنه فذلك مستقره. وللناس سَعْيٌ، والله فيه علم وقضاء سبق ذلك، فجاء مكنون علم الله. فقص الرؤيا هود صلى الله عليه وسلم على ولده وقومه. ثم أتاه آت في الليلة الثانية فقال له: يا هود، من وجد رائحة المسك اتّبعه، فإنه يُفْضَى به إلى خير بلاد الله، وفيه بيته العتيق وحرمة، وهو البيت الذي بناه آدم والملائكة، ورفع الله من الطوفان. وقال بعض الرواة: بل هدمه قوم نوح. فأقام هود ببابل على الرجاء فلا يجد شيئاً وهو يدعو الناس المتقربين من ولد سام بن نوح عاد أو ثمود وطسماً وجديساً ورائشاً وعملاقاً وبنى أرفخشذ بن سام، وعاد وإخوانهم بنو إرم بن سام ببابل.

قال وهب: وإن يعرب بن قحطان بن هود النبي عليه السلام وجد رائحة المسك، فقال له هود: أنت ميمون النقيبة يا يعرب. أنت أيمن ولدى. مُرّ، فإذا سكن عنك ما تجد فانزل على اليمن ولا تمرّ، فإنها لك خير وطن، وجاور بيت الله يا خير جوار. فسار يعرب بمن تبعه من بنى قحطان وبنى عابر ومن خف معه من بنى أرفخشذ فساروا في جمع عظيم ووجوه أهل بابل. وكان يعرب وسيماً كريماً أفضل غلام ببابل، وقال في ذلك:

أنا الهمام ذو النصيب الأجلِ      الأيمن المعروف بالتجملِ  
يا قوم، سيروا في الرحيل الأول      قحطاننا الأوفر غير الأردل  
إنى أنادى باللسان المسهل      بالمنطق الأبين غير المشكل

بمنطق الأملاك بعدى الكُمَّلِ      حسرت، والأمة فى تبليبل  
أجرى بعين الشمس فى تمهل      لأقهر الأملاك بالتفضل  
عن قول نوح غير ذى تغزل      وقول نوح ذاك علم الفيصل  
يُرجى لتعقيب الزمان الأحوال      زمان ذى الوحي الكريم المُفضّل  
محمد الهادى النبى المرسل      والناس عند سبقنا بمعزل  
عن خير قول قلته وأجمل      لله در الماجد المستقبل

قوله: "بمنطق الأملاك بعدى الكمل" طعن فى علم ما يكون بعده. أراد منطق التبابعة من ولده. وأراد بقوله "الزمان الأهول" بعدما بعث محمد صلى الله عليه وآله وسلم أنه يحارب الجار جاره، ويعادى المرء كلبه ووالده وأمه.

قال وهب: وقوله: "عن قول نوح" يريد الصحيفة كنز ذرية سام. ثم سكنت عنه رائحة المسك على رأس العالية، فنزل بجوار بنى حام، فشاجره بنو حام كما فعلوا ببني يافث، فرجعوا إلى يعرب وبني عابر الذين معه، فقاتلهم قتلاً شديداً فهزمهم يعرب ونفاهم إلى غربى الأرض، فأتاه بنو يافث مذعنين، فأمرهم بالإقامة ورفع عنهم الخراج الذى كانوا يؤدونه إلى بنى حام.

قال وهب: وورث يعرب أرض اليمن. قال وهب: اسم "يعرب" يمن، ولذلك قيل: أرض يمن، وأقام يعرب بها يغرس الثمار ويجرى الأنهار. وكان يعرب أول من قال شعرا ووزنه، وذهب فى جميع الأغاريض، ومدح ووصف وقص وشبّب، فتعلم منه إخوته وبنو عمه حتى وصل الأمر إلى المتعربين ببابل: عاد وشمود وطسم وعملاق ورائش، فاستطابوا الشعر وخف على ألسنتهم وراموا قوله، فسهل عليهم قوله.

قال وهب: وبلغ عاداً ما يعرب فيه هو وبنو أبيه من النعمة ورغد العيش. وكان شَخَصَ مع يعرب من بابل إلى أرض يمن رجلٌ من عاد يقال له: رقيم بن عويل بن الجماهر بن عوص بن إرم، فلما رأى يعرب ومن معه في أمن وسعة ورغد من عيشهم حسدهم. وكان يعرب يرى الأسباب في منامه، وكان يخبر بها قومه ليكون الذي رأى رواية: رأى أن آتياً أتاه فقال له: يا يعرب، هلا جعلت نقباً في الجبل الأغر من أرض برهوث في غربي الأرض، فإنه معدن عقيان، وآخرَ شرقيّه فإنه معدن لجين؟ ففعل. ثم إنه يرى ويستخرج معدن الجوهر من العقيق والجوهر، فكبر اللجين والعقيان في أرض يمن، وإنما زيد في "يمن" الألف واللام لصلة الكلام. وإن رقيم بن عويل لما رأى أرض اليمن أتى قومه عاداً وكان فيهم رأساً فجمع عاداً ثم أخبرهم بما فيه بنو قحطان مع يعرب وأنكم ها هنا لستم على شيء وأعنتم على أنفسكم هوداً بكل من غشيتم عليه وقهرتموه من جميع الناس فصاروا يداً عليكم مع هود، ولكن لا ينوؤا هوداً وأعطوه عقوداً حتى يلين لكم ثم اخرجوا إلى اليمن وانزلوا ناحية منها واسألوا إخوانكم الجوار. فإذا سكنتم كنتم من وراء أمركم. فويل للمنزول عليه من النازل.

قال وهب: فأوحى الله إلى هود: "يخادعونك والله من ورائهم محيط. أعطهم ما سألو، فاني لا أخشى فوتاً. فوعزتي وجلالي ما ينتقلون إلا من أرضي إلى أرضي، ولا يفرون من قدرتي إلا إلى قدرتي". فأعطاهم هود ما سألوه ورفعوا إلى اليمن فنزلوا بالأحقاف. فلما نزلوا الأحقاف لم يتعرض لهم يعرب بشيء وقال لقومه: إخوانكم لجأوا إليكم. فقال لهم رقيم: تحرموا عليهم الديون حتى يقاتلوكم. فإذا ظفرت بهم قويتم على حرب هود بقتلكم ذريته، فليس لأحد بكم طاقة. وذلك أن الله خلقهم خلقاً عظيماً. قال الله تعالى: "ألم تر كيف فعل ربك بعاد\* إرم ذات العماد"، أي ذات الأصلاب الطوال التي



لم يخلق مثلها في البلاد. ثم إن عاداً شاجرت يعرب وبنى قحطان وتسببوا إليهم للحرب. فقال يعرب: يا بني قحطان، إن كان أعطى الله عاداً أعظم الأجسام فقد أعطاكم الصبر والجَلَد. فقاتلوهم بإذن الله تعالى، ثم التقى بنو قحطان ويعرب ومن معهم مع عاد بموضع من اليمن يقال له: "بارق" بين الأحقاف والعالية فاقتتلوا قتلاً شديداً، فهزمهم يعرب وقتلهم مقتلة عظيمة، فقال يعرب في ذلك:

لعمري لقد شادت على الدهر خطة	سيوف بنى قحطان في يومٍ بارقٍ
لقد حضرت عاد إلى الموت ضحوة	وللمرهفات الغر فوق العواتق
دلفنا إلى عاد بجمع كأنه	على الأرض يعدو كالسيول الدوافق
أرادوا دفع الله، والله غالبٌ	فكان عليهم منه إحدى الصواعق
لنالجة وسط العجاج يرى لها	على فارسات الصبر حرّ الودائع
إذا عَجَّجُوا أو لَجَّجُوا خِلَتْ جَمْعُهُم	صخوراً تدلت من رؤوس الشواهِق
بكل فتى ماضٍ على الهول باسِقٍ	يلاقى المنايا بالسيوف البوارق
نفينا بنى حامٍ عن الأرض عَنَوَةً	إلى الجانب الغربى رجم المضايق
لنا شرفات العز من حصن عابر	علونا بهاء عن كل بانٍ وسابقٍ
أبونا هو الهادي النبي الذي له	على أمم الدنيا عهد الموائق
سَمَوْنَا إلى هودٍ ومن كان مثلنا	يقول بفخر واضح النور صادقٍ

قال وهب: وإن الله أنزل على هود صحيفة أمره فيها بالحج إلى البيت الحرام وأنزل عليه ما بقى على أبيه من العربية وأنزل عليه "اب ت ح ج ح خ د ذ ر ز ط ظ ع غ س ش هـ ولاي"، فأنزل لها تسعة وعشرين حرفاً. ولذلك علا اللسان العربي على جميع الألسن لأن

كل لسان من الألسن مثل العبراني والسرياني إنما هو اثنان وعشرون حرفاً، وأنزل عليه: يا هود، إن الله قد آثرك أنت وذريتك بسيد الكلام. وبهذا الكلام يكون لك ولذريتك من بعدك استطالة وقدرة وفضيلة على جميع العباد إلى يوم القيامة. ويجرى هذا الكلام فيهم أبد الأبد حتى يختم بنبوذة محمد صلى الله عليه وآله وسلم آخره في الأصلاب الطاهرات، يخرج من صلب إلى صلب نبي مطهر، ثم يخرج من ولد أخيك فالغ على عشرة آباء من نوح إليه. قال وهب: فحج هود وقحطان ابنه، ولحق بهم بمكة يعرب بن قحطان، وحج معه يعرب بن قحطان، والبيت مهدوم، فإذا مر بموضع الحجر الأسود وهو مدفون أوماً إليه واستلم فقضى حجه. فقال يعرب: أأأمرني يا رسول الله أبنيه؟ قال له: لا. قد أحر الله أمره لنبيه يبنيه، وهو نبي من ذرية أخي فالغ يعينه فيه الملائكة مع ولد له، وذلك قول الله: "وإذ بوأنا لإبراهيم مكان البيت". وقال: "وإذ يرفع إبراهيم القواعد من البيت وإسماعيل".

قال وهب: ثم إن رأس عاد، وهو عاد بن رقيم بن عابر بن عوص بن إرم، قال لرقيم: أنت مشؤوم، ورأيك نكد. دعوتنا إلى حرب يعرب، ولم يريدونا بسوء، فلما قتل عاد أدركك الجزع فلبست الذل. وإن ملك عاد بن رقيم دعاه إلى حرب يعرب وأنشأ يقول:

ألا يا عادو يحكمو، فسيروا	إلى العلياء واحتملوا برشد
لقد ظفرت بنو قحطان منا	بيوم طالع من غير سعد
لقد نزلوا البلاد فأوطنوها	وكانوا في المحافل غير جند
وليئوا في مداهنه لهُود	فقد صرتم إلى ذل وجهد
وداروه ومن يهوى هواه	ليرضى من سجيتم بود
وفي غب النفوس يكون غلا	دفيناً في الصدور له بحقد

فأجابوه إلى المسير وخرجوا إلى حربه، ويعرب بمكة ومعه وجوه بنى قحطان  
وحَمَلَة أمورهم. فلما برزت عاد أنشأ يقول عاد بن رقيم:

قَوْمِي، أَجِيبُوا صَوْتَ ذَا الْمَنَادَى      سِيرُوا إِلَيْهِمْ غَيْرَ مَا أُرَوِّدُ  
إِنِّي أَنَا عَادُ الطَّوِيلُ النَّادَى      وَسَامُ جَدِي غَيْرَ جَدِّ هَادِ  
سِيرُوا إِلَى أَرْضِ بَذَى أَطْوَادِ      بِنَهْدِ أَرْضٍ فِي ثَرَى الثَّمَادِ  
إِذْ يَعْرِبُ سَارَ عَلَى الْجِيَادِ      بظَهْرِ قَفَرٍ أَوْ بِبَطْنِ وَادِي  
قَدْ شَدَّ مِنْ قَبْلِ عَلَى الْآسَادِ      حَتَّى سَبَا وَعَاثَ فِي الْبِلَادِ  
قَوْمُوا لِشَهِدِ خَافِقِ الْفُؤَادِ      وَيَلْقَ مِنْهَا صَوْلَةَ الْأَعَادِ  
يَرْمِي إِلَيْنَا مَرْسَنَ الْقِيَادِ

وبلغ بنى قحطان خروج عاد بقومه، فعادوا إليهم فخرجوا والتقوا ببارق فاقتتلوا  
قتلاً شديداً، ونال بعضهم من بعض، فكان بينهم قتل عظيم. وبلغ ذلك يعرب بمكة، فأمره  
هود بالانصراف إلى اليمن، فلما جاءهم يعرب تهيأ للزحف إلى عاد. وإن الله أمر هود  
بالمسير إلى اليمن لينذر عاداً ويدعوهم إلى طاعة الله تعالى. فسار هود حتى نزل بجوار  
الأحقاف بموضع يقال له: الهنيبق. وأمر يعرب، فكف عما كان عليه من حرب عاد،  
ودعا عاداً إلى الله تعالى ووعدهم الجنة إن هم أطاعوا الله، وخوفهم بالنار إن هم لجؤا  
وتماذوا على ما هم عليه من الكفر، فقالوا له: صف لنا هذه الجنة التي وعدتنا؟ فقال لهم:  
هي جنة بناؤها بطون العقيان، وطينها لحين، وفيها حور العين أبكار، والفواكه الدائمة  
التي لا تنقطع، والأنهار من كل الأشربة تجري بين القصور تحتها، والغرف المبنية من  
الياقوت على أعمدة اللؤلؤ والزمرد والبرجد، وقيعانها من فتيت المسك والكافور  
والزعفران. قالوا: فصف لنا النار. قال لهم: هي سوداء مظلمة مدلهمة، وهي طبقات:

الهاوية والجحيم ولظاً وجهنم والسعير، وأوديتها مَوْبِقٌ والزمهير، وطعامها الزقوم: مَنْ أَكَلَهُ سالت عيناه وأحرق حشاه، وشرابها الغُسْلِين يتساقط منها لحم الوجوه قبل أن يصل إلى أفواه الشاربين مع مقاربة الزبانية المعذِّبين. فقالوا: وهذا هود قد وُصِفَ لنا. ولكن أرسلوا إليه وفدًا من أهل الرياسة والشرف والعقول يسألونه أن يرهبهم الجنة ويرهبهم النار. فأجمع أمرهم على ذلك فأرسلوا ألف رجل وفدًا. فقال لهم ملكهم عاد بن رقيم: اسألوه أن يرهبكم هذه الجنة وسموها على اسم جدكم إرم بن سام بن نوح، فيكون اسم جدكم موجودًا مذكورًا أبدًا، ويكون له به فضيلة على الخلق أجمعين، ويُنسَى اسم جدهم أرفخشذ فيكون لكم علواً ولهم ضعةٌ إلى آخر الدهر. فبعثوا منهم رجلاً من أهل الشرف والرياسة والمنطق يقال له: البعيث بن وقاد بن خضرم بن هاد بن عاد بن عوص بن أرم بن سام بن نوح، فوفد البعيث على هود مع ألف رجل فقال له: يا هود، أنت وعدتنا بالجنة ووصفتها لنا وأعدتنا بالنار ووصفتها لنا في الآخرة. وخير هذه الدنيا قد رأيناها، فلسنا تاركين الحاضر للغائب بقول قائلٍ صادق أو كاذب. فنحن من قولك في شك أو تُبَيِّن ما قلت من جنة أو نار، وإلا فأنت كاذب. وإنا رأينا حور الدنيا وفواكه الدنيا، ثم وصفت لنا ما هو أحسن من هذا، فحقيق على من كان له لبٌّ أن يرغب فيما وصفت. ثم رأينا نار الدنيا محرقة، فزعمت أن تلك النار أشد إحراقاً وظلماً، فحقيق لمن خوفته بها أن يخافها، فأخرج لنا مدينة نسكنها ونسميها على اسم أبينا إرم بن سام بن نوح تكون لنا فضيلة إلى آخر الأبد، وأخرج لنا ناراً نتعظ بها ونزداد فيما دعوتنا إليه رغبة وتخرج لنا حيث نريد (وهم يسألونه ذلك على وجه الاستهزاء به وأنه لا يقدر على ذلك). فقال لهم هود: سألتهم أمراً، وهو يسير عليه. ولكن أخشى عليكم ألا تقوموا لله بوفاء العهد، وإنما يقول له: كن، فيكون. فإن عصيتم... الآية قال لما يهلككم: "كن" فيكون، فاذهب يا بعيث مع

أصحابك فخذوا عهدهم لله ثم أعلموهم أنهم إن أعطاهم الله سؤلهم فكذبوا أن الله يهلكهم  
بمثلة تكون عبرة للعابرين. فرجع البعيث والذين معه، فقال للملك ولعاد البعيث :

لقد جئكم من عندهود بقصة وما عنده قول إلى الحق يتبع  
دعاكم لأمر ليس فيه حقيقة وما فيه شيء للجماعة ينفع  
دعاكم لآمال غرورٍ بعيدة وترك الذى يهوى ألد وأنفع  
كتمت له فى النفس منى جوابه وظنى به ياعاد ألا يخدع  
وإنى مشير فيكمو بنصيحة وإن أصبحت عاد تطيع وتسمع  
فإن تقبلوا رأيى تنالوا سعادة خذوه برشد فى الذى قال أو دعوا  
ذرونى أقل من قبل يبدأ قائل فىنى له إن قلت بالفالج أطمع

فقال له عاد: ما رأيك يا بعيث؟ قال له: نسير إلى هود فنسأله أن يخرج لنا هذه  
المدينة فى الحفيف. وهو واد يسيل ويخرج من بين جبال وجرز سود شعث، والحفيف  
نهر يسير ليلاً ونهاراً بالرملى يتهياً بالرياح العواصف. فخرج من عاد ثلاثة آلهٍ وفدا إلى  
هود، فأتوا هوداً فقالوا له: يا هود، أخرج لنا هذه المدينة على عهد الله علينا وعلى قومنا أن  
نؤمن، وأخرجها لنا بنهر الحفيف. فسار معهم حتى وقفوا على الحفيف، فقال لهم هود:  
اذهبوا عنى إلى نجاد الأحقاف. فإذا هبّ لكم نسيم المسك أقبلتم إلى. فذهبوا وناجى  
هود ربه، فأخرج الله لهم قصور الياقوت على أعمدة اللؤلؤ والزمرد والدر والزبرجد،  
وقصوراً مبنية بلبن اللجين والعقيان وقيعانها بالمسك والكافور والزعفران. فلما رأوا ذلك  
عشيت أبصارهم وخشعت قلوبهم وداخل قلوبهم منها رعبٌ ورقى إليهم منها نور  
كشعاع الشمس. فقال لهم هود: هذه التى اسمها إرم على اسم أبيكم. فإن آمنتم كان

لكم بها فضيلة على الخلق إلى يوم القيامة، وإن رغبتم فإن الله قوى عزيز يهلككم كما أهلك من قبلكم ممن كان أشد منكم عتواً في الأرض، فأنا أعلم أنكم لن تؤمنوا ولن يراها أحد من خلق الله إلا رجل من أمة محمد صلى الله عليه وآله وسلم.

قال وهب بن منبه: رآها تميم الداري زمان عمر بن الخطاب، ثم هموا بدخولها، فعميت أبصارهم واقشعرت جلودهم، فَوَلَّوْا مدبرين، فقال لهم ميسعان بن عفير: ويحكم! آمِنُوا، فإنها آية من الله. فقالوا: إن هوداً لَسَاحِرٌ من سحرة أرض بابل. قال لهم ميسعان: آمَنْتُ بما جاء به هود. ثم ساروا ومعهم ميسعان يعظهم حتى بلغوا موضعاً يقال له: لكنة المعتال، فأنزل الله عليهم ناراً بريح صرصر عاتية، فأحرقتهم، وخلص ميسعان. فلذلك الموضع يسمى: "الحرقانة" إلى اليوم. فانطلق ميسعان سالماً حتى أتى عاداً ليلاً أول رقادهم فاستوى على شرفٍ من رمل ونادى بأعلى صوته وهو يقول شعراً:

قد منحتُ القوم رشداً ناصحاً	فأبى لى النصح من قد وفدوا
آمِنُوا بالله وأرضوا بالذى	قال هود، يا لقومى، واعبدوا
بعد أن ساروا وسألوا آية	فرضوها بعد عقد عقدوا
جعلوا الآية فيهم نسبا	كانت سباب الأب لما وردوا
ثم قالوا: إنما هم إرم	وهى بحر عليها وكدوا
فرضى هود بما قالوا معاً	فسنى المسك ولاح العمد
قد رضىوها فرؤوها نسبا	وإليها بعد عادٍ قصدوا
ثم خانوا بعد صلح ورضا	وعهـودٍ لنبيٍّ عهدوا
إنما مهـرجٌ شؤم، وبه	عن هوى هودٍ، لعمري، عمدوا

حلت النار لهم، فاحترقوا وكذا النار عليهم تقد  
أوقد النار عليهم خيرهم مانجا غيرى منهم أحد  
ويل عاد! ثم يا ويل لهم! قدّموا شيئا، فهاهم وجدوا  
ومهرج هو الذى أمرهم ألا يؤمنوا اليهود. وإنها لما سمعت عاد ميسعان ثاروا عليه  
فى جوف الليل، فقص عليهم ما كان من شأنهم، فصاروا إليه يداً واحدة وقالوا له: يا  
ميسعان، لقد دلنا شعرك على هوجك. ولقد أعميت على وفدنا بالهوى. ولميسعان منعة  
بإخوته وولده وقومه، فكرهوا أن يسرعوا إليه بسوء حتى يُعذّروا إلى قومه. فلما أعذروا  
إليهم قال له قومه: يا ميسعان، ما حملك على خلاف جماعة قوم عاد؟ قال لهم ميسعان:  
لقد أوضحت لهم المنهاج وأنرت لهم السراج لئلا يجهلوا الحق لا شتباه الفتنة وتخليط  
العمى. إني رأيت آية باهرة للعقول أقام الله علينا بها حجة، ثم صدّرنا إلى قومنا منذرين  
لهم. فرجعوا عنه إلى الجماعة يعتذرون عنه. فكفّ عنه عاد، فقال لهم هجال بن ربيعة:  
يا معشر عاد، عليكم بهود لا ينوه حتى يسكن جأشكم، فإن مصيبتكم بما حل فى وفدكم  
عظيمة. قال لهم ميسعان: يا قومنا، أجيئوا داعى الله وآمنوا به ثم سيروا إليه فى الهنيبق  
نستبدل ما هو خير بما هو أدنى. قالوا له: لا حاجة لنا بقولك يا ميسعان. فأنشأ ميسعان  
يقول شعراً:

إلى جزع الهنيبق عادسيري تُوافى الأمن والرأى المبينا  
وترتحلى إلى بلد كريم وتتخذى المصانع والعيونا  
من الماء المعين، وكل غرس بهاترضونه: عنبا وتينا  
وتتخذون فاكهة وزرعا وماء فى جعفره معينا

تروُن برأيكم فيها بحزم إذا ما كان رأيكمو ميينا  
 وإن عاداً عملت سدا للماء غرسوا تحته الجنات، فكانت عجيبة بها من جميع  
 الفواكه والزرع، وأقاموا على ملاينتهم لهود حولين كاملين يرجو إيمانهم، وهم من ذلك  
 فى حيرة، ويعرُب معتزل لحربهم، فأرسل إلى هود أن عادا قد مردت وأصرت، فائذن لى  
 فى حربهم. فأرسل إليه هود أن أمر الله أعظم من حربك، فكُفَّ .  
 قال وهب: وإن الله تبارك وتعالى رفع عن عادٍ الغيثَ عامين: العامين اللذين هادنوا  
 فيهما هوداً، فهلكت زروعهم وأسرع الهلاك فى جناتهم، وهلك أنعامهم، وأسرع  
 الهلاك فى أموالهم، فأتوا إلى ملكهم عاد فشكوا إليه ما نزل بهم، فقال: استسقوا. فقصدوا  
 إلى شيخ لهم يقال له: "قَيْل بن عنز" كان طلق اللسان خطيباً فقدموه وخرجوا خلفه،  
 فأنشأ أبو الهجال يقول:

ألا يا قَيْلُ ويحك! قم فهَيِّنْ لعل الله يسقينا غماما  
 فيسقى أرض عاد. إن عادا قد أمسوا ما يُبينون الكلاما  
 فماترجو بها غرساً وزرعاً ولا الشيخ الكبير ولا الغلاما

ثم إن عاداً أرسلت إلى هود فشكت إليه ما نزل بها من القحط، فقال لهم هود: إن  
 الله يرسل عليكم ثلاث سحابات: سحابة صفراء وسحابة حمراء وسحابة سوداء  
 ويخيركم فى إحداهن، فاختاروا لأنفسكم ما شئتم. فرجعوا إلى قومهم فأعلموهم بقول  
 هود. ثم إن الله أرسل ثلاث سحابات: سحابة صفراء وسحابة حمراء وسحابة سوداء،  
 فأقامت عليهم ثلاثة أيام معلقة من جهة المغرب، فأرسلوا إلى هود: إنا قد اخترنا السوداء،  
 ولا حاجة لنا فى الصفراء والحمراء. قال لهم: إن الله يرسلها عليكم. واضمحت الصفراء  
 وذهبت ثم تبعتها الحمراء، ثم أرسل الله عليهم ريحاً صرصراً أحمى الشجر ولونت



الزرع. وكان درب العرب في الغربي من اليمن، وكان في الدرب ثلاثة فُجُوج، فنفتحت عليهم من الفَجِّ الأوسط من الدرب. فذلك الفج يسمى إلى اليوم: فج العقيم. وكان في طاعة عاد خمسمائة رجل طوال الأجسام كما ذكر الله، فخرج منهم ثلاثمائة رجل إلى الفج يريدون يبنون الفج لدفع الريح، وتعسكر الباقون إلى هود لئلا يأتيهم من خلفهم، وبينهم وبينه ثلاثة أيام، وبينهم وبين يعرب شهران. وإنَّ عاد بن رقيم ملكهم انتصب إلى هود بعد، وتكفل الطوال بالفج فجعلوا إذا وضعوا حجراً قلبته الريح، فقالوا: اجعلوا رجلاً منكم يردون الريح عن البناء حيث يثبت. فقدموا الخلخال، وكان أطول عاد جسماً وأشدَّهم بطشاً، وخرج إليه هازل بن غسان فأمسك عنهم الريح، وأسسوا بنيانهم إلى آخر النهار، فعصفت الريح وصرصرت فأخذت رأس الخلخال وهازل فنزعت رؤوسهما بقلوبهما وأكبادهما وحشا أجوافهما فرمت بهما وألقت أجسامهما، وبقي الأساس على حاله لما أراد الله من هلاكهم. وكان ذلك يوم الأحد. ثم أرسل الله الريح يوم الاثنين أول النهار لينة لما أراد الله من هلاكهم وجعلهم ملأً للأولين والآخرين، وعبرة للعابرين. فلما سدوا الفج قلبت الريح الحجر، فأخرجوا شداد بن حمام والأمنع بن أصبغ إلى آخر نهارهم، فهبت الريح وصرصرت ثم أخذت رؤوسهما فنزعتهما بالأحشاء وألقت بأجسامهما. ثم قام يوم الثلاثاء سجار بن الهيعقان ومبدع بن قفال، فنزل بهم مثل ما نزل بأولئك. ثم قام يوم الأربعاء يافث بن شرعب وسلاب بن الهيلحان، فمثل ذلك. ثم قام يوم الخميس شرس بن عقاب وسجيل بن واغل، فمثل ذلك. ثم قام يوم الجمعة تبان بن واقد وميدعان بن السبل، فمثل ذلك. ثم قام يوم السبت سرحان بن عنبل وعامر بن سالف، فمثل ذلك. ثم قام يوم الأحد الرفضان بن هزيم، فمثل ذلك. وخلفه الهندوان بن العميل، فمثل ذلك، فاشتدت الريح وصرصرت لتمام سبع ليال وثمانية أيام فعصفت الريح

وصرصرت فلم تدع منهم أحداً وهدمت الجبال وخذدت الأرض وحطمت الشجر وأخذت الحجر كما قال الله تبارك وتعالى: "وفى عادٍ إذ أرسلنا عليهم الريح العقيم \* ما تذُرُ من شيء أنت عليه إلا جعلته كالرميم"، فأخرجتهم من الكهوف والقُنُون، فكانوا كما قال الله: "وأما عادٌ فأهلِكوا بريح صرصرٍ عاتية \* سخَّرَها عليهم سبعَ ليالٍ وثمانيةَ أيام حسوما، فترى القوم فيها صرعى كأنهم أعجاز نخل خاوية \* فهل ترى لهم من باقية". فلم يبق منهم إلا ميسعان بن عفير وبنوه الذين آمنوا معه، وإنهم لعلى الدنيا إلى اليوم، ولم يبق من الكافرين أحد. فقال فى ذلك ميسعان:

ألم تر الريح العقيم الأيَّدا      والعارض العراض فيها الأسودا  
تمطر بالنار وتهمى بالردى      تخذد الأرض وتذرى الجلمدا  
أرسلها صرراً عليهم سرمدا      أضحت بهاء عاد رمادا أرمدا  
فلم تدع فى الأرض منهم أحداً      إلا هشيماً بالمنايا والردى؟

قال وهب: وإن الله أنزل على هود أربع صحف. ثم إن الله تبارك وتعالى قبض هوداً، ودُفن بالأحقاف بموضع منه يقال له: "الهنيبق" بجوار الحفيف، فإن نهر الحفيف أخرج الله فيه الماء المعين، وغُرِسَتْ فيه الشمار من يوم أخرج الله فيه آية هود.

قال وهب عن ابن عباس: إن هودا النبي عليه صلى الله وسلم أرى عاداً الآيتين: الجنة، فأما النار فرؤوها فى وادى برهوت. زعم أن ببرهوت عيناً من عيون جهنم، وأن جهنم فى أرض المغرب يسكن عليها شرار خلق الله، وهم الحبشة.

قال وهب: وأراهم الجنة بنهر الحفيف. قال: وصار أمر هود إلى وصيه ابنه قحطان، فقام قحطان بأمر الله، وهو خليفة هود، وإنه تغلب بأذربيجان الأسكنان بن جاموس بن جلهم بن شاد بن عجلجان بن يافث بن نوح على جميع الألسن ببابل بعد هود

طسم وعملاق، فهربت بنو عملاق إلى بيت مكة إلى جوار قحطان، ولحقت بهم رائش، وتبعتهم طسم وجديس فنزلوا اليمامة، ورحلت ثمود ونزلوا بمأرب من أرض اليمن، وشكوا إلى قحطان ما نزل بهم من الأسكنان بن جاموس، فجمع قحطان أهل اللسان العربي وزحف إلى بابل يريد الأسكنان بأذربيجان وانتصب له الأسكنان في بنى يافث، فلقبه قحطان فهزمه، وقتل الأسكنان وَفُتَّ جموعه من بنى يافث إلى أرض أرمينية وإلى ما خلفها من الأرض وما والاها، وهربت القوط".

وأول ما نلاحظه في هذا النص طول الأعمار الذي يتمتع به أبطال القصة، إذ كان الواحد منهم يعيش بضع مئات من الأعوام، علاوة على أن ساما قد عمّر أربعة آلاف سنة، إلى جانب أنه كان يماثل النخلة الشديدة العلو طولاً. فهل كان الناس في ذلك الوقت يبلغون النخل ارتفاعاً؟ وهل كانوا طوال الأعمار على ذلك النحو؟ فكيف يا ترى كانوا يتحملون الحياة عبر ذلك الزمن المتناوح بما فيها من ملل وأمراض، فوق ما يعترى كل إنسان من ضعف وعجز في أواخرها؟ ثم هل فعلاً أحياء عيسى ساما كما تقول الحكاية؟ نعم لقد قال القرآن في أكثر من موضع إنه كان يحيى الموتى بإذن الله، لكن المفهوم أنه كان يحيى الموتى ممن يصاحبونه أو يقابلونه لا موتى العصور السابقة الضاربة في الزمن وفي بلاد شاسعة البعد عن بلده، علاوة على أن العهد الجديد لم يذكر بل لم يومئ مجرد إيماء إلى شيء من هذا ولا جاء ذكره في أى حديث للنبي عليه السلام ولا في كلام أى من صحابته رضوان الله عليهم.

ولدينا كذلك حكاية الملك الذي نزل من السماء فشق صدر عابر بن سام بن نوح، وهى قريبة من الحكاية الخاصة بشق صدر النبي محمد عليه الصلاة والسلام. ومثلها حكاية استيحاشه من قومه عَقِيبَ ذلك. وعلى نفس شاكلة لقاء سيدنا محمد بجبريل

حين قال له: "اقرأ"، فأجابه: "ما أنا بقارئ"... نجد ذات القصة هنا مع بعض الاختلافات، ومنها أنه في حين ظل نبينا أميا بعد الوحي كما كان أميا قبله نجد عابرا قد تعلم حروف الألفباء وعرف كيف يقرأ. ولا ينبغي هنا أن يفوتنا أن الألفباء هنا هي ألفباء العربية بما في ذلك "اللام أَلِف" حَذَوُك القُدَّة بالقُدَّة. وهناك كذلك عبارتا "شهد الله أنه لا إله إلا هو" والبسملة، وهما عبارتان قرآنيتان. وهناك الآيات التي نزلت على هود، والتي نسأل: أين وجدها ابن منبه ياترى؟ ألا إن هذا تخرُّص بالغيب لا أساس له من الصحة.

وهناك أيضا وصف الجنة والنار، ويشبه إلى حد كبير ما نلقاه في القرآن المجيد والحديث الشريف. يقول هود لقومه عاد حين سأله وصف الجنة: "هي جنة بناؤها بطون العقيان، وطينها لُجَيْن، وفيها حور العين أبكار، والفواكه الدائمة التي لا تنقطع، والأنهار من كل الأشربة تجري بين القصور تحتها، والغرف المبنية من الياقوت على أعمدة اللؤلؤ والزمرد والزبرجد، وقيعانها من فتيات المسك والكافور والزعفران. قالوا: فصِف لنا النار. قال لهم: هي سوداء مظلمة مدلهمة، وهي طبقات: الهاوية والحجيم ولظًا وجهنم والسعير، وأوديتها مَوْبِق والزمهير، وطعامها الزقوم: من أكله سالت عيناه وأحرق حشاه، وشرابها الغسلين يتساقط منها لحم الوجوه قبل أن يصل إلى أفواه الشاربين مع مقارنة الزبانية المعذِّبين".

ثم هناك كلام عن السريان واللسان السرياني لا أدري ما موقعه من حقائق التاريخ في ذلك الزمن، إذ أين السريان من هذه القصة تاريخا ومكانا؟ ثم هل كانت اللغة العربية معروفة في ذلك الوقت أيام عابر بن سام بن نوح؟ وكيف كانت كل ريح من الرياح الأربع تهب فيتبعها قسم من أولاد هود حتى يبلغوا الموضع الذي قدر لهم أن يقيموا فيه

## **قراءه فى كتاب قديم (عرب اأب) قسم اللغة العربية وآدابها- المستوى الأول**

---

ويعمروه؟ ثم ما علاقة هود بالببيت الحرام؟ وقس على ذلك ما تقصه الحكاية مما يشير مثل تلك السؤالات.

## قضية النحل والانتحال في كتاب "التيجان" مرّة أخرى

ونأتى إلى الشعر الموجود في النص، وقد أنكر ابن سلام أن يكون أى شعر من عاد أو ثمود شعرا صحيحا لا لشيء سوى أن عادا وثمود قد استؤصلتا عن آخرهما، ومن ثم كان سؤاله: فمن أدى إلينا هذه الأشعار إذن بعد هلاكهما تماما؟ وقد سبق أن رددنا على هذا السؤال القائم على سوء فهم لآيتي سُورَتَيِ "النَّجْم" و"الحاقة"، إذ المقصود بهلاك الأمتين هو هلاك الكفار لا الأمة كلها كما وضع القرآن في مواضع متعددة منه حسبما جاء في نقاشي مع الطالب المذكور في فصل سابق. أما نحن فسؤالنا: هل كانت العربية في ذلك الزمن هي كالعربية التي نعرفها منذ الجاهلية القريبة من الإسلام ألفاظا وتراكيب؟

إن ما قرأناه في بعض ما كتبه المستشرقون عن لغتي تينك القبيلتين قد يدفعنا إلى رفض تلك الأشعار على أساس أن نطق ألفاظ النقوش التي عثروا عليها يختلف عموما عن نطق الألفاظ العربية التي نعرفها. لكن لا ينبغي التغاضي عن أن الكتابة في تلك الأزمنة يمكن أن تكون مختلفة عن النطق. ونحن اليوم مثلا لا نضع بوجه عام الحركات فوق حروف لغتنا عند الكتابة، فكيف ينطقها من لا يعرف نحوها ولا صرفها ويريد أن يتعلمها؟ ونحن الآن نكتب حرف الجر "على" بياء في آخره رغم أنها تنطق ألفا، ونزيد واوا بعد الهمزة في "أولو/ أولى- أولات" بمعنى "ذوو كذا/ ذوى- ذوات". كما أننا نضيف ألفا بعد واو الجماعة رغم أنها لا تنطق، ونكتب "هذا" و"ذلك، ذلكم، ذلكم، ذلكن" بغير ألف بعد الحرف الأول من كل كلمة من تلك الكلمات بينما نمد هذا الحرف عند النطق. وفي المصحف نجد كلمتي "الصلاة والزكاة" مكتوبتين بواو بدل الألف قبل التاء المربوطة. كذلك نحن نهمل تكرير الحرف المشدد فننطقه على أنه حرفان ولكننا لا نكتبه إلا حرفا واحدا. وهمزات الوصل نكتبها لكننا في العادة لا ننطقها. وهذا كله

وغيره لن يستطيع التنبه إليه من يعرف الحروف العربية ليس إلا ويحاول أن يقرأ نصاً عربياً، إذ سوف ينطقه كله خطأً. وفي الإملاء يعلموننا كل هذا أولاً حتى نستطيع نطق الكتابة نطقاً صحيحاً. وهو ألزم من ذلك جداً في الإنجليزية والفرنسية وغيرهما من اللغات كما نعرف. ولا يصلح أن نتغاضى عن الحقيقة التي تقول إن اللغة العربية ظلت هي هي لم تتغير من ناحية النطق والقواعد النحوية والصرفية وكثير جداً من ألفاظ المعجم طوال ما يقرب من ألفى عام منذ ما قبل الإسلام بنحو مائتي عام حتى وقتنا هذا، فيمكن أن يقول من يرفض القول بأن هذا الشعر مصنوع إن الذي أبقاها كما هي طوال تلك المدة قادر على أن يجعلها لا تتغير مدة مثل هذه منذ عاد وتمادى إلى ما قبل الإسلام بنحو مائتي عام. وقد يقول قائل إن النقوش التي يعثر عليها العلماء هي مستوى يختلف عن مستوى النصوص الشعرية، التي لم نسمع أنهم عثروا على شيء منها، إذ يبدو أنه لم يكن من عادة العرب القدماء تسجيل الشعر على جدران المعابد والقصور والأحجار وشواهد القبور والأعمدة وما إلى ذلك. ونحن الآن نشاهد كتابات لرواد الفيس بوك يستخدمون فيها لغة وإملاء عجيبين من يحاول قراءتها يقل إنها لا تنتمي إلى العربية المكتوبة بحال مثل قولهم على سبيل المثال: "زمبقولك، حاكل وجيلك، السنادى، مزنش، تعشب شأى..."، أى "كما أقول لك، سأكل وآتى إليك، هذه السنة، لا أظن، تعال اشرب شاياً...".

وفي الريح التي أرسلها الله على عاد تقول الحكاية: "فاشتدت الريح وصرصرت لتمام سبع ليال وثمانية أيام، فعصفت الريح وصرصرت فلم تدع منهم أحداً، وهدمت الجبال وخذدت الأرض وحطمت الشجر وأخذت الحجر كما قال الله تبارك وتعالى: "وفى عاد إذ أرسلنا عليهم الريح العقيم\* ما تذر من شيء أتت عليه إلا جعلته كالرميم"، فأخرجتهم من الكهوف والقنون، فكانوا كما قال الله: "وأما عاد فأهلكوا بريح صرصر

عاتية \* سخرها عليهم سبع ليال وثمانية أيام حسوما فترى القوم فيها صرعى كأنهم أعجاز نخل خاوية \* فهل ترى لهم من باقية". فلم يبق منهم إلا ميسعان بن عفير وبنوه الذين آمنوا معه، وإنهم لعلى الدنيا إلى اليوم، ولم يبق من الكافرين أحد. فقال في ذلك ميسعان:

ألم تر الريح العقيم الأيدا والعارض العراض فيها الأسود  
تمطر بالنار وتهمى بالردى تخدد الأرض وتذرى الجلمدا  
أرسلها صررا عليهم سرمدا أضحت بهاء عاد رمادا أرمدا  
فلم تدع في الأرض منهم أحدا إلا هشيما بالمنايا والردى؟

وهذا هو ما قلته قبل اطلاعى على كتاب "التيحان" ببضع عشرة سنة حين أكدت للطالب المشار إليه آنفا أن الله لا يمكن أن يكون قد قضى تماما على كل عاد بل على الكافرين منهم فقط، وأنه إن كان ثم شعر عن عاد فمن الممكن أن يكون قد رواه من نجا من المؤمنين، وهو نفس كلام ابن منبه، إذ جعل الميسعان المؤمن ينظم شعرا في وصف تلك الريح، ومن ثم رواه عنه بطبيعة الحال من سمعوه من المؤمنين الناجين حتى وصل وهب بن منبه ثم وصلنا من خلال كتابه.

ولكن قبل مغادرة تلك النقطة لا مناص من التوقف مليا أمام قول وهب: "وكان يعرب أول من قال شعرا ووزنه، وذهب في جميع الأعاريض، ومدح ووصف وقص وشبب، فتعلم منه إخوته وبنو عمه حتى وصل الأمر إلى المتعربين ببابل: عاد وثمود وطسم وعملاق ورائش، فاستطابوا الشعر وخف على ألسنتهم وراموا قوله، فنسج لهم قوله". وهو، كما نرى، كلام يتعاكس تمام التعاكس مع ما رواه بكل بساطة وأريحية



وَهَبْ نفسه لآدم وإبليس من شعر مما قلنا إنه لا يمكن أن يدخل العقل لمناقضته طبيعة الأشياء. أى أن ملاحظتنا هناك هي في محلها تماما.

و ثم سؤال آخر: هل كان الناس في ذلك الزمن البعيد على عِلْمٍ مُسَبِّقٍ بنبوة محمد صلى الله عليه وسلم؟ الواقع أن القرآن لم يذكر سوى بشارة التوراة والإنجيل ولم يرتفع بها إلى ما فوق ذلك. ولا أظن أن هناك مثل تلك البشارة وبكل هذا الوضوح ثم يسكت القرآن عنها فلا يذكرها تدعيما لرسول الله في إعلانه النبوة ونزول الوحي عليه وتكليف الله له بالقيام بأعباء الرسالة الإسلامية.

كذلك يسترعى الانتباه بقوة تفسير ابن منبه لقوله تعالى: "إرم ذات العماد \* التي لم يخلق مثلها في البلاد" على أن المقصود هو البنيان الجسدى، وهو ما يخالف العرف اللغوى القرآنى، فلم يُعْهَدَ فى كتاب الله تشبيه الأجسام الطويلة أو القوية بالأعمدة. صحيح أن الله قد امتن على قوم عاد على لسان نبيهم هود بأنه زادهم فى الخلق بسطة حسبما تقول الآية التاسعة والستون من سورة "الأعراف"، بيد أن السياق هنا ليس سياق أجسام طويلة أو ضخمة بل سياق كلام عن أبنية وأعمدة. كما أن البسطة التى آتاها الله إياها بين الخلائق لا تعنى بالضرورة أن يكون الواحد منهم فى طول النخلة السحوق، وإلا فكيف يتعاملون مع سواهم من البشر. ونحن الآن نرى أهل السويد مثلاً قد أُوتُوا بوجه عام طولا فى الأجسام، لكن ليس على هذا النحو الشاذ بل المضحك وغير المعقول.

## القصص في كتاب "التيجان" والتراث العربى بوجه عام

على أن أهمية كتاب "التيجان" لا تتوقف هنا، بل له جوانب مهمة أخرى، فهو منجم من القصص العربى الشائق. ونبدأ بما كتب جرجى زيدان (فى الجزء الرابع من كتابه: "تاريخ آداب اللغة العربية" ضمن ما كتب عن "المنقولات الشعرية والأدبية إلى اللغة العربية"، وتحت عنوان فرعى هو "القصص الحديثة أو الروايات") ليكون كلام زيدان تمهيدا للدخول إلى موضع كتاب وهب بن منبه من هذه القضية: قضية الفن القصصى عند العرب قديمهم وحديثهم. قال: "ومما نُقل من الآداب الإفرنجية فى هذا العصر القصص، وقد فعل نحو ذلك نَقْلُ العصر العباسى، فنقلوا عن الفرس قصصاً وحكايات ذكرناها فى ما تقدم من هذا الكتاب، وأما أهل هذه النهضة فقد أكثروا من نقل هذه الكتب عن الفرنساوية والإنكليزية والإيطالية، وهى تسمى فى اصطلاح أهل هذا الزمان: "روايات". والروايات المنقولة إلى العربية فى هذه النهضة لا تُعدُّ ولا تُحصَى، وأكثرها يراد بها التسلية، ويندر أن يراد بها الفائدة الاجتماعية أو التاريخية أو غيرها. على أنهم نقلوا بعض روايات أو أشعار شكسبير، وهيكو، ودوماس، وموليير، وشاتوبريان، ولافونتين، وراسين، وكورنيل، وفيلون، وغيرهم.

وقد رحّب قراء العربية العقلاء بهذه الروايات لتقوم مقام القصص التى كانت شائعة بين العامة لذلك العهد مما ألفه العرب فى الأجيال الإسلامية الوسطى: نعننى قصة على الزبيق، وسيف ذى يزن، والملك الظاهر، وبنى هلال، والوزير ونحوها، فضلاً عن القصص القديمة كعنتر وألف ليلة وليلة، فوجدوا الروايات المنقولة عن الإفرنجية أقرب إلى المعقول مما يلائم روح هذا العصر، فأقبلوا عليها. ثم يعد كتاب "التيجان" كتاباً فى التاريخ؟ عمد الكتاب إلى التأليف فى هذا الفن من عند أنفسهم تقليداً للإفرنج. ومن أقدم

المشتغلين في ذلك فرنسيس مَراش الآتي ذكره، ثم سليم بطرس البستاني: أَلَف بضع روايات تاريخية نشرها في المَجَنان، ثم أَلَف صاحب الهلال سلسلة "روايات تاريخ الإسلام" من أول ظهوره إلى الآن: صدر منها ١٧ رواية غير رواياته الأخرى، وأقدم آخرون على التأليف في هذا الفن. وهو على كونه مقتبساً من الإفرنج فقد كان عند العرب من قبلُ كما قدمنا في غير هذا المكان".

ولى على كلام زيدان بعض التعقيبات: أولها أنه لم يَذْكُر بين القصاصين العرب في العصر الحديث سوى النصارى، ويمكن أن نضيف من المسلمين على مبارك، وله "علم الدين"، وعائشة التيمورية، ولها "نتائج الأحوال في الأقوال والأفعال، واللقاء بعد الشتات"، وأحمد شوقي، وله "شيطان بنتاؤور، وعذراء الهند، ولادياس، ودل ويتمان، وورقة الآس"، وصالح حمدي حماد، وله "الأميرة يراعة، وابنتى سنية"، وإبراهيم رمزي، وله "باب القمر"، ومحمود خيرى، وله "الفتاة الريفية، والفتى الريفى"، وعبد الحميد البوقرقاصى، وله "القصاص"، ومحمد لطفى جمعة، وله "ليالى الروح الحائر"، ومحمود حقى، وله "عذراء دنشواى"، ومحمد المويلحى، وله "حديث عيسى بن هشام"، ومحمد حسين هيكل، وله "زينب". ويلاحظ القارئ أنى اقتصرت على الأدباء المصريين وحدهم، وحصرت كلامى فى الأعمال التى صدرت أثناء حياة جرجى زيدان لا غير. والملاحظة الثانية قوله إن له روايات أخرى غير رواياته فى تاريخ الإسلام، وكنت أحب له أن يتبجح هنا فى التوضيح، فأنا لا أعرف له رواية من هذا النوع سوى "جهاد المحبين". والثالثة ما يبدو فى كلامه من تناقض، إذ قال إن الأدب القصصى كان موجودا عند العرب القدماء، وفى ذات الوقت حكم عليه بأنه مقتبس من الإفرنج. ولست أدري كيف يستقيم ذلك. لو أنه قال إن العرب عرفوا الفن القصصى منذ القديم، لكن ذلك الفن طرأت عليه

ككل الآداب والفنون تطورات شتى راعاها في أعمالهم أدباؤنا المحدثون لكان أحجى وأدنى للصواب. والرابعة أنه ليس صحيحا ما قاله من أن كل الإبداع القصصى العربى القديم غير واقعى أو معقول، فكثير من القصص العربى القديم واقعى ومعقول تمام الواقعية والعقل. والخامسة أن هناك منذ عدة عقود اتجاها قصصيا يقوم على المزج بين المعقول واللامعقول وأتانا من أمريكا الجنوبية، ويسمونه: "الواقعية السحرية"، وهذا الاتجاه يتخذ من "ألف ليلة وليلة" على نحوٍ ما نقطة انطلاقه. أى أن القصص اللامعقول فى تراثنا العربى صار هو صرعة العقود الأخيرة ولم يعد شيئا يُتبرأ منه كما يوحى كلام جرجى زيدان.

وهنا نحب أن نقول إن كتاب "التيجان" فى الواقع يشكل كنزا من القصص الجميل لم يكن ينتبه له د. عبد العزيز المقالح قبل أن يسافر إلى مصر فى سبعينات القرن الماضى للحصول على الدكتوراه ويتصل ببعض الكتاب والنقاد المصريين ويرى اهتمامهم البالغ بالكتاب المذكور، وعلى رأسهم فاروق خورشيد، الذى كان يرى فيه بداية لفجر القصة العربية، وصار المقالح يتابعه على ذلك الرأى فيما بعد حين أعاد قراءته عقب عودته إلى اليمن بعد أن لم يكن يرى فيه سوى مجموعة من الحكايات والأساطير لا قيمة لها، ثم اهتم بنشره بعد ذلك. ولخورشيد فى هذا الصدد كتابان هما "الرواية العربية - عصر التجميع" و"فى الرواية العربية" بذل جهدا كبيرا فيهما للفت الأبصار إلى أن العرب القدماء كان لهم قصصهم، ولم يكن أدبهم، كما كان يُظنّ حتى ذلك الوقت، سوى قصائد فى الفخر والمديح والهجاء والثناء، ومجموعة من الخطب وسجع الكهان وما أشبهه.

والواقع أنه ما من شعب فى العالم إلا وله قصصه وحكاياته، إذ إن التعلق بالقصص والحكايات أمر فطرى يرجع إلى ما رُكِّب فى نفوسنا من غرائز الفضول والحاجة إلى

التسلية والتطلع إلى معرفة دقائق حياة الآخرين، وبخاصة من الزعماء والأبطال، ولم يكن العرب بدعاً في ذلك بل كانوا يعرفون القصص والأساطير متمثلة في الحكايات والخرافات التي تدور حول أمثالهم وأبطالهم وشعرائهم وظواهر الطبيعة من حولهم والأحداث القومية الكبرى في تاريخهم. ولم يكن قصصهم منحصراً في النثر فحسب بل تضمنت أشعارهم قصصاً كثيرة. وكان العرب يقضون أماسيهم أمام خيامهم في ضوء القمر في الاستماع إلى قصاصيهم كما لا بد أن يكون الأمر. وفي أسباب النزول الخاصة بسورة "يوسف" نقرأ أن الصحابة عبروا عن رغبتهم في الاستماع إلى القصص، فنزلت السورة الكريمة تلبية لتلك الحاجة الماسة التي جاشت في نفوس بعض الصحابة الكرام. فإذا كان الصحابة المشغولون بقضايا الكون والعقيدة والشرعية والذين كانت حياتهم معاناة شديدة جراء ما كان ينزله بهم المشركون من أذى جسدي ونفسي واجتماعي واقتصادي ينشغلون بالقصص كل هذا الانشغال فما بالنا بغير الصحابة؟ كما كان الرسول عليه السلام يقص عليهم وعلى زوجاته بعض القصص الطريف الذي يجمع بين التسلية والوعظ الخلقى والنفسي والإنساني يبيث من خلاله صلى الله عليه وسلم قيم دعوته ومبادئها الكريمة. لكن يلاحظ أنه لم يكن هناك نقد يواكب إبداعنا القصصى القديم كما واكب النقد الإبداع الشعري منذ وقت مبكر.

إن بعض الدارسين يميلون إلى القول بأن القصة أحد الفنون الأدبية الطارئة على الأدب العربي، استمدتها من الآداب الغربية في هذا العصر. والحق أن هذا الرأي رأى فطير متسرّع، ففي التراث الأدبي الذي خلفه لنا أسلافنا قصص كثيرة: منه الديني، ومنه السياسي، ومنه الاجتماعي، ومنه الفلسفي، ومنه الوعظي، ومنه الأدبي، ومنه ما وُضع للتسلية ليس إلا، ومنه الواقعي، ومنه الرمزي، ومنه المسجوع المجنس، ومنه المترسل،

ومنه المحتفَى بلغته، ومنه البسيط المنساب، ومنه الطويل كـ "رسالة النمر والثعلب" لسهل بن هارون (ت ٢١٥هـ)، و"رسالة التوابع والزوابع" لابن شهيد (٣٨٢ - ٤٢٦هـ)، و"رسالة الغفران" و"رسالة الصاهل والشاحج" للمعري (٣٦٣ - ٤٤٩هـ)، و"سلامان وأبسال" و"رسالة الطير" لابن سينا (٣٧٠ - ٤٢٧هـ)، و"رسالة حى بن يقظان" لكل من ابن سينا وابن الطفيل (ت ٥٨١هـ)، والسهروردي (٥٤٩ - ٥٨٧هـ)، وبعض قصص "ألف ليلة وليلة"، و"سيرة عنتره"، و"سيرة سيف بن ذى يزن"، ومنه القصير كالحكايات التى تغصُّ بها كتب الأدب والتاريخ المختلفة، وجمَع طائفة كبيرة منها محمد أبو الفضل إبراهيم وعلى محمد البجاوى ومحمد أحمد جاد المولى فى أربعة مجلدات كبار، و"كلىة ودمنة" لابن المقفع (ت ١٤٦هـ)، و"البخلاء" للجاحظ (١٦٣ - ٢٥٥هـ)، و"الفرج بعد الشدة" و"نشوار المحاضرة" للقاضى التنوخى (٣٢٧ - ٣٨٤هـ)، و"المقامات"، و"عرائس المجالس" للثعالبى (٣٥٠ - ٤٢٩هـ)، و"مصارع العشاق" للسراج القارى (٤١٧ - ٥٠٠هـ)، و"سلوان المطاع فى عدوان الأتباع" لابن ظفر الصقلى (ت ٥٦٥هـ)، و"المكافأة" لابن الداية (ت ٣٤٠هـ)، و"غرر الخصائص الواضحة وعرر النقائص الفاضحة" للوطواط (٦٣٢ - ٧١٩هـ)، و"المستطرف من كل فن مستظرف" للأبشيهى (٧٩٠ - ٨٥٢هـ)، و"عجائب المقدور فى أخبار تيمور" و"فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء" لابن عربشاه (٧٩١ - ٨٥٤هـ)، وبعض قصص "ألف ليلة وليلة" أيضًا، وما ذكره ابن النديم فى "الفهرست" من كتب الأسمار الخرافية التى تُرجمت عن الفارسية والهندية واليونانية، أو رُويت عن ملوك بابل، أو أُلِّفت بالعربية، فكانت حوالى مائة وأربعين كتابًا، المؤلف منها بلسان العرب فقط نحو ثمانين كتابًا، كلها فى أخبار العشاق فى الجاهلية والإسلام، ودعنا مما أُلِّف بعد ذلك... ومنه النثرى

كالأمثلة السابقة، والشعري كشعر الشنفرى عن لقائه بالغول، وقصيدة الحطيئة التى يقول فيها: "وطاوى ثلاث عاصب البطن مرمل"، وكثير من قصائد عمر بن أبى ربيعة، وأبيات الفرزدق عن الذئب، ورائية بشار، ومغامرات أبى نواس الخمرية، وقصيدة المتنبى عن مصارعة بدر بن عمار للأسد... وهلمّ جرا.

على أن ليس معنى ذكر الكتب والمؤلفات فى هذا السياق أن الفن القصصى لم يُعرَف عند العرب إلا فى عصر التدوين بعد أن انتشر نور الإسلام، وتخلّص العرب من الأمية، وأصبحوا أمةً كاتبةً قارئةً مثقفةً كأحسن ما تكون الأمم ثقافةً وتحضراً، بل كان هذا الفن معروفاً قبل ذلك فى الجاهلية. وهذا الحكم يستند، كما قلنا، إلى أن حب القصص نزعة فطرية لا يمكن أن يخلو منها إنسان، فضلاً عن مجتمع كامل كالمجتمع العربى قبل الإسلام. وفى النص التالى يؤكد كاتب مادة "Storytelling" فى النسخة الإنجليزية من موسوعة "الويكيبيديا" عن حقّ أن كل المجتمعات البشرية قديماً وحديثاً قد عرّفت رواية القصص: "People in all times and places have told stories". وهذا أولاً، وثانياً أن لدينا قصصاً كثيراً تدور وقائعه فى الجاهلية، وينتسب أبطالها إليها، وقد اقتصر دور الكتاب الأمويين والعباسيين على تسجيل ذلك القصص بأسلوبهم، وهذا أبعد ما يمكن أن تكون أقلامهم قد وصلت إليه، ومن الواضح أن هذا القصص يصوّر المجتمع العربى قبل الإسلام تصويراً لا يستطيعه إلا أصحابه.

ومن بين القصص العربى القديم القصير نوعاً كثيراً مما رواه وهب بن منبه عن ملوك اليمن فى كتاب "التيحان فى ملوك حمير"، وهو الكتاب الذى جمع بين التاريخ والحكايات والأساطير، فكان أدبا وعلماء فى ذات الوقت. وبطبيعة الحال لم يكن هذا القصص المبعوث فى ذلك الكتاب مقصوداً على ذاكرة وهب وحده بل لا بد أنه كان شائعاً

منتشرا في اليمن وربما غير اليمن أيضا. كل ما في الأمر أن الأقدار قد قيضت له وهبا ليجمعه ويرويه للناس في عصره والأجيال التالية له، كما قيض له ابن هشام ليصونه لنا، وهو ما ينطبق على كثير من القصص العربي القديم المنتمى إلى الجاهلية وصدر الإسلام حين تحول في عصر التدوين من قصص شفاهي إلى قصص مكتوب.

ومن ذلك القصة التالية، وهي عن عبد الله بن جدعان وأصل غنّاه: "قال أبو محمد: حدثني أبو عبد الأيلي عن ابن لهيعة أنه قال: إن آخر مال الحارث بن مضاض أصابه عبد الله بن جدعان التيمي من قريش. قال: حدثني مكحول عن أبي صالح عن عبيد بن شريّة الجُرهمي، وكان عبيد بن شريّة معمرًا أدرك حرب داحس وبلغ إلى أيام معاوية في الإسلام، وكان مسامرًا له. قال عبيد: جمع الحجاج بمكة عبد الله بن جدعان، وكان واسع المال كثير المعروف جوادًا، فاجتمع وجوه العرب في داره على مائدة، فقلنا له: ما كان مُصلُّ مالك يا عبد الله؟ قال: نعم. كنت صعلوكًا من صعاليك قريش فتناكًا أطلب الغوائر، فبينما أنا كذلك إذ أتاني عامر البراض أخو بني كنانة فقال لي: ألا أبغيك قنصًا يا عبد الله؟ قلت: نعم. قال لي: إن كلاب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن نزل بعراعر آمنًا على أسرابه. فركبت فرسى وسرت أنا ومالك البراض، فطردنا مائة ناقة حتى ألقيناها بالطائف، فأرسل كلاب إلى قريش أن سفيهكم أغار على وطردي مائة ناقة، فليس لكم أن تشهدوا سوق عكاظ ولي لديكم وبرة. وكان عكاظ في وسط أرض قيس عيلان، وإن قريشًا ائتمرت بقتلي لا أجنى عليهم الجرائر فيطلبون بسيئ عملي، وهم تجار لا يستغنون عن بلد.

فلما أتيت منزلي من الطائف قيل لي: إن قبائل قريش ائتمرت بقتلك، فانج بنفسك. فأخذت زادًا ومزادًا وخرجت هاربًا مع الصباح إلى دوحة الزيتون أتظلل فيها،



وقريش تطلبني. وإني أتيت دوحة الزيتون هارباً مستسلماً للقتل، فلم أزل أهرب وأطلب موضعاً أختفي فيه، والقوم في طلبى، حتى أتيت إلى حجر طبق على حجر بينهما خلل يدخل منه النحيف متجائفاً في ذلك الخل، فدخلت وأدخلت معى زادى ومزادى، ثم هال على السرّب، ثم قلت لنفسى: مَوْتِي فِي هَذَا السَّرَبِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَقْتُلَنِي قَوْمِي فَيَشْمِتْ عَدُوِّي وَيَحْزَنَ حَبِيبِي وَأَتْرِكَ لِقَوْمِي دَجَلًا فِي قَرِيشٍ. فسرت هارباً مُلَجَّجًا فِي السَّرَبِ حَتَّى دَخَلْتُ دَارًا عَظِيمَةً فِيهَا بَيْتٌ، وَفِي وَسْطِ الْبَيْتِ جَوْهَرٌ وَيَاقُوتٌ وَلُجَيْنٌ وَعَقِيَانٌ، وَفِيهَا أَرْبَعَةُ أَسِرَّةٍ عَلَى كُلِّ سَرِيرٍ رَجُلٌ قَاعِدٌ، وَعَلَى رَأْسِهِ لَوْحٌ مِنْ رِخَامٍ مَكْتُوبٌ بِالْمَسْنَدِ. فَقَرَأْتُ الْأَلْوَحَ فَأَصَبْتُ فِيهَا أَنَّ أَهْلَ الْأَلْوَحِ الْحَارِثُ بْنُ مِضَاضٍ وَعَبْدُ الْمَسِيحِ وَنُفَيْلَةُ وَمِضَاضُ بْنُ عَبْدِ الْمَسِيحِ، فَأَقَمْتُ خَمْسَةَ أَيَّامٍ فِي ذَلِكَ الْبَيْتِ أَكَلْتُ مِنْ زَادِي وَأَشْرَبْتُ مِنْ مِزَادِي حَتَّى أَمِيتُ قَرِيشٌ مَنِي، فَخَرَجْتُ لَيْلًا وَأَحْرَزْتُ فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا فِي الْغِيضَةِ، فَأَخْرَجْتُ مَا أَصَبْتُ مِنَ الْمَالِ وَأَخَذْتُ الْأَلْوَحَ خَيْفَةً مِنْ قَرِيشٍ تَكُونُ لِي عِنْدَهُمْ بَرَاءَةً، ثُمَّ بَلَغْتُ مَنْزِلِي فَأَخَذْتُ جَمَلًا وَخَرَجْتُ إِلَى ذَاتِ الْحُلَيْفَةِ لَيْلًا. فَلَمَّا أَصْبَحْتُ أَتَتْ سَيَّارَةٌ يَرِيدُونَ مَدِينَ، فَسَرْتُ مَعَهُمْ لَا يَدْرُونَ مَنْ أَنَا وَلَا مَا مَعِيَ حَتَّى بَلَغْتُ مَصْرَ فَبِعْتُ مَا مَعِيَ وَأَصَبْتُ مَلًّا جَلِيلًا فَرَجَعْتُ فَنَزَلْتُ يَنْبُعَ عَلَى مَالِكِ الْبَرَّاضِ أَخِي بَنِي كِنَانَةَ، فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ قِصَّتِي مَعَ قَرِيشٍ، فَقَالَ لِي: هَاكَ خَمْسِينَ نَاقَةً، وَاجْعَلِ أَنْتِ مِثْلَهَا، وَسَرِّبْنَاهَا إِلَى كَلَابٍ. فَقُلْتُ لَهُ: لَا. أَنَا قَدْ وَسَّعْتُ عَلَى فِي رِزْقِي، وَلَكِنْ اشْتَرَيْتُ لِي مَائَةً. فَاشْتَرَاهَا، وَسَقَتْنَاهَا أَنَا وَهُوَ حَتَّى أَتَيْنَا كَلَابًا فَأَرْسَلْنَاهَا إِلَى ابْنِهِ جَعْفَرِ بْنِ كَلَابٍ فَدَفَعْنَا إِلَيْهِ الْعُكْرَةَ مِنَ النُّوقِ، ثُمَّ تَبَعْنَا كَلَابٌ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَيْخٌ كَبِيرٌ، فَقُلْتُ لَهُ: لَا تَمُوتْ هَذَا. فَلَمَّا أَتَانَا قَالَ لِي: ارْجِعُوا بِالرَّحْبِ وَالسَّعَةِ. فَارْجِعْنَا مِنْ عِنْدِهِ، ثُمَّ سَرَرْنَا إِلَى سَوِّقِ عَكَاظٍ، وَأَرْسَلْتُ إِلَى قَرِيشٍ فَشَهِدْتُ عَكَاظَ ذَلِكَ الْمَوْسَمِ، ثُمَّ انْصَرَفْتُ مَعَهُمْ إِلَى مَكَّةَ. فَلَمَّا ظَهَرَ بَعْضُ مَالِي وَثَبُوا عَلَيَّ وَقَالُوا: غَدَرْتَ. وَأَعْلَمْتَهُمْ بِمَا

كان من المغارة وأخرجت لهم الألواح، فأرسلوا معي خويلد بن أسد بن عبد العزى، وخويلد أبو خديجة زوج النبي صلى الله عليه وآله وسلم، ووهب بن عبد مناف الزهرى، وهو جد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أبو آمنة أم النبي صلى الله عليه وآله وسلم، فساروا معي وسرتُ بالألواح حتى دخلت ودخلا معي وعائنا الأشباح. قالوا لي: ردّ الألواح. فرددت كل لوح إلى مكانه، وخرجنا واعتَوْنَا على حجر عظيم فسددنا به الخلل لئلا يكون القبر ملعبة للسفهاء".

ويلاحظ القارئ سلاسة اللغة وبساطة معجمها وسهولة تراكيبها وخلوها تماما من المحسنات البديعية وواقعيتها في الوصف والحوار حتى ليقترّب الكلام آنثذ من الأحاديث اليومية لفظا وروحا. بل إن في الأسلوب بعض الهلهلة والإهمال كما في النص التالي: "فقال لي: ألا أبغيك قصصا يا عبد الله؟ قلت: نعم" حيث استعمل الكاتب في جواب السؤال الموجه إلى بطل القصة كلمة "نعم" في موضع "بلى" بعكس ما توجب علينا القاعدة النحوية. كذلك نلاحظ شيئا يتكرر على نحو لافت للنظر في قصص هذا الكتاب، وهو وجود الأسراب (الأنفاق غير النافذة) أسفل الأرض في كثير منها ونزول أبطالها في تلك الأسراب ووقوع غرائب الأحداث هناك، ومنها مشاهدة الموتى في قبورهم على نفس حالهم عند دفنهم، فكأن مرّ الزمن لا يستطيع أن يفعل بهم أفاعيله، والعثور على كنوز وألواح حوّن فيها الموتى أسماءهم وعبرة حياتهم والدروس التي استخلصوها منها بعد مغادرتهم إياها، ولا أدري كيف يكتب الميت شيئا عن نفسه بعد وفاته. وفي القصة أيضا إشارة إلى بعض أوضاع الحياة البدوية في ذلك العصر من إغارة اللصوص على الأغنياء وسرقة إبلهم والفرار بها إلى جهة مجهولة يصعب تتبعهم إليها، وكلام عن سوق عكاظ.

والقصة تقوم على المغامرة والمطاردة والتخفى فى أماكن لا تخطر على بال إبليس نفسه والهروب من بلد إلى بلد والتنقل من حال إلى حال، ونحن نتابع ونترقب فى شوق ولهفة لتنتهى الأحداث نهاية نبيلة غير متوقعة، إذ يعيد البطل اللص ما سرقه إلى صاحبه بعد سنوات كاملاً ثم هو لا يخجل أن يقص حكايته بما فيها مما يدينه دون أن يحاول تزويق شخصيته وخلقه ومدارة جريمته، وهو أحد كبار أهل مكة فى ذلك الوقت وأحد أشهر كرمائها، بل يقص ما وقع بكل دقة وأريحية وعلى مرأى ومسمع من الجميع.

وفى قصص الكتاب الأخرى جن وشياطين وملائكة وسحر وعشق وهيام عنيف وغيره قاتلة وملوك وقادة وزعماء وحروب ومؤامرات، ودول تقوم ودول تنهار وتختفى، وقبائل تنتقل من مكان إلى مكان، وتحالفات تتكون وتحالفات تتفكك. كما تكثر فى قصص الكتاب الأشعار ما بين أشعار حب وأشعار حرب وأشعار فخر وأشعار هجاء وأشعار وصف وأشعار سياسة وأشعار رثاء وأشعار تأمل فى أحوال الموت والحياة وأشعار دينية. وهذه سمة ملحوظة فى كثير من قصص العرب القديمة، وقد اختفت هذه السمة من القصص العربى الحديث. وبالمثل كثيراً ما يورد رواة القصص فى كتاب وهبٍ نسب أبطالها. ونحن نعرف أن العرب القدامى، وبخاصة فى زمن الجاهلية، كانوا حرصاء على ذكر سلاسل أنسابهم. كذلك تكثر فى الكتاب المتح من القرآن المجيد ومن كتب اليهود والنصارى... وغير ذلك. ويشبه "التيحان" كتاب عبيد شرية: "أخبار عبيد بن شرية" فى كثير من هذه الخصائص.

وشىء آخر هو أن حكايات "التيحان"، حسبما سبق بيانه، هى أم السير الشعبية فيما تحويه من جن وشياطين وخوارق، وفى الأبعاد الخرافية التى تتخذها بعض شخصيات هذه السير كما هو الحال فى "سيرة عنتره"، الذى نراه ينتقل من دولة إلى دولة

ويحارب كسرى وقيصر والنجاشي ويواجههم متحددا مهددا مقعقا. كذلك فقصص "التيجان" هي أيضا أم السير الشعبية في بساطة لغتها والمراوحة بين النثر والشعر فيها، وبخاصة في الحوارات التي تدور بين الشخصيات، وإن كانت السير الشعبية تعتمد السجع في سردها وحواراتها على حين يخلو سرد "التيجان" منه.

## إلى أي مدى يُعدّ كتاب "التيجان" كتابا في التاريخ؟

ومرة أخرى لا تتوقف أهمية كتاب "التيجان" عند هذا الحد، إذ هو أيضا كتاب في التاريخ. وتعلّوا نقرأ ما كتبه عنه بعض العلماء المهتمين بهذا الجانب. ففي مادة "التاريخ" من ترجمة "دائرة المعارف الإسلامية" مثلاً نقرأ ما يلي تحت عنوان جانبى هو "التاريخ المأثور عن العصر الجاهلي": "لعله كان من المتوقع أن يوجد في بلاد اليمن ضرب من التأريخ المأثور بالكتابة، فقد كانت هذه البلاد مركز حضارة استقرت دعائمها عهداً طويلاً وحُفِظَتْ آثارها بالنقوش المعينية والسبئية والحمرية، وكل ما وصل إلينا من هذا القبيل يحمل طابع التأريخ المنقول بالسماع كبضعة أسماء للملوك القدماء وقصص غامضة لُحِمَتْها وسَدَّها المبالغة والتهويل عن عصور غبرت وذكريات قد تكون في الغالب أكثر من تلك دقة إلا أنها أكثر منها غموضاً واستغلاقاً عن حوادث وقعت في القرن السابق لظهور الإسلام. وفي خلال القرن الأول للهجرة أفسح الخيال المجال للتأريخ المأثور بالسماع حتى تألفت مجموعة من الأقاصيص والأساطير زعم أصحابها أنها تاريخ وفي بلاد العرب في العصور القديمة اقترنت به أسماء رجال من طراز وهب بن منبه وعبيد بن شَرِيَّة. وما صنّفه الاثنان في هذا الموضوع دليل واف على أن العرب الأقدمين كانت تنقصهم الملكة التاريخية والنفوذ إلى الحقائق حتى في أخص ما يتصل منها بحوادث عصرهم (انظر F. Krenko: The Two Oldest Books on Arabic Folklore في Islamic Culture المجلد الثانى). ومع ذلك فقد قبلت الأجيال التالية رواياتهم في مجموعها وأدمجها المؤرخون وكتاب آخرون في مؤلفاتهم.

وكان ابن إسحاق أحد الرواة عن عبيد، وقد جمع عبد الملك بن هشام "كتاب التيجان" لوهب في وضعه الحاضر، وأحلّ الطبرى في ذخيرته الرائعة في المعارف الدينية

المواد التي أخذها عنه محل الاعتبار. نعم إن ابن خلدون أشار إلى ما في بعض تلك القصص اليمانية من السخف والخرافة (ج ١ / ص ١٣ - ١٤) إلا أنه لم يتوان عن إيراد هذه القصص بعينها لتحلية نظرياته والترغيب فيها، ولهذا بقيت في مجموع التأريخ العربي عنصراً ينافي بدهاة العقل ويتعارض مع نمو ملكة النقد وتفهم التأريخ القديم تفهماً صائباً سديداً.

وتعقيبى على هذا هو أن ما جاء في كتاب "التيحان" ليس بضعة أسماء لملوك اليمن بل عشرات من تلك الأسماء، وليس هناك غموض بل حوادث واضحة لكنها كثيرة التفاصيل في أغلب الأحيان مع سلسلة نسب طويلة في كثير من الحالات لكل نبي أو ملك أو قائد أو زعيم أو مشهور. ولا أظن كل ما يحتويه الكتاب المذكور هو أحداثاً أو شخصيات أسطورية بل فيه من الخرافة والواقع كليهما، وإن كان بحاجة إلى دراسة متأنية تعكف على أبطاله وحوادثه واحداً واحداً لمعرفة مدى ما في كل منها من هذا وتلك بدلاً من إطلاق حكم عام على كل شيء بأنه زائف لا يستحق التصديق والاحترام.

وقد أثبت د. جواد على في الفقرات التي عقدها لوهب بن منبه في كتابه: "المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام" رأيه في الرجل فقال: "وأما "وهب بن منبه" فقد كان من أهل "ذمار"، وكان قصداً أخبارياً من الأبناء، ويقال إنه كان من أصل يهودى، وإليه ترجع أكثر الإسرائيليات المنتشرة في المؤلفات العربية. وقد زعم أنه كان ينقل من التوراة ومن كتب بنى إسرائيل، وكان يقول: "قرأت من كتب الله تعالى اثنين وسبعين كتاباً"، وأنه كان يتقن اليونانية والسريانية والحميرية، ويحسن قراءة الكتابات القديمة الصعبة التي لا يقدر أحد على قراءتها. قال المسعودى: "وُجد في حائط المسجد لوح من حجارة فيه كتابة باليونانية، فُرض على جماعة من أهل الكتاب، فلم يقدرُوا على قراءته،

فُوجَّه به إلى وهب بن منبه، فقال: هذا مكتوب في أيام سليمان بن داود عليهما السلام، فقرأه، فإذا فيه: بسم الله الرحمن الرحيم. يا ابن آدم، لو عاينت ما بقى من يسير أجلك، لزهدت فيما بقى من طول أملك، وقصرت عن رغبتك وحيلك. وإنما تلقى ندمك إذا زلّت بك قدمك، وأسلمك أهلك، وانصرف عنك الحبيب، وودعك القريب، ثم صرت تُدعى فلا تجيب، فلا أنت إلى أهلك عائد، ولا فى عملك زائد. فاغتنم الحياة قبل الموت، والقوة قبل الفوت، وقبل أن يؤخذ منك بالكظم، ويحال بينك وبين العمل. وكتب فى زمن سليمان بن داود". وفى كتاب "التيحجان فى ملوك حمير"، رواية ابن هشام، نماذج لقراءته، وهى على هذا النسق الذى يدل على سحرته بعقول سامعيه إن كان ما نسب إليه حقاً، وأنه قرأه عليهم صدقاً، ومن يدرى؟ فلعله كان لا يعرف حروف اليونانية، ولا يميز بينها وبين الأبجديات الأخرى. ثم هل يعجز أهل دمشق عن قراءة نص يونانى أو سريانى أو عبرانى، وقد كان فيها فى أيام وهب بن منبه علماء فطاحل حذقة بهذه اللغات هم نفر من أهل الكتاب؟

والذى يهمنى من أمر وهب بن منبه أخباره عن الجاهلية. ولوهب أخبار عن اليمن والأقوام العربية البائدة، ونجد روايته عن نصارى نجران وتعذيب ذى نواس إياهم، وقصة الراهب فيميون مطابقة للروايات النصرانية ولما جاء فى كتاب شمعون الأورشامى عن هذا الحادث. والظاهر أنه كان قد أخذها من المؤلفات النصرانية أو من أشخاص كانوا قد سمعوا بما ورد عن حادث نجران من أخبار. وقد ذكر أن وهباً كان يستعين بالكتب، وأن أخاه همام بن منبه بن كامل بن شيخ اليماني أبا عقبة الصنعاني الأبنواى كان يشتري الكتب لأخيه.

أما ما ذكره عن التبابعة والعرب البائدة فإنه قصص. وأما علمه بأخبار العرب الآخرين فيكاد يكون صفراً، فلا نجد في رواياته شيئاً يعد تأريخاً لعرب الحيرة أو الغساسنة أو عرب نجد. فهو في هذا الباب مثل عبيد بن شَرِيّة من طبقة القصاص لم يصل إلى مستوى أهل الأخبار، ولعله وجد نفسه ضعيفاً في التأريخ وفي أخبار العرب فمال إلى شيء آخر لا يدانيه فيه أحد، وهو مرغوب فيه مطلوب، وهو القصص الإسرائيلي وما يتعلق بأقوام ماضين ذكروا في القرآن الكريم، وكانت بالمسلمين الأولين حاجة إلى من يتحدث لهم عن ذلك القصص وأولئك الأقوام. ومن الكتب المنسوبة إلى وهب "كتاب الملوك المتوّجة من حمير وأخبارهم وقصصهم وقبورهم وأشعارهم"، وقد تناول أخبار التبابعة. والظاهر أن "كتاب التيجان في ملوك حمير" الذي طبع في الهند، رواية ابن هشام أبي محمد عبد الملك بن هشام بن أيوب الحميري المتوفى سنة ٢١٣ أو ٢١٨ هـ، قد استند إليه بعد أن أضاف إليه أخباراً أخذها من مؤلفات محمد بن السائب الكلبي وأبي مخنف لوط بن يحيى وزيد بن عبد الله بن الطفيل العامري أبي محمد الكوفي المعروف بالبكائي رواية ابن إسحاق، وهو خليط من الإسرائيليات والقصص اليماني ومن مواد أخرى قد تكون من وضعه، أو من صنعة آخرين صنعوها قبله، فأخذها من ألسنة الناس، مثل تلك القصائد والأشعار الكثيرة المنسوبة إلى التبابعة وغيرهم. وقد أورد في الكتاب أسماء أخذت من التوراة ذكرها بنصها كما تلفظ بالعبرانية مما يبعث على الظن أنها أخذت من مؤرّدي يهودى. وأما سائر الأخبار الواردة في الكتاب فالغالب عليها السداجة، إذ لا نجد فيها عمقاً ولا مادة تاريخية غزيرة كالمادة التي نجدها في مؤلفات ابن الكلبي، وفي مؤلفات الهمداني الذي عاش بعده.



وأودّ أن ألفت أنظار العلماء إلى أهمية روايات وهب بن منبه وأخباره بالنسبة إلى من يريد الوقوف على الدراسات التوراتية والتلمودية في ذلك العهد، ففيها فقرات كثيرة زعم وهب، أو آخرون قالوا ذلك على لسانه، أنها قراءات، أي ترجمات، أخذت من التوراة ومن كتب الله الأخرى. وإذا ثبت بعد مقابلتها بنصوص التوراة والتلمود والمشنا وغيرها من كتب اليهود أنها من تلك الكتب حقاً وأنها ترجمات صحيحة، فنكون قد حصلنا بذلك على نماذج قديمة لمواضع من تلك الكتب قد تفيد في إرشادنا إلى ترجمات أقدم منها، كما تعيننا في الوقوف على النواحي الثقافية للعرب في ذلك العهد.

ويرى د. حسين نصار، في الجزء الخاص بوهب بن منبه من كتابه: "نشأة التدوين التاريخي عند العرب"، أن من السهل على كل من يتصفح كتاب "التيجان في ملك حمير" التنبيه إلى أنه ليس كله لوهب بل تصرف فيه ابن هشام راويه كما تصرف في سيرة ابن إسحاق، وإن لم ينص في "التيجان" على هذا التصرف كما نص عليه في السيرة النبوية، ولكننا مع ذلك نستطيع تمييز الإضافات التي جلبها من مصادر أخرى كالأخبار التي يرويها عن محمد بن إسحاق عن طريق تلميذه البكائي راوي السيرة أو عن طريق أبي عباد الهمداني وعن طريق أبي مخنف وعن طريق محمد بن السائب المكي وعن طريق عبيد بن شرية... إلخ. وزاد د. نصار فقال إن جل الأخبار قبل الصفحة المائة من "التيجان"، فيما هو ملاحظ، منسوبة إلى وهب بخلاف الأمر بعد ذلك، إذ صارت تلك النسبة تقل فيما بعد إلى درجة قريبة من الانعدام.

كذلك يرى د. نصار أن وهبا في كتابه هذا يطلق لخياله العنان في تصوير الوقائع بحيث تخرج إلى حد الأساطير التي لا أصل لها. ولهذا يسمى روايات ابن منبه بـ "القصص التاريخية"، ويصفه هو نفسه بأنه قصاص لا مؤرخ. لكن لا أظن وهبا، وهو

يروى ما رواه عن اليمن وملوكه وقادته ووقائع حوادثه وهجراته وتحالفاته وتآمراته وحروبه، إلا كان يعتقد أنه يكتب تاريخاً صحيحاً. ذلك أن الناس في ذلك الوقت كانت تصدق بسهولة ما تسمعه أو تقرأه من العجائب والغرائب. بل إن كثيراً من البشر الآن رغم كل التقدم العلمي الذي أحرزته الإنسانية لا يزالون يُلقون آذانهم وعقولهم لمثل تلك الروايات ظانين أنها صحيحة. كذلك من الطبيعي أن تكون الأمور في فواتحها بدائية، وتكون المحاولات العربية التاريخية الأولى غير متمحضة للحقائق ثم تترقى مع الزمن وتتخلص من شوائبها، ويتخفف التاريخ والعلم مما خالطهما من خرافات وزيف وإضافات.

بل إن تأليف تواريخ تلك الدول القديمة القائم على المنهج العلمي يستند في كثير من المواضع إلى الخيال يملأ به العلماء الثغرات التي يجدونها أمامهم ولا يستطيعون أن يملأوها بالحقائق الصلبة لأن الاكتشافات والكتابات الأثرية تنقصهم أو لا تسعفهم بالشكل المطلوب، ودعنا من التلاعب الذي كثيراً ما يطول تلك الآثار والكتابات. وما أكثر ما نجد الاختلافات الحادة بين العلماء في تقدير أعمار الدول القديمة ومساحاتها أو ترتيب قوائم حكامها أو أسمائهم، وهي اختلافات واسعة تصل زمنياً إلى القرون لا إلى السنين فقط كما نرى ذلك مثلاً فيما راجعناه من كتب عن تاريخ اليمن القديم مثل "اليمن في حاضرها وماضيها" لأحمد فخرى، و"العرب قبل الإسلام" لخليل يحيى نامى، و"تاريخ اليمن السياسى - اليمن قبل الإسلام" لمحمد يحيى الحداد، و"المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام" لجواد على... وهذا كله معروف رغم تضافر جهود العلماء من كل تخصص ومن كل صقع ومن كل اتجاه فكرى ورغم تعاون الحكومات المختلفة في هذا الميدان، فما بالنابوهب وأمثاله ممن كانوا يعتمدون على أنفسهم وحدها وفي كثير من

معارفهم على الروايات الشفوية ولا يجدون حولهم من يعاونهم أو يمولهم أو يراجع معهم ما يكتبون، وفي زمن كان الناس يصدقون ما نراه اليوم خرافات وأساطير غير معقولة؟ وعلى هذا فمن الواجب قراءة ما كتبه وهب وغيره من مؤرخينا القدامى قراءة فرزوية متأنية هدفها فصل التاريخي الواقعي عن الأسطوري اللامنطقي عوضا عن التعامل الجزاف مع كل ما كتبه على أنه جميعه خرافات ليس لها أصل ولا حقيقة.

إن التعلق بالمكتوب قد يتجاوز الحد المعقول ويصير هوسا بحيث لا يقبل غيره مع أن المكتوب كثيرا ما يدخله الزيف كما قلنا. ولن نذهب بعيدا فقد كانت الكتب المدرسية المصرية كلها تقول في نفس واحد إن أول رئيس لمصر بعد الثالث والعشرين من يولييه سنة ١٩٥٢م هو جمال عبد الناصر متجاهلة كلها تمام التجاهل الرئيس محمد نجيب، الذي اعتُقل في فبراير ١٩٥٤م وظل محبوسا محروسا في دارٍ للسيدة زينب الوكيل زوجة مصطفى النحاس بالمرج حتى تولى الرئيس السادات الحكم وأُفرج عن الرجل وأُعاد إليه اعتباره عام ١٩٧١م. كما أن لدينا رؤيتين للملك فاروق: الأولى الرؤية الرسمية، وهي أنه كان سكيما عربيدا يطارد النساء ويعتدى على حرمت البيوت ويمارس القمار، وخان قضية فلسطين وتاجر في الأسلحة الفاسدة التي كانت سببا في هزيمة الجيش المصري في حرب ١٩٤٨م، وعاش منفصلا عن الشعب تحيط به بطانة مغرقة في الفساد والانحراف، ورؤية أخرى شرعت تظهر في الفترة الأخيرة هي على العكس من ذلك إلى حد بعيد. ومعروف بين الحكام القدماء هنا وهناك أن الحاكم الجديد كثيرا ما كان يطمس إنجازات الحاكم السابق أو الحكام السابقين عليه وينسبها إلى نفسه ماحيا كل كتابة تقول بغير ما يريد. وبطبيعة الحال ما أكثر الشياطين بين الشعب كبارهم وصغارهم الذين كانوا يسارعون في مساعدته على أغراضه الإبلسية وكأنهم يؤدون فرضا دينيا

سيبوتهم أعلى مكان بالفردوس الأعظم، ويفعلون ذلك بكل جد ووقار منكليين بكل من توسوس إليه في الخفاء نفسه بغير الكذب الذي يروجون وينصرون.

كذلك هل كان أحد في العالم قبل عدة عقود يعرف أن الغربيين الذين اكتشفوا أمريكا الشمالية قد قضوا على عشرات الملايين من الهنود الحمر واستأصلوهم استئصالاً؟ ولقد كنت في صباى، إذا دخلت دارا للخيالة وشاهدت فلما سنمائيا من أفلام الغرب الأمريكى، واحدا ممن يصفقون دائما وبكل قوة وحماسة للرجل الغربى حين ينتصر في معركة على أحد الهنود الحمر، الذين كانوا يرتبطون في أذهاننا بالخبت والشر والحقد على الرجل الأبيض الملائكى ظلما وعدوانا. وها نحن نرى الآن في أستراليا انتشار حركة بين طوائف من المواطنين الغربيين الواعلين تنادى بالاعتراف بالسكان الأصليين. إى والله: الاعتراف بالسكان الأصليين لا العكس. هل رأيتم فجورا كهذا الفجور؟ كذلك قرأت منذ نحو عقدين مقالا فرنسيا كتبه طبيب من الفرنسيين ينكر معركة الخندق ويطالب بحفر شوارع المدينة المنورة كى يريه المسلمون مكان حفر الخندق، الذى يزعم هذا الملتاث أنه كان محفورا في قلب الصخر، ومن ثم فلا بد أن تكون هناك آثار تكسير الصخور في موضع الحفر، وإلا ظل على إنكاره المحنون لتلك المعركة. وقد كتبت ردا على ذلك الخبل العقلى فى حينه وبينت أن الخندق كان محفورا فى منطقة ترابية وأنه كانت هناك صخرة واحدة غير كبيرة خبطها بمعوله رسول الله صلى الله عليه وسلم وخلعها من مكانها، وكان الله يحب المحسنين. وهناك أيضا من المستشرقين من ينكرون وجود النبى محمد مؤكدين فى لؤثة مسعورة أن الدولة الإسلامية لم تكن معروفة قبل تولى الأمويين الحكم واختراعهم القرآن وصناعتهم لشخصية محمد وادعائهم نزول الوحى عليه، ناسين أنه لو كان الأمر كذلك لفضحت فارس والروم هذا الزعم الأموى

وبيننا الحقيقة ولَمَّا دخل غير العرب الإسلام بل لما دخل العرب المناهضون لهذه الخدعة ولكشفوا ما حدث وهتكوا الزيف، علاوة على وجود أمثال يوحنا الدمشقي النصراني الذي كان يعمل موظفا كبيرا في البلاط الأموي وكتب عن الإسلام والقرآن والنبى محمد بغير العربية صفحات غاية فى الأهمية من كتابه عن الهرطقة من وجهة نظر نصرانية، مهاجما رسولنا الكريم، ومع هذا لم تفلت منه كلمة واحدة ولو على سبيل الرمز تقول شيئا يتمشى مع هذا السعار الذى أصاب صاحبي كتاب "الهاجرية" الصادر فى أواخر سبعينات القرن الماضى ومن يشايعونهم على هذا الاختبال العلمى. بل لقد نسى هؤلاء المخابيل أن الأمويين لا يمكنهم أن يخلقوا من العدم شخصية نبوية جليلة ومقدسة يقال فى سيرتها إن زعيم الأمويين ظل يعارضها ويرفض الوحداية التى أتت بها مفضلا عليها الوثنية المتخلفة، وإن أمره انتهى إلى الهزيمة المدلة يوم الفتح والدخول فى الدين الذى كان ينكر صحته قبلا والانضواء تحت لواء عدوه اللدود محمد بن عبد الله، وإن معاوية كان كاتباً له، ولما وجدنا من يسمون بـ"العباسيين" يناهضون الأمويين وينكلون بهم ويختلعون الحكم منهم بعد حروب طاحنة، أو من يسمون بـ"الفاطميين" يعملون على إقامة دولة ينتسب أصحابها إلى فاطمة التى ليس لها وجود حقيقى، بل لما كان هناك سنة وشيعة استمرا واستمر الخلاف والنزاع السياسى والعقيدى بينهما حتى اليوم. ولقد قام بعض المستشرقين المخضرمين ونددوا بهذا الشطط الفكرى رغم أنهم هم أنفسهم يعادون محمداً ودينه، ولكنهم كانوا على بقية من الحياء العلمى فحجلوا أن يعوموا على عوم هذين المستشرقين الصغيرين. وبعد ذلك بعقدين ونصف تقريبا وقعت يدى على مقال كتبه فرنسى يتلاعب بالمنطق مستظرفا ومشبها بطريقة بهلوانية مضحكة وضع النبى محمد بوضع شارلوك هولمز، وكما أن شارلوك هولمز هو لمز شخصية قصصية خيالية لا حقيقة لها

فكذلك فشخصية النبي محمد عليه الصلاة والسلام شخصية مخترعة لا أصل لها مثل شارلوك هولمز بالضبط. وقد رددت على ذلك المجنون الرسمي في وقتها. ومنذ نحو عقدين هاج العالم الغربي متهما عميله السابق الرئيس العراقي صدام حسين، بعد أن ورطوه في حرب مع إيران وفي اقتحام الكويت لاستنزاف طاقات العراق وإيران والكويت المالية والحربية، بأنه يهدد أمن العالم بما يملك تحت يده من أسلحة دمار شامل مع أن قدراته العسكرية لا تمكنه من ضرب معسكر للقنطرة، ثم هجموا عليه ودمروا العراق وأسلموا البلاد إلى الفوضى والتناحر ووضعوا أساس تمزيقها وفوق ذلك أعدموه. ورافأ الغرب على ذلك كثير من حكام العرب أنفسهم. والعجيب أن صدام حسين كان من رجال الغرب المقربين قبل ذلك بقليل، وكان عند العرب بطلا صنديدا يحرس بوابتهم الشرقية في وجه إيران.

## تفسير القرآن في كتاب "التيجان"

على أن في كتاب "التيجان" كثيرا من تفسير آيات القرآن في سياقات منه مختلفة بغض النظر عن مدى استقامة هذا التفسير أو التوائه نحو الخرافة كما في كلامه عن آدم وحواء وقابيل وهابيل، أو بلقيس ملكة سبا على سبيل التمثيل. ففي المثال الأول نقرأ: "قال أبو محمد عن أنس عن أبي إدريس عن وهب قال: حبلت حواء، وآدم بمكة يبتنى، فولدت شيئا وعناقاً في كل بطن غلاماً وجارية، وكانت حواء تحمل في كل عام فتلد في كل بطن غلاماً وجارية، فنزل جبريل على آدم فأمره أن يزوج الغلام من البطن الأول الجارية من البطن الآخر، وزوج أيضاً الغلام من البطن الآخر الجارية من البطن الأول. ثم أمر الله تعالى آدم بالسير إلى البلد المقدس، فأراه جبريل كيف يبني بيت المقدس، فبنى بيت المقدس ونسك فيه وقبّلته منه المسجد الحرام ويحج إليه وقت الحج، ويحج معه ولده، فكان آدم وولده يبنون البيت ويقربون القربان في جبل الطور: فمن قبل سعيه نزلت النار من السماء على قربانه فأكلته، فمن أكل قربانه علم أنه قبل سعيه، ومن لم تأكل النار قربانه علم أنه لم يقبل سعيه فتفكر في ذنبه وسأل آدم أن يستغفر الله له من ذنبه ثم يقرب قرباناً آخر حتى إذا أكلت النار قربانه علم أن سعيه مقبول، وقد تاب الله عليه.

قال وهب: وأنه لما أتى وقت الحج نزل جبريل على آدم فقال: السلام يقرئك السلام يا أبا محمد ويقول لك: أنا الأول قبل كل شيء، والآخر بعد كل شيء، حكمت عليك بالموت وعلى زوجك وعلى ولدك إلى يوم الدين ولا يبقى معي لا نبي مرسل ولا ملك مقرب ولا جن ولا شيطان. كل يذوق الموت. فأتى آدم حواء وهو باك. قالت له: ما لك؟ قال لها: حكم ربي على بالموت وعليك وعلى جميع الخلق من الجن والإنس والملائكة. فبكت حواء لفراق الدنيا. قال لها آدم: الدار الآخرة خير للمتقين. ثم سار

آدم إلى الحج. وإن هابيل وقابيل قربا قربانا تقبل من هابيل ولم يتقبل قربان قابيل: "إنما يتقبل الله من المتقين" \* لِأَنَّ بَسَطَ إِلَى يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ".

قال وهب: قال ابن عباس: كانت منافستهما على أخت قابيل التي وُلِّتْ معه في بطن، وكانت جميلة، فطلب هابيل أن يتزوجها، وقال له قابيل: أنا أتزوجها. فقال له هابيل: لا تحلّ لك. قال له قابيل: أقرب معك قربانا، فمن أكلت النار قربانه تزوجها. فقرأ، فأكلت النار قربان هابيل، فبقى قربان قابيل، فحسد هابيل عليها ونفز عليه فقتله. قال وهب: فلما رآه ميتاً حين قتله أقبل عليه يدعو وينادي: يا هابيل، يا هابيل. فلما لم يجبه أقبل عليه يقلبه ليتحرك، فلما رآه ميتاً لا يتحرك ولا يحير جواباً ولا ينظر ندم وأدركه الخوف وعلم أنه الموت، وداخلته وحشة الموت وعلم أنه عصي الله، فطلب الحيلة له فلم يدر ما يفعل فيه، وضاعت عليه الأرض، فبعث الله غرابين فاقتتلا فقتل أحدهما صاحبه، فلما مات بحث الغربُ الحي حتى خدَّ في الأرض أخدوداً ثم جر إليه الغربُ القتل فألغاه في الأخدود، فقال: هذا غربٌ عِلِمَ ما يعمل بأخيه. فما لي لا أوارى سوأة أخى هكذا؟ فلما حفر ليواريه أتت حواء لتطلبهما لما غابا عنها فوجدته قد حفر له قبراً ووجدت هابيل قتيلاً، فحملته وسارت به إلى آدم وقالت له: يا آدم، هذا هابيل أكلمه فلا يكلمني ولا ينظر ولا يتحرك. قال: ما باله؟ قال له قابيل: أنا فعلت به هذا. قال آدم: اذهب عني، فقد عصيت الله. إياك أن تلقاني. فذهب فلم يلقَ آدم بعدها. وقال آدم لحواء: هذا الموت الذي أعلمتك به تزوّدي منه، فإنك لن تريه إلى يوم الدين. يرجع إلى الأرض التي خلّقنا منها. فلما أيقنت بفراقه وأنها لا تراه أبداً عظم عليها المصيبة ورفعت يديها إلى رأسها وصاحت...".



أما في المثال الثاني الخاص ببلقيس فيها هو ذا جزء مما يهمننا: "فلما أتت الهدية إلى سليمان نسب لهم الخيل بعضها عن بعض وميز الغلمان عن الجوارى في لباسهم وأخبرهم بما في الحَقِّ من عدد الياقوت والجوهر والزرجد والزمرد ووزن العقيان واللّجين. فأجابه الرسل وصدقوه إلى ما دعاهم إليه من طاعة الله، ثم دعا عفريتاً من الجن يأتي بعرشها، وكان عرشها ذهباً صامتاً مرصعاً بالدر والياقوت عشرين في عشرين ذراعاً، وتاجها كالعقنقل معلق إلى رهو المجلس بالسلاسل، فقال العفريت: "أنا آتيك به قبل أن تقوم من مقامك وإنني عليه لَقَوِي أمين". قال آصف بن برخيا كاتب سليمان، وقد كتب الوحي الذي أمر الله به سليمان: "أنا آتيك به قبل أن يرتدَّ إليك طَرفُكَ". فأمر سليمانُ الرياحَ فأقَلَّتْ آصفَ أسرعَ من طرفة عين، فأتى إلى العرش وهو في قصر غمدان، ودونه عشرة حُجُبٍ بالمجالس في كل مجلس حرس، فأمر آصفُ الرياحَ، فأقلته، وأمسك آصف صدر العرش فأتى به سليمان، وكان سليمان لا يحتجب عن آصف عند نسائه، فأتاه بالعرش، وأمر سليمانُ الجنَّ والإنسَ، فبنَوْا له مجالسَ لم يُبْنَ مثلها، فجعل العرش في أقصى المجلس. ولما رأى سليمان العرش من ذهب ولؤلؤ وجوهر قال: "نَكِّرُوا لها عرشها ننظُرْ أتهتدى أم تكون من الذين لا يهتدون".

قال ابن عباس: زيدَ فيه جوهر وياقوت ونُقِصَ منه. وقال ابن عباس: للقرآن ظاهر وباطن: فعندى لظاهرة تبيان، ولباطنه علم يهتدى به إليه من اعتصم بالله. وإن وفد بلقيس الذين أوفلتْ إلى سليمان أَتَوْها فأعلموها بما رَأَوْا وبإيمانهم. فأمرت بالجهاز وسارت في مائة رجل وعشرين رجلاً من أشراف قومها ورؤسائها وأخيارها مع كل رجل من وجوه جنده وأفاضل أصحابه وقادة خيله مائة رجل، ثم جمعت أبناء الملوك ثم قالت: معاشر حمير، أنتم تلاد الله اصطفاكم من أول الدهور وفضلكم بأفضل الأمور، وقد ابتلاكُم بهذا

النبى سليمان بن داود، فإن آمنتم وشكرتم زادكم نِعَمَه، وإن كفرتم سلبكم النعم وسلط عليكم النقم. فقالوا لها: الأمر إليك. وعلموا أنها شفيقة عليهم ناصحة لهم، فخرجت إلى سليمان فى مائة ألف واثنى عشر ألفاً وتركت جميع أجنادها بغمدان وبمأرب، فتركها ثلاثة أيام، فقال لها قومها: ما فى أمر هذا الرجل؟ أتريدى الدخول فى طاعته أم تحاربينه أم تقولين إنه نبى؟ قالت لهم: سأعلمكم منه ما تعرفون أنبى هو أم ملك من هؤلاء الملوك. انظروا إلى إذا أنا دخلت عليه: فإن هو أمرنى بالجلوس فهو ملك من هذه الملوك لأن الملوك لا يُجلَسُ عندهم إلا بإذنهم، وما أقل من يجلس عندهم إلا خاصتهم. وإن هو لم يأمرنى ولم ينهنى فهو نبى. وإنى أسأله عن أشياء إن هو أخبرنى عنها فهو نبى، وأنا داخله فى أمره ولا طاقة لكم بمحاربته. قال: فأمر سليمان الجن فجعلوا له عن يمينه وشماله حائطين مموهين بالذهب وبنوا من وراء ذلك داراً ومجلساً وجعلوا أرض الدار لبناً مموهاً بالذهب غير موضع لبنة واحدة، ثم أذن لها بالدخول، فلما رأت الحائطين ودخلت الدار فرأت أرضها وحيطانها من ذهب تقاصر إليها ملكها ورأت شيئاً لا يشبه ما كانت فيه، وسليمان فى مجلسه فى أقصى الدار، ومعها لبنة من ذهب فى يدها تريد أن تُمرَّتْ بالجلوس أن تجلس عليها، فنظرت فإذا هى على باب مجلس سليمان من خارج بموضع لبنة من فرش الدار ليس فيها لبنة فكرهت حين رأت ذلك أن تمضى بما فى يدها بها فرمت باللبنة فى الموضع الخالى، ونظر سليمان، فلما دخلت عليه وسلمت وحيته تحية الملوك وتواضعت له كما يُتَوَضَّعُ للملوك تمتحنه بذلك قال لها سليمان: أهكذا عرشك؟ قالت له: كأنه هو. ثم قامت بين يديه فلا يأمرها ولا ينهها عن القيام حتى إذا طال ذلك منها قال سليمان ورفع رأسه إليها: الأرض لله. فمن شاء فليجلس، ومن شاء فليقم. قالت: الآن علمت أنك نبى، قال: ومن أين؟ قالت: إنه لا يُجلَسُ عند الملوك إلا بإذنهم، وأما القيام فعندهم يقام، وما

أقل من يقعد عندهم إلا من كان من خاصتهم، لكنك قلت مقالة أهل العلم بالله. وقد أتيتك وأنا أريد أن أسألك عن ثلاث خصال: فإن أنت أخبرتنى بهنّ دخلتُ في طاعتك، وإن لم تفعل فعلت رأيي فيما بيني وبينك. قال سليمان: فسَلِّ ولا قوة إلا بالله. قالت: أخبرني عن ماءٍ روىّ ليس من أرض ولا سماء، وأخبرني عن شبه الولد أباه وأمه ومن أين يأتيه ذلك، وأخبرني عن لون الرب تبارك وتعالى. سألتُه عن ذلك وهي جالسة مما يليه على كرسي، والإنس والجن عن يمينه وشماله. فقال سليمان للإنس: هل عندكم في هذا شيء؟ قالوا: يا نبي الله، لا علم لنا. قال للجن: هل عندكم في هذا شيء؟ قالوا: لا علم لنا يا نبي الله. ثم قال سليمان للجن: اركبوا هذه الخيل فاجروها، فإذا تصبب عرقها فخذوه وجيئوني به. ففعلوا وأتوه بماء كثير من عرق الخيل، فقال لها: هاك يا بلقيس ماءً ما روى من أرض ولا سماء. قالت: أجبت عن هذه، فماذا تقول في الخصلتين؟ قال لها: أما شبه الولد فإن النطفة إذا سبقت من الرجل كان الشبه له، وإن سبقت من المرأة كان الشبه لها. قالت: صدقت. قالت: فالخصلة الثالثة؟ قال لها: أسأله تبارك وتعالى عن سؤالك وأنا راغب إلى ربي. فرغب سليمان إلى ربه في مجلسه ذلك، فأوحى الله إليه: إني قد أنسيتها ذلك، فاسألها عنه. فسألها، فقالت: ما أدري ما سألتك عنه يا نبي الله. فعرض عليها سليمان الإسلام. فقالت: أنظر في أمري هذا يومي هذا، فقالت الجن: كنا نصيب في سليمان رحمة النبوة، فيسأل عما نريد، فإذا هو تزوج بلقيس أتتنا فطنة الجن وحييل الإنس وكيد النساء، فلم نصب راحة. فكيف إذا اجتمعت مع أعوانها من الجن والإنس أهل القسوة والتطاول على من دونهم؟ لم نأمن على أنفسنا الهلكة. يحجب عنا كل خير، وينزل بنا كل سوء وشر. تعالوا فلنزهده فيها، فإنه قد ذكر أنه يريد يتزوجها. فقال لهم عفريت من الجن يقال له: "زُوبَعَة": أنا أكفيكم سليمان. فأتاه فقال له: يا نبي الله، بلغني

أنك تريد تتزوج بلقيس، وأمها من الجن، ولم تلد جنية من أنثى قط ولداً إلا كانت رجلاه مثل حافر الحمار. قال سليمان: فكيف لي أن أنظر إلى ذلك منها وأعلم من غير أن تعلم ما أريده منها؟ قال له زوبعة: أنا أكفيك ذلك. فصنع زوبعة لسليمان مجلساً من قوارير وجعل أرض المجلس لجة وسرح فيها السمك، ثم جعل فوق ذلك صرحاً ممرّداً من قوارير، ثم قال له: أرسل إليها، فلتدخل عليك، فإنك ترى الذي تريد. فبعث إليها وهو على كرسيه في البيت في مجلس غيره، فلما رأت الماء والسمك تحول ضربت ببصرها لتنظر مكاناً تجلس فيه فلم تجد، وحسبته لجة، فكشفت عن ساقها لتخوض الماء، فلما رآها سليمان ونظر إلى ساقها عليهما شعر كثير أسود على بياض ساقها قال لها سليمان: لا تكشفى عن ساقيك. إنه صرح ممرّد من قوارير. فنظرت فإذا ملكها ليس هو شيء عند ملك سليمان وأيقنت أنها آية من عند الله ليس من تملك المخلوقين فقالت: يا نبي الله، ظهر الحق وذهب الباطل. ثم قالت: "رب إنى ظلمت نفسي وأسلمت مع سليمان لله رب العالمين". فلما نظر سليمان إلى شعر ساقها ورأى جسمها أحسن جسم صرف وجهه عن ساقها للشعر الذي رأى، فعلمت بلقيس إنه إنما صرف بصره ووجه للشعر الذي رأى. قالت: يا نبي الله، إن الرمانة لا يُدرى ما هي حتى تُذاق. قال سليمان: ما لا يحلو على العين لا يحلو على الفم. ثم تلوّم سليمان أمره في بلقيس شهراً حتى أنزل الله عليه براءتها من ريب الجاهلية، فلما عزم سليمان على تزوجها قال له رجل صالح من الجن كان يحب ما وافق سليمان: يا نبي الله، هل كرهت منها إلا الشعر؟ قال: بلى، قال: إنى سأتركها لك مثل الفضة من غير عيب، قال له: افعّل. فصنع لها النورة وبعث بها إليها واتخذ لها الحمام. قال بعض أهل العلم: كانت أول نورة عملها مخلوق وأول حمام صنع ذلك الجنى، وصنع لها ذلك الجنى صرحين ممردين وضروب الصناعات. وتزوجها سليمان

فأعجب بها وبعقلها وتدبيرها بحسن رأيها، فولدت له داوود ورحبعم: فأما داوود فمات في حياة سليمان أبيه، وبقي رحبعم بعد سليمان وسرح بلقيس على ملكها، ونزلت بمأرب، فكان يأتيها سليمان في كل شهر مرة فيقيم عندها سبعا ثم يسير في الأرض، وكان يعينها بالشياطين يعملون لها. فعامة صناعات أهل اليمن من قبل الشياطين، واftترقت عنهم في الناس شرقاً وغرباً. وإن سليمان أمر الريح، فسارت به إلى الأحقاف ليزور قبر هود النبي صلى الله عليه وسلم، فسار حتى نزل في الأحقاف ودخل إلى قبر هود ورآه ثم انصرف ومر على البحر حتى بلغ عدن...".

## سمات الأسلوب في كتاب "التيجان"

وفي نهاية التعريف بهذا الكتاب الهام والقيام بجولة داخل صفحاته وتحليل موضوعاته الرئيسية نحب أن نختم بكلمة عن أسلوبه. والأسلوب في كتاب "التيجان" كما هو في أيدينا الآن، سواء وصلنا حسبما كتبه ابن منبه بالضبط أو تدخل ابن هشام في صياغته قليلاً أو كثيراً، هو أسلوب سهل بسيط لا مشكلة فيه البتة، بل إنني أحياناً لأشعر أنه بحاجة إلى شيء من التدخل لإحكام العبارة. ويراني القارئ قد احترزت فأعلنت أنني إنما أتكلم عن أسلوب الكتاب الذي في يدي سواء تدخل فيه ابن هشام بالإضافة أو بالتعديل أو لا. والسر في ذلك أنني أحياناً ما أجد باحثاً يعزو الكتاب إلى ابن هشام، فكأنه ليس راوية له بل مؤلفاً، علاوة على أننا نقرأ بين الحين والحين عبارة توحى أن ابن هشام ليس راوياً للكتاب بل مشتركاً في تأليفه مثل العبارة التالية، وهي موجودة في بداية الحديث عن مُلك مالك بن عمرو بن يعفر: "قال أبو محمد بن عبد الملك بن هشام: ثم قام الغلام الذي سماه الهدهاد بن شرحبيل للملك، وهو مالك بن عمرو بن يعفر بن عمرو بن حمير بن السياب بن عمرو بن زيد بن يعفر بن سكسك المققع بن وائل بن حمير بن سبيل، خطيباً فقال: يا بني حمير، نطق الدهر وخرستم، وانتبه الذل ونمتهم، أما ترون الجبابة تجاهلت، وكل يد تطاولت؟ سفهت الأحلام وانتبه العوام... إلخ". فعبارة "قال أبو محمد بن عبد الملك بن هشام:..."، ومثلها أحياناً "قال أبو محمد" فقط، وذلك كثير في الكتاب، يفهم منها أنه هو صاحب الكلام التالي لتلك العبارة لا مجرد راو في سلسلة رواة الكتاب. كما قد تثير هذه العبارة وأمثالها في مواضع مختلفة من الكتاب أنه لم يكن مكتوباً بل ينتقل من جيل إلى جيل ومن شخص إلى شخص سماعاً، وهو ما لا يمكن أن يكون. فالكتاب ينسب إلى ابن منبه، وليس هناك كتاب يعتمد في بقائه وانتقاله عموماً

على الحفظ في الصدور في عالمنا الإسلامي سوى القرآن الكريم، زيادة على أن كتاب "التيحجان" ليس عدة فقرات فتحفظ بسهولة بل يقع في عدة مئات من الصفحات، ويحتوى من أسماء الملوك ومشاهير العرب وغيرهم على ما يدير الرأس ويلوّخ العقل. وحتى لو أن ابن منبه كان يملأ في مجلسه هذا الكلام فلا بد أن هناك من كانوا يقيدون في صحفهم ما يقول كما هو الحال مثلاً في "تفسير الطبرى"، الذى ينص في كل مرة على أن المتكلم هو ابن جرير نفسه. فما معنى عبارة "قال أبو محمد (بن عبد الملك بن هشام)" إذن؟ لهذا قلت إنى سوف أدرس هنا أسلوب الكتاب المسمى بـ "التيحجان" كما هو فى أيدينا. وفى مواضع كثيرة من الكتاب نلقى عبارة "قال وهب منبه" متكررة فى ثنايا الحكايات والأخبار العادية. فهل قال ابن منبه من الكتاب الذى فى أيدينا أشياء، وأضاف إليه ابن هشام أشياء مثلما صنع فى السيرة النبوية التى كتبها ابن إسحاق ثم جاء هو فأضاف وحذف وفسر وعلق؟ بل لقد وجدت فى موضع من الكتاب العبارة التالية التى تقلب الوضع فتجعل وهب بن منبه يروى عن ابن هشام، وذلك فى بداية "قصة المغارة التى فيها شداد بن عاد والصعاليك الثلاثة حين دخلوها وما جرى عليهم": "قال وهب: قال أبو محمد عبد الملك بن هشام: حدثنا زياد بن عبد الملك البكائى عن محمد بن إسحاق المطلبى عن عبيد بن شربة الجرهمى قال: "...، وإن لم ألاحظها فى الكتاب سوى مرة يتيمة.

ولننظر الآن فى هذا النص، وهو عن الهدهاد أحد ملوك اليمن وحديثه إلى أولى الأمر فى دولته يرشح لهم بعد موته بلقيس لتكون ملكة عليهم: "فأقام الهدهاد فى الملك عشرين سنة. فلما حضرته الوفاة أحضر جميع وجوه حمير وأبناء ملوكهم وأهل المشورة من بنى قحطان فقال: يا بنى قحطان، أما إنكم تعلمون فضل رأى بلقيس على، فإنها لا

تخطى ما تشير به عليكم. كيف تجدون بركة رأيها؟ قالوا: نعم. قال: وإنها أعقل النساء والرجال. قالوا: نعم قال: فإنني أستخلفها عليكم. فقال له رجل منهم: أيها الملك، تدع أفاضل قومك وأهل ملتك وتستخلف علينا امرأة وإن كانت بالمكان الذي هي منك ومنا؟ قال: يا معاشر حمير، إنى رأيت الرجال وعَجَمْتُ أهل الفضل وسَبَرْتُهم وشهدتُ من أدركتُ من ملوكها، فلا والذي أحلف به ما رأيت مثل بلقيس رأياً وعِلماً وحِلْماً مع أن أمها من الجن. وإنى أرجو أن تظهر لكم عامة أمور الجن مما تنتفعون به وعَقِبُكم ما كانت الدنيا، فاقبلوا رأيي، فإنها مع اختياري فيها مؤدِّبة لغيرها من أهل بيتها. وإنى كنت سميت الملك لمالك بن عمرو بن يعفر بن حمير بن عمى، وهو غلام له حزم وعقل، فإذا بلغ فله الملك: إما في حياتها وإما بعد موتها. قالوا: سمعنا وأطعنا أيها الملك. انظر لنا. فمات الهدهاد بن شرحبيل وولَّى الملكَ بلقيسُ.

والسؤال هو: هل تجد أيها القارئ الكريم في ذلك النص أى غموض سواء من جهة ألفاظه أو من جهة تراكيبه وعباراته؟ والجواب هو لا. إنك تقرأ وكأن المؤلف كان يتكلم لا يكتب، فهو يستعمل لغة كلغة الحياة اليومية، وكل ما هنالك أنها لغة معربة ليس إلا. قد يقول قائل: إن فى هذا النص مثلاً كلمتين لا أظن طلاب هذه الأيام يفهمونهما، وهما "عَجَمْتُ وسَبَرْتُ". والجواب هو أن أبناءنا طلاب هذه الأيام ليسوا مقياساً يعتمد عليه، فلهم ظروف خاصة فى تلقى العلم فى المراحل التى تسبق الجامعة لا تؤهلهم لمستوى عال، وهم من جهتهم لا يحبون القراءة أصلاً إلا ندرة نادرة. ولكنهما لا يصعبان على أى شخص عنده قدر من الثقافة يجعله يهتم بكتاب ككتاب "التيحان". وعلى كل حال فمن السهل على القارئ أن يخمن معنى اللفظتين من السياق، وهو أن الملك الهدهاد قد اختبر (أو امتحن، أو أراد أن يتعرف إلى) قدرات الأشخاص المذكورين. كذلك فأسلوب



"التيحجان" يخلو في الأجزاء السردية من الأخبار من المحسنات البديعية بما في ذلك السجع، وهو أخف تلك الألوان وأولها ذكرا لدن الحديث عن تلك المحسنات. أما في الأجزاء الحوارية فيقابلنا السجع في بعض الأحيان كما في كلام القلمس أفعى نجران لرحبعام بن سليمان عليه السلام: "فاجعل سيفك دليلاً، وعزمك خليلاً".

ومن سمات أسلوب "التيحجان" استعمال الاسم الظاهر كثيراً في الإحالة إلى نفسه بدلا من الضمير كما في النصوص التالية: "لما غوى (آدم) وأمره الله بالخروج من الجنة أخذ جوهرة من الجنة يمسح دموعه بتلك الجوهرة حتى اسودت من دموع الخطيئة"، إذ كان المنتظر أن يقول عوضا عن ذلك: "لما غوى (آدم) وأمره الله بالخروج من الجنة أخذ جوهرة من الجنة يمسح دموعه بها حتى اسودت من دموع الخطيئة"، فلما رآه ميتاً لا يتحرك ولا يحير جواباً ولا ينظر ندم وأدركه الخوف وعلم أنه الموت، وداخلته وحشة الموت، عوضا عن أن يقول: "وداخلته وحشته"، وتغلبوا على جميع من كان معهم من الألسن حتى زهوا على الناس وأظهروا فيهم الطغيان وأشرفوا على الناس" بدل قوله: "زهوا على الناس... وأشرفوا عليهم"، "فخرج من عادٍ ثلاثة آلافٍ وفداً إلى هود، فأقوا هوداً فقالوا له: ... عوضا عن "فخرج... ثلاثة آلاف... إلى هود، فأقوه فقالوا له: ..."، "فاشتدت الرياح وصرصرت لتمام سبع ليالٍ وثمانية أيام فعصفت الرياح وصرصرت فلم تدع منهم أحداً" عوضا عن أن يقول: "فاشتدت الرياح وصرصرت لتمام سبع ليالٍ وثمانية أيام، فعصفت وصرصرت فلم تدع منهم أحداً" بحذف كلمة "الرياح" الثانية والاكتفاء بالضمير المقدر العائد عليها في الفعل: "عصفت"، "استطابوا الشعر وخف على ألسنتهم وراموا قوله، فنسج لهم قوله" بدل "فاستطابوا الشعر وخف على ألسنتهم وراموا قوله، فنسج لهم" اكتفاء بالضمير المقدر في "نسج"، "خرجنا أنا وأبى إلى صحراء عدن، وكان

جدي ساكناً بعدن، فدفن ملأً في صحراء عدن، وأوصى أبي إن احتاج أن يأتي موضع كذا من صحراء عدن"، وكان يمكن أن يكتفى بذكر "عدن" أول مرة ويستخدم لها بعد ذلك الضمير بدلا من تكريرها هي نفسها أربع مرات في هذا النص القصير، "فلما رآها سليمان ونظر إلى ساقبيها عليهما شعر كثير أسود على بياض ساقبيها قال لها سليمان: "... بدلا من أن يقول: "فلما رآها سليمان ... قال لها: "... اكتفاء بالضمير في "قال" عن تكرير كلمة "سليمان"، "وكانت باليمن فيما يزعم أهل اليمن نار تحكم بينهم فيما يختلفون فيه". بدل "وكانت باليمن فيما يزعم أهلها نار..."، "فأراد الله أن يريهم قدرته فأرسل الله سليمان بن داود" عوضا عن قوله ببساطة: "فأراد الله أن يريهم قدرته فأرسل سليمان بن داود"، "فحملوه ورجعوا به قافلين إلى اليمن، وافترق ملوك اليمن على ملوك شتى" بدلا من "فحملوه ورجعوا به قافلين إلى اليمن، وافترق ملوكها (أو ملك ذلك البلد) على ملوك شتى".

ومن سمات ذلك الأسلوب أيضا كثرة الشُّعْر على ألسنة أبطال الأخبار والحكايات الموجودة في الكتاب. وهاك شاهدا في النص التالي على ما نقول. فتحت عنوان "ملك السكسك بن وائل" يكتب صاحب "التيحان": "كان السكسك حازماً جلدًا، وكان إذا غلب على من ناوأه هدم بناءه وغير آثاره بالنار. وهو أول من حرق بالنار وخرّب المدن فسمى: مقعقع العمدة. وإن سكسكًا زاحفَ قضاة بن مالك فغلب عليه، وصار إليه ملكه، فجمع الملك. فلما اجتمع لسكسك الملك كله باليمن أنشأ يقول:

سأركب قطعاً للقريّن وإنّ أبى لي العزم في هذا الشقّق المجرب  
وأقطع جبل الوصل بالسيف كارها وأركب أمر اللردى ليس يركب  
ألّبس ثوب الذل والموت دونه أم أقطع قومًا قُرُبهم لي مشغب؟

عصيت به قول النصيح، وإنَّ ما ألقى لفقد الملك من ذاك أعجب  
سألقي المنايا السود بالبيض ضحوةً وأقرعُ وجه الدهر، والدهرُ مغضِبُ  
وأبذل نفسي للمكاره طائِعاً إذا ما جبان القوم بالسيف يغصب  
إذا الموت عند الجمع كالصاب طعمه يطيب لها عند الهياج ويعذب  
إذا البيضُ من قاني الدماء كأنها عليها خطوط الحميرية تُكْتَبُ

قال وهب: فغلب على الشام، فلقيه عمرو بن امرئ القيس بن بابليون بن سبأ من أرض مصر بالرملة بهدية، فقبل منه هداياه وأقره على مصر والمغرب ورجع إلى غزو أرض بابل يريد نمرود بن ماش، فلما نزل بجنو قراقر من أرض العراق اعتلّ فمات، فحملوه ورجعوا به قافلين إلى اليمن، واftرق ملك اليمن على ملوك شتى، وولى ابنه يعفر بن السكسك بعده في مكانه، واftرق أمر اليمن للذي أراد الله".

ومن السمات الأسلوبية في الكتاب كذلك أن المؤلف إذا ما مر به اسم علم عند أهل الكتاب وقف أمامه وفسره ككتلة واحدة ثم عاد فقسمه جزأين وشرح معنى كل جزء منهما. وهذا مثال على ذلك، وهو متاح في ترجمته لبلقيس وحديثه عن حكمها لليمن: "فلبس القلَمَسَ المِسْحَ". وكان أول من لبس المسح يعقوبُ النبي تواضعاً لله، وحرّم الشحوم على نفسه. ويعقوب هو إسرائيل: ولى الله باللسان السرياني. ومعنى إسرا: ولى، وإيل: الله. وجبرائيل: رسول الله. جبرا: رسول، وإيل: الله. وعزرائيل: عبد الله. عزرا: عبد، وإيل: الله. وميكائيل: صَفِيّ الله. ميكا: صَفِيّ، وإيل: الله. فسار الملك القلمس بن عمرو الحميري حتى دخل عساكر سليمان...". وبالمناسبة فمعنى "قلمس" في الأصل هو البحر الزاخر أو السيد العظيم.

كذلك كثيرا ما نجد مؤلف الكتاب، عند ذكره اسم نبي أو ملك مثلا، يلحق به سلسلة نسبه حتى يبلغ به آخر جدٍ يستطيع الوصول إليه كما في حديثه عن سليمان عليه السلام في تضاعيف ترجمته لبلقيس، إذ قال: "لما بلغ مُلْكُ حمير مبلغاً لم يبلغه أحد من أهل الدنيا عظمت نفوسهم وتكبروا وتجبروا، ولله الكبرياء والجبروت، فأراد الله أن يهزأ بقدرة فأرسل الله سليمان بن داود بن إيشا بن حصرون بن عموم بن ناهب بن لاوى بن يهوذا بن يعقوب ابن إسحاق بن إبراهيم خليل الرحمن صلى الله عليه وسلم، وأعطاه الله ملكاً لم يعطه أحداً من قبله ولا ينبغي لأحد من بعده، فأتى إلى حمير بالآيات التي لا يستطيع مخلوق أن يأتي بها...". وهذا مثال آخر عند حديثه عن انتقال الملك من الحارث الرائي إلى ابن الصعب: "وولّى بعده ابنه الصعب ذو القرنين بن الحارث الرائي ذى مرثد بن عمرو الهمال ذى مناح بن عاد ذى شدد بن عامر بن الملطاط بن سكسك بن وائل بن حمير بن سبأ بن يشجب بن يعرب بن قحطان بن هود عليه السلام بن عابر بن شالخ بن أرفخشذ بن سام بن نوح عليه السلام".

وقد تكرر في بعض حوارات الكتاب ورود بعض الأسئلة عارية عن "هل" وكأنها جمل خبرية، مثل "فقال الهميسع: نمضى في هذا الكهف أم لا؟ فقال له: نعم"، "فقال للرسول: كل هذا في أرضكم؟ قالوا: نعم أيها الملك"، "قال له الصعب: ولله نبي على الأرض؟ قال له الشيخ: نعم أيها الملك"، "قال: إياد ابن نزار؟ قلت: نعم من أنبياء باسمي؟"، "قال: ابن أختنا؟ قال: نعم أصلح الله الملك"، "قال معاوية: هؤلاء أجمع وكد سام بن نوح؟ قال عبيد: نعم لم يرحل معهم سواهم"، "قال معاوية: فنزلوا جميعاً أم شتاتاً؟ قال: كل ذلك يا أمير المؤمنين".

ومما لاحظته أيضا مجيء "إن/ أن" وبعدها جملة فعلية مصدرية بحرف جر أو ظرف في مثالين هما: "فرغم أهل العلم أن فيهم أنزل الله: وكم قَصَمْنَا من قرية كانت ظالمة وأنشأنا بعدها قومًا آخرين..."، "قال أسد بن موسى عن أبي إدريس إن في خلافة سليمان بن عبد الملك بن مروان فُتِحَتْ مغارة في اليمن، فأصابوا فيها جوهرًا كثيرًا وذهبًا وسلاحًا". وقد كُنْتُ حتى عَيَّنْتُ معيدا أستغرب ذلك، ثم وقعت على عدد من النصوص في الكتب القديمة يستعمل فيها هذا التركيب. ويمكن أن يقال في توجيهه إن ثم ضمير شأن مقدرا بين "إن/ أن" والجملة الفعلية التالية لها.

ولاحظت في الكتاب أيضا تكرار "بين" رغم توسطها اسمين ظاهرين، وهذا مما يتنطس فيه المتنطسون، وهو كثير في النصوص القديمة لكبار الشعراء والكتاب: "بين يأجوج ومأجوج وبين الناس"، "فكان بين حصنه علعال وبين قبر النبي هود صلى الله عليه وسلم مسيرة يوم"، "كان بين منزل شريف وبين المدينة عشرة أميال"، "ألقي بين أخت سالم وبين زوجها التشاجر"، "وهم يدعون أصنامهم أن تحول بين صالح وبين ذلك". ليس ذلك فحسب بل هناك التركيب التالي الذي تحل فيه كلمة "إلى" بدلا من "بين" الثانية. وقد وقعت عليه يدى مرتين: "وَلَيَمْلِكَنَّ ما بين أُنَيْنَ إلى جرش"، "وكانت مراعيهم ما بين حِسْمَى إلى وادي القُرى".

ويكثر في الكتاب استعمال "ثم إن" في موضع "ثم"، وكأن الكاتب يريد أن يقول: "فلنطو هذا الجزء من حكايتنا، ولندخل في موضوع آخر". ولا يحتاج الأمر إلى تمثيل له، فهو كثير في الكتاب.

## مع نص من كتاب "التيجان"

والآن مع هذا النص الهام من الكتاب نختم به هذه الدراسة، وموضوعه أحد موضوعات العقيدة الإسلامية، وهو عن الجنة الأولى التي أُهبط منها آدم وحواء وحقيقتها ومكانها، ويجده القارئ في الصفحات الأولى من الكتاب: "قال الذي أُلّف هذا الكتاب: إن أمة محمد صلى الله عليه وآله وسلم اختلفت في الجنة التي أُهبط منها آدم عليه السلام: فقالت فرقة إن الجنة التي خرج منها آدم هي جنة من جنات الدنيا، وليست جنة الخلد التي وعد الله المتقين، وكذلك النار التي وُعد الكافرين، ولم يُخلَقا، وإنما يُخلَقان غدًا يوم الفصل. واحتجوا في ذلك وقالوا أقاويل، فكان ما احتجوا به أن قالوا: قال تعالى: "كلُّ شيء هالك إلا وجهه". فإن كانتا خلقتا فهما يهلكان بهلاك الدنيا وما فيها. وقالوا: قوله: "إلا وجهه" ما أراد إلا هو كما تقول: هذا وجه الأمر، وهذا وجه الحق. أرادوا بـ"وجه" هنا الأمر، وأما "الأمر" فما له وجه ولا قفا. وهذا هو الحق، وكذلك قوله: لا وجهه إلا هو. ومما احتجوا به أيضًا أن قالوا: إنما سميت الدنيا لأنها دنت بجميع ما فيها من خلق الله من كل شيء مخلوق، وسميت الآخرة: "آخرة" لأنها تأخرت بعد الدنيا بجميع ما فيها. فهذه الدنيا بما فيها، وتلك الآخرة بما فيها، وليس في الآخرة إلا داران: جنة ونار. فإن كانتا خُلِقَتا فقد خُلِقَت الآخرة في الدنيا، فحينئذ يكونان "دنيا" جميعهما وانتفت الآخرة، وذلك غير جائز، ويكونان جميعاً "آخرة" ولا دنيا، وقد بينها الله في كتابه فقال في الآخرة: "تلك الدار الآخرة"، وقال في الدنيا: "وما الحياة الدنيا إلا متاع الغرور". فدار الآخرة عند الله ممدوحة غير غرور، وهذه غرور. فهذا من الله تبارك وتعالى البيان. ومن حجتهم أن قالوا: إن الجنة دار الخلد لا يخرج منها من قد دخلها، وهذه قد خرج منها آدم وحواء وإبليس والجان. فهذا دليل على أنها ليست جنة الخلد.

ومن حجتهم أن قالوا: إن جنة الخلد ليست دار تكليف، وإنما هي دار جزاء لعمل الدنيا، وليس يكلف فيها أحد، وقد كُلف فيها آدم وحواء ألا يأكلا من الشجرة، وكُلف إبليس والملائكة السجود لآدم. فهذه عبادة تعبدهم الله بها.

ومما احتجوا به أن قالوا إن الجنة التي وعد المتقون فيها فاكهة لا مقطوعة ولا ممنوعة، وقد منع آدم وحواء في هذه الأكل من الشجرة. وقالوا إن احتج من ناظرنا أن الله قال: "اسكن أنت وزوجك الجنة" إنما هي جنة الخلد، سماها: "الجنة"، فقال الله: "ودخل جنته وهو ظالم لنفسه"، فهذا يلزم أن تكون جنة الخلد لأنه سماها: "جنة".

وقد احتج أيضاً من زعم أن الجنة مخلوقة، والنار مخلوقة فقالوا: قال الله: "جنة عرضها السموات والأرض أُعِلَّتْ للمتقين"، وأخبر أنها "أُعِدَّتْ" ولم يقل: "تُعَدُّ" لأن قوله: "أُعِدَّتْ" فعل ماض، و"تُعَدُّ" فعل مستقبل، وقال: "اتقوا النار التي أُعِلَّتْ للكافرين". وقد أبان الله الماضي من المستقبل. قال: "فأتى الله بنيانهم من القواعد" ماض، وقال: "يوم يأتيهم الله في ظلل من الغمام" مستقبل. والماضي كثير شاهده في القرآن.

ومما احتجوا أن قالوا: قال الله: "أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ \* النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا".

ومما احتجوا أن قالوا: قال الله تعالى في حبيب النجار الشهيد: "قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ" قال يا ليت قومي يعلمون \* بما غفر لي ربي وجعلني من المكرميين". فأراد قومه الذين خلف في دار الدنيا يعلمون كرامة الله له.

ومما احتجوا به أن قالوا: قال الله: "وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ \* فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا

بهم من خلفهم لأّ خوفٌ عليهم ولا هم يحزنون". لا خوف ولا حزن على الذين لم يلحقوا بهم من إخوانهم المؤمنين الذين فى دار الدنيا. قالوا: والآثار عن النبى صلى الله عليه وآله وسلم كثيرة غير أنا اكتفينا بالقرآن وجعلنا القرآن الناطق المحكم".



## المراجع

"التيحان" لوهب بن منبه

أخبار عبيد بن شرية الجرهمي في أخبار اليمن وأشعارها وأنسابها "السيرة النبوية" لابن

إسحاق

"المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام" للدكتور جواد علي

"الرواية العربية - عصر التجميع" لفاروق خورشيد

"في الرواية العربية" لفاروق خورشيد

"اليمن في حاضرها وماضيها" لأحمد فخرى

"العرب قبل الإسلام" لخليل يحيى نامى

"تاريخ اليمن السياسى - اليمن قبل الإسلام" لمحمد يحيى الحداد

"نشأة التدوين التاريخى عند العرب" لحسين نصار

"نشأة علم التاريخ عند العرب" لعبد العزيز الدورى

الموسوعة العربية العالمية

الموسوعة العربية

Encyclopaedia Britannica